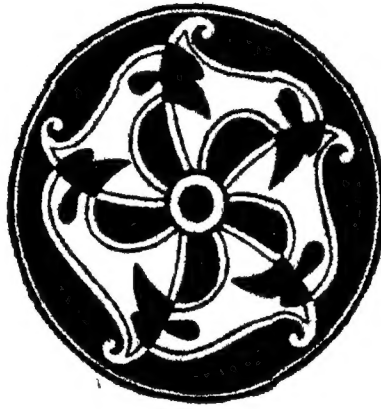




# विश्वभारती पत्रिका



---

सम्पादक  
रामसिंह तोमर

खण्ड ८  
अंक ५

पौष-फाल्गुन, २०२४  
जनवरी-मार्च, १९६८

# विश्वभारती पत्रिका

साहित्य और संस्कृति संबंधी हिन्दी त्रैमासिक



सत्यं होकम् । पन्थाः पुनरस्य नैकः ।

अथैर्य विश्वभारती । यत्र विश्वं भवत्येकनीडम् । प्रयोजनम् अस्या समासतो व्याख्यास्यामः ।  
एष नः प्रत्यय —सत्यं होकम् । पन्थाः पुनरस्य नैकः । विचित्रैरेव हि पथिभिः पुस्वा नैकदेशवासिन  
एकं तीर्थमुपासन्ति—इति हि विज्ञायते । प्राची च प्रतीची चेति द्वे धारे विद्यायाः ।  
द्वाभ्यामप्येताभ्याम् उपलब्धव्यमैक्यं सत्यस्याखिललोकाश्रयभूतस्य—इति न संकल्पः । एतस्यैक्यस्य  
उपलब्धिः परमो लाभः, परमा शान्तिः, परमं च कल्याणं पुरुषस्य इति हि वर्यं विजानीमः ।  
सेयमुपासनीया नो विश्वभारती विविधदेशप्रथितामिचित्रविद्याकुसुममालिकामिरिति हि प्राच्याश्च  
प्रतीच्याश्चेति सर्वेऽप्युपासका सादरमाह्वयन्ते ।

सम्पादक-मण्डल

सुधीरजन दास

कालिदास भट्टाचार्य

विश्वरूप वसु

हजारीप्रसाद द्विवेदी

रामसिंह तोमर ( संपादक )

विश्वभारती पत्रिका, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन के तत्त्वावधान में प्रकाशित होती है ।  
इसलिए इसके उद्देश्य वे ही हैं जो विश्वभारती के हैं । किन्तु इसका कर्मक्षेत्र यहाँ तक सीमित  
नहीं । संपादक-मण्डल उन सभी विद्वानों और कलाकारों का सहयोग आर्म्त्रित करता है जिनकी  
रचनायें और कलाकृतियाँ जाति-धर्म-निविशेष समस्त मानव जाति की कल्याण-बुद्धि से प्रेरित  
हैं और समूची मानवीय संस्कृति को समृद्ध करती हैं । इसीलिए किसी विशेष मत या वाद के  
प्रति मण्डल का पक्षपात नहीं है । लेखकों के विचार-स्वातंत्र्य का मण्डल आदर करता है परन्तु  
किसी व्यक्तिगत मत के लिए अपने को उत्तरदायी नहीं मानता ।

लेख, समीक्षार्थ पुस्तकें तथा पत्रिका से संबंधित समस्त पत्र व्यवहार करने का पता :—

संपादक, 'विश्वभारती पत्रिका',

हिन्दी भवन, शान्तिनिकेतन, बंगाल ।

# विवेकभारतीपत्रिका

खण्ड ८ की अनुक्रमणिका

चैत्र २०२४—फाल्गुन २०२४

अप्रैल १९६७—मार्च १९६८



संपादक

गमसिंह तोमर

## लेखानुक्रमणिका अकारादि क्रम से

खण्ड ८ चैत्र २०२४ से फाल्गुन २०२४

विषय	लेखक	पृष्ठ
अंगरेजी हिन्दी कोश (समी०)	रामसिंह तोमर	३९६
अगस्त्य कथा एवं दक्षिण भारत तथा दक्षिण पूर्व एशिया में अगस्त्योपासना	रामकृष्ण द्विवेदी	२२९
अतोन का अभिनवालोका (समी०)	वारीन्द्रकुमार वर्मा	३९१
अमृतानुभव ओ चाङ्गदेव-पासष्टी (समी०)	द्विजराज यादव	१०४
अरूप रतन (कविता)	रवीन्द्रनाथ ठाकुर	१
असम के धर्मगुरु महापुरुष शंकरदेव	बापचन्द्र महन्त	२४८
आधुनिक भारतीय चित्रकला	बिनोदबिहारी मुखर्जी	८१
कालिदास द्वारा वर्णित इन्दुमती स्वयंवर	कैलाशनाथ द्विवेदी	४०
चतुर्दण्डी प्रकाशिका में श्रुतिस्वर चर्चा	वि० धर्म० बमलखार	२३
जिणदत्त चरित (समी०)	रामसिंह तोमर	२०३
जीव का आविर्भाव और पूर्णत्वलाभ (शाक्त दृष्टि)	म० म० प० गोपीनाथ कविराज	२१३
जीवन का अर्थ (स्वा० समी०)	द्विजराज यादव	३०३
तांत्रिक दृष्टि	राममूर्ति त्रिपाठी	१२१
नव वसंत (चित्र)	य० क० शुक्ल	३८९
नीहारिका (चित्र)	प्रतिमा देवी	१
पगडंडी (गद्यकाव्य)	रवीन्द्रनाथ ठाकुर	२११
पथिक (चित्र)	नन्दलाल बोस	३११
पण्डित सहजश्री	रघु गुरु ह्वा	९३
पद्मसंभव निम्बन में बौद्ध धर्म के संदेशवाहक	डिछिमेद रिगडिजन लामा	३८१
पेंटिंग्स आफ् वार्ड के० शुक्ल (समी०)	दिनकर कौशिक	३८९
प्रवीन राय पातुर और उनका काव्य—	पुष्पोत्तम शर्मा	५६
प्रवृत्ति-निवृत्ति के प्रकरण में कुरुक्षेत्र	विकासचन्द्र सिन्हा	३७५
प्रसन्न साहित्य रत्नाकर . सुभाषित काव्य		
एक पर्यवेक्षण	श्रीमन्नारायण द्विवेदी	३४१

विषय	लेखक	पृष्ठ
प्रागैतिहासिक भारतीय चित्रकला (समी०)	मजरी उकील	२०६
प्राचीन जैन साहित्य में आयुर्वेद	जगदीशचन्द्र जैन	३
बंगाल के सूफी पीर	शालिग्राम गुप्त	१९९
‘बानी में माना’ के कवि ‘निराला’	पाण्डेय शशिभूषण शीतांशु	३४७
बाल साहित्य ( समी० )	महेन्द्र भटनागर	३८९
बौद्ध ग्रंथों का एक कुचर्चित व्यक्तित्व		
देवदत्त	गिरिजाशंकर प्रसाद मिश्र	२८५
बौद्धधर्म में महामैत्री और क्षान्ति	सुजीतकुमार मुखोपाध्याय	११८
भदन्त शुभगुप्त के अनुसार वाद्यार्थ की		
सत्यता	न० अइयास्वामी शास्त्री	१५२
मिस्त्रारिन (कहानी)	रवीन्द्रनाथ ठाकुर	१०७
महर्षि और शान्तिनिकेतन	अजितकुमार चक्रवर्ती	३१६
मानव-भावामिव्यंजक नए आलंकारिक		
प्रकृति उपमान	लालना प्रसाद सकसेना	६५
मानस के राम का सौन्दर्य एवं शील	सत्यनारायण शर्मा	१७६
यात्रा (चित्र)	श्रीरमेन्द्रनाथ चक्रवर्ती	१०७
राजभवन की मिगरेटदाना (समी०)	द्विजराम यादव	३९३
राजस्थानी साहित्य कतिपय विशेषताएं	हीरालाल माहेश्वरी	१३१
रामचरित मानस का तत्त्व दर्शन (समी०)	महेन्द्र भटनागर	३९०
लक्ष्मसेन पदमावती वीरकथा के प्रक्षेप	माताप्रसाद गुप्त	२९१
‘लहर’ में प्रसाद का आत्मतत्त्व	हेम भटनागर	३६५
लून ग्यू (समी०)	द्विजराम यादव	१०५
वर्णरत्नाकर में कथित सैनिक वेशभूषा	भुवनेश्वर प्रसाद गुरुमैता	७२
बान्मीकि और सगीत	कैलाशचन्द्र देव बृहस्पति	१५८
शान्तिनिकेतन आश्रम का न्यासपत्र	देवेन्द्रनाथ ठाकुर	३१९
संत साहित्य के तीन इस्लामी शब्द	राजदेव सिंह	२५५
संपादकीय	रामसिंह तोमर	३९७

विषय	लेखक	पृष्ठ
संस्कृत काव्य परम्परा में वार्ताकाव्य	जयशंकर त्रिपाठी	१५
संस्कृत काव्य शास्त्र में 'लक्ष्य' तत्त्व एवं		
उसका दशपक्षी सिद्धान्त	राजेन्द्र मिश्र	३२३
सार्मजस्य	रवीन्द्रनाथ ठाकुर	२०९
साहित्यिक कथानक अभिप्राय अथवा		
कथानक रूढ़ियाँ	कैलासचन्द्र शर्मा	१६७
साहित्य समीक्षा (समी०)	द्विजराम यादव	३०५
स्मृति में	रामसिंह तोमर	२०३
स्मृति में	रामसिंह तोमर	३०७
हिन्दी रीति-काव्य के संदर्भ में पत्र-पुष्पादि		
से निर्मित भारतीय भारतीय आभूषणों का		
अध्ययन	लल्लन राय	१८८

# लेखकानुक्रमणिका [ अकारादि क्रम से ]

( चैत्र २०२४—फाल्गुन २०२४ )

लेखक	विषय	पृष्ठ
श्री अजितकुमार चक्रवर्ती	महर्षि और शान्तिनिकेतन	३१६
कैलाशनाथ द्विवेदी	कालिदाम द्वारा वर्णित इन्दुमती स्वयंवर	४०
कैलासचन्द्र देव बृहस्पति	वाल्मीकि और सगीत	१५८
कैलासचन्द्र शर्मा	साहित्यिक कथानक अभिप्राय अथवा कथानक रुढ़ियाँ	१६७
गिरिजाशंकर प्रसाद मिश्र	बौद्ध ग्रंथों का एक कुचर्चित व्यक्तित्व देवदत्त	२८५
म० म० प० गोपीनाथ कविराज	जीव का आविर्भाव और पूर्णत्वलाभ ( शाक्त दृष्टि )	२९३
डिछमेद रिगडिजन लामा	पद्मामभभव तिब्बत में बौद्धधर्म के रादेशवाहक	३८२
जगदीशचन्द्र जैन	प्राचीन जैन साहित्य में आयुर्वेद	३
जयशंकर त्रिपाठी	संस्कृत काव्य परम्परा में वार्ताकाव्य	१५
दिनकर काशिक	पेंटिंग्स आफ् बाई० के० शुक्ल (समी०)	३८९
देवेन्द्रनाथ ठाकुर	शान्तिनिकेतन आश्रम का न्यासपत्र ( ट्रस्टडीड )	३९९
द्विजराम यादव	अमृतानुभव ओ चण्डगदेव-पासरी (समी०)	१०४
	एन ग्यू ( समी० )	१०५
	जीवन का अर्थ स्वार्थ ( समी० )	३०३
	साहित्य समीक्षा ( समी० )	३०५
	राजभवन की मिशरेटदानी ( समी० )	१९३
न० अद्वयास्वामी शास्त्री	अद्वय शुभगुप्त के अनुसार बाह्यार्थ की सत्यता	१५२
पाण्डेय शशिभूषण शीताशु	'बानी में मानी' के कवि 'निराला'	३४७
पुरुषोत्तम शर्मा	प्रवीणराय पानुर और उनका काव्य	५६
प्रतिमा देवी	नीहारिका (चित्र)	१



लेखक	विषय	पृष्ठ
बापचन्द महन्त	असम के धर्मशुद्ध महापुरुष शंकरदेव	२७८
बिनोदबिहारी मुकर्जी	आधुनिक भारतीय चित्रकला	८१
भुवनेश्वर प्रसाद गुरुमैया	वर्णरत्नाकर में कथित ऐनिक वेशभूषा	७२
मञ्जरी डकील (श्रीमती)	प्रागैतिहासिक भारतीय चित्रकला (समी०)	२०६
मञ्जुल मयङ्क पन्तुल	हरिश्चन्द्र (समी०)	३०१
महेन्द्र भटनागर	बाल साहित्य, रामचरित	
	मानस का तत्त्व दर्शन (समी०)	३९०
माताप्रसाद गुप्त	लघुमनेन पदमावती वीरकथा के प्रक्षेप	२९१
रघु युन् ह्रा	पंडित सहजश्री	९३
रवीन्द्रनाथ ठाकुर	अरूप रतन (कविता)	१
	भिखारिन (कहानी)	१०७
	पगडंडी (गद्यकाव्य)	२११
	मामजम्य	२०९
राजदेव सिंह	संत साहित्य के तीन इस्लामी शब्द	२५५
राजेन्द्र मिश्र	संस्कृत काव्यशास्त्र में 'लक्षण' तत्त्व एवं उसका	
	दशपक्षी सिद्धान्त	३२३
रामकृष्ण द्विवेदी	अगस्त्य-कथा एवं दक्षिण भारत तथा	
	दक्षिणपूर्व एशिया में अगस्त्योपासना	२२९
राममूर्ति त्रिपाठी	नात्रिक दृष्टि	१२१
रामसिंह तोमर	जिणदत्त चरित्र (समी०)	२०३
	स्मृति में	२८०
	स्मृति में	३०७
	अंगरेजी हिंदी कोश (समी०)	३९६
	सम्पादकीय	३९७
लल्लन राय	हिन्दी रीति काव्य के संदर्भ में पत्र-पुष्पादि	
	से निमित्त भारतीय आभूषणों का अध्ययन	१८८
लालना प्रसाद सकसेना	मानव-भाषाभिव्यंजक नए आलंकारिक	
	प्रकृति-उपमान	६५

लेखक	विषय	पृष्ठ
बारीन्द्रकुमार वर्मा	अतीत का अभिनवालोके (समी०)	३९१
विकासचन्द्र सिन्हा	प्रवृत्ति-निवृत्ति के प्रकरण में कुरुक्षेत्र	३७५
विद्याधर व्यंकटेश बमलवार	चतुर्दण्डी प्रकाशिका में श्रुति-स्वर चर्चा	२३
शालिग्राम गुप्त	बंगाल के सूफी पीर	१९९
श्रीमन्नारायण द्विवेदी	प्रसन्न साहित्य रत्नाकर • सुभाषित काव्य—	
	एक पर्यवेक्षण	३४१
सत्यनारायण शर्मा	मानस के राम का सौन्दर्य एवं शील	१७६
सुजीतकुमार मुखोपाध्याय	बौद्धधर्म में महामैत्री और क्षान्ति	११८
हीरालाल माहेस्वरी	राजस्थानी साहित्य कतिपय विशेषताएँ	१७१
हेम भटनागर	छहर में प्रसाद का आत्म-तत्त्व	३६५
चित्रकार	चित्र	
नन्दलाल बोस	पथिक	३११
श्रीमती प्रतिमा देवी	नीहारिका	१
श्रीरमेन्द्रनाथ चक्रवर्ती	यात्रा	१०७
वाई० के० शुक्ल	नव वसंत	३८९

# विश्वभारती पत्रिका

पौष-फाल्गुन २०२४

अंक ८, मंक ४

जनवरी-मार्च १९६८

## विषय-सूची

सामञ्जस्य	रवीन्द्रनाथ ठाकुर	३०९
महर्षि और शान्तिनिकेतन	अजितकुमार वर्मा	३१६
शान्तिनिकेतन आश्रम का न्यास-पत्र (प्रस्तावना)	श्रीदेवेन्द्रनाथ ठाकुर	३१९
संस्कृत काव्य-शास्त्र में 'लक्षण' तत्त्व एवं		
उसका दशपदी सिद्धान्त	रामेन्द्र मिश्र	३२३
प्रसन्न साहित्य रत्नाकर : द्वायवर्ष काव्य-		
एक पर्यवेक्षण	श्रीमन्नारायण द्विवेदी	३४१
'बानी में गानी' के कवि 'निराला'	पाण्डेय शशिभूषण शर्मा	३४७
'छहर' में प्रसाद का आत्मतत्त्व	हेम भटनागर	३६५
प्रवृत्ति-निवृत्ति के प्रकरण में कुल्लेख	विकासचन्द्र सिन्हा	३७५
पद्मसम्भव-तिब्बत में बौद्धधर्म के संदेशवाहक	डिक्खेद रिगडिजन लामा	३८१
ग्रंथ-समीक्षा	दिनकर कौशिक, महेन्द्र भटनागर, बारीन्द्रकुमार वर्मा, द्विजराज यादव, रामसिंह तोमर	३८९
संपादकीय	रामसिंह तोमर	३९७
चित्र—आचार्य देवेन्द्रनाथ ठाकुर		३०९
नव-वर्सन	वाई० के० शर्मा	३८९
रेखाचित्र	विश्वरूप बसु, पेरूमल	३१५, ३३२

## इस अंक के लेखक, कलाकार ( अकारादि क्रम से )

- अ० पेरूमल, अध्यापक, कलाभवन, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
डिछ्मेद रिगडजिन लामा, अध्यक्ष, इण्डोटीबेटन स्टडीज विभाग, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
दिनकर कौशिक, अध्यक्ष, कला-भवन, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
द्विजराम यादव, रिसर्च स्कालर, हिन्दी-भवन, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
पाण्डेय शशिभूषण 'शीर्ताशु' अध्यापक, मुंगेर कालेज, मुंगेर ।  
महेन्द्र भटनागर, अध्यक्ष, हिंदी-विभाग, गवर्मेण्ट कालेज, मद्रा, मध्य प्रदेश ।  
यशोधर शुक्ल, अध्यक्ष, कलाविभाग, बनस्थली विद्यापीठ, बनस्थली, राजस्थान ।  
राजेन्द्र मिश्र, अध्यापक, संस्कृत-विभाग, प्रयाग विश्वविद्यालय, प्रयाग ।  
रामसिंह तोंमर, अध्यक्ष, हिन्दी भवन, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
वारीन्द्रकुमार वर्मा, सीनियर रिसर्च फेलो, सेण्टर आफ एडवांस्ड स्टडीज इन फिलासफी,  
विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
विकासचन्द्र सिन्हा, अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, टी० एन० बी० कालेज, भागलपुर ।  
विश्वरूप बसु, अध्यापक, कलाभवन, विश्वभारती, शान्तिनिकेतन ।  
श्रीमन्नारायण द्विवेदी, अध्यापक, एग्जीक्यूटिव इन्स्टिट्यूट, नैनी, इलाहाबाद ।  
हेम भटनागर, अध्यक्ष, हिंदी विभाग, जानकी देवी महाविद्यालय, दिल्ली यूनिवर्सिटी, दिल्ली ।



महर्षि दवन्दनाथ आकुर

# विवेकभारतीपत्रिका

पौष-फाल्गुन २०२४

खण्ड ८, अंक ४

जनवरी-मार्च १९६८

## सामञ्जस्य

रवीन्द्रनाथ ठाकुर

पूर्ण मनुष्यत्व की सर्वाङ्गीण आकांक्षा लेकर इस देश में राममोहन राय का आविर्भाव हुआ था। भारतवर्ष में उन्होंने किमी नवीन धर्म की सृष्टि की थी सो नहीं है। भारतवर्ष में जहाँ धर्म के बीच परिपूर्णता का रूप चिरकाल से था, जहाँ वृद्ध सामञ्जस्य था, जहाँ शान्त शिष्य अद्वैत था वहाँ का मिह्रार उन्होंने सर्वसाधारण के लिए उद्घाटित कर दिया।

सत्य की इस परिपूर्णता को, इस सामञ्जस्य को प्राप्त करने की खुधा कैसी प्रबल होती है, और उसको अपने भीतर किस प्रकार ग्रहण और व्यक्त किया जाता है महर्षि देवेन्द्रनाथ के समस्त जीवन में वही प्रकाशित हुआ है।

अपनी स्नेहमयी पितामही की मृत्यु के शाक के आघात से महर्षि को धर्मजीवन के प्रथम जाग्रत होने पर जिस तपन का अनुभव हुआ था उसमें एक विस्मयकर विशेषत्व दिखता है।

शिशु जब खेलने के लिए रोता है तब पास में जो कोई भी खिलौना रहता है वही देकर उसे भुला रखना सहज है किन्तु जब वह माता के दूध के लिए रोता है तब उसे और कुछ देकर भुला रखना सम्भव नहीं है। जो व्यक्ति अपने एक विशेष हृदयावेग को किमी वस्तु पर प्रयोग करने का क्षेत्रमात्र चाहता है उसको अटका कर रखने के लिए जगत् में बहुत सी वस्तुएँ हैं—किन्तु जिसका केवलमात्र भावसंयोग ही लक्ष्य नहीं है, जो सत्य चाहता है, वह भूलना नहीं चाहता, वह पाना चाहता है। फलस्वरूप सत्य कहीं मिलेगा इसकी खोज में उसे साधना के पथ पर निकलना ही पड़ेगा—उसमें बाधा हों, दुख हो, उसमें देर हो, उससे आत्मीयजन विरोधी हो जाय, समाज द्वारा आघातों की वर्षा होती रहे—किन्तु चारा नहीं है, उसे सब कुछ स्वीकार करना पड़ेगा।

यह जो सत्य को प्राप्त करने की इच्छा है वह केवल जिज्ञासामात्र नहीं है, केवल ज्ञान में पाने की इच्छा नहीं है—इसमें हृदय की दुःसह व्याकुलता है, उनकी वेदना सत्य को केवल ज्ञान रूप में नहीं आनन्दरूप में पाने की थी। यहाँ उनकी प्रकृति स्वभावतः ही एक सम्पूर्ण सामञ्जस्य को चाह रही थी। हमारे देश में एक समय कहा गया था कि ब्रह्मसाधना के क्षेत्र में भक्ति का स्थान नहीं है और भक्तिसाधना के क्षेत्र में ब्रह्म को स्थान नहीं है, किन्तु महर्षि ने ब्रह्म को ज्ञान और भक्ति में देखा था, अर्थात् समस्त प्रकृति के बीच सम्पूर्ण रूप में उनको देखा था—इसी कारण क्रमागत नाना कष्ट, नाना चेष्टा, नाना प्रदणवर्जन में से होकर जाते हुए जब तक उनका चित्त अपने अमृतमय ब्रह्म, अपने आनन्द के ब्रह्म में जाकर नहीं पहुँचा तब तक एक मूर्छा के लिए भी वे रुक नहीं सके।

इसी कारण उनके जीवन में ब्रह्मज्ञान ने जो एक विशेषत्व प्राप्त किया था वह यह था कि उस ज्ञान को सर्वसाधारण के पास न पहुँचाने तक वे क्षान्त नहीं हुए।

ज्ञानी का ब्रह्मज्ञान केवल ज्ञान की परिधि में ही बद्ध रहता है। यही कारण है कि इस देश के लोग प्रायः यह कहते आए हैं—ब्रह्मज्ञान का प्रचार क्या!

किन्तु ब्रह्म की जिन्होंने हृदय के द्वारा उपलब्धि की है वे यह जान समझ गए हैं कि ब्रह्म को पाया जा सकता है, हृदय में प्रत्यक्ष पाया जा सकता है—केवल ज्ञान से जाना जा सकता है ऐसा नहीं है, रस में पाया जा सकता है, क्योंकि समस्त रसों के मार हैं—रसो वै स। जिन्होंने हृदय के द्वारा ब्रह्म को पाया है वे उपनिषद् के इस महावाक्य का अर्थ समझे हैं—

यतो वाचो नियतन्ते अप्राप्य मनसा सह

आनन्द ब्रह्मणो विद्वान् न विभेति कुतश्चन।

जिस समय ज्ञान उनको पाना चाहता है एवं वाक्य प्रकाश करना चाहता है तब बार-बार लौट लौट आता है किन्तु आनन्द के द्वारा जब उस आनन्द का मिलन होता है उस समय उस प्रत्यक्ष मिलन में समस्त भय, समस्त संशय दूर हो जाते हैं।

आनन्द के द्वारा समस्त बोधों की परिपूर्णता, मन और हृदय के ज्ञान और भक्ति का अखण्ड मिलन होता है।

जब आनन्द जगता है तब वह सबका आह्वान करता है—वह सीमा के भीतर अपने को लेकर स्वयं रुद्ध होकर बैठा नहीं रह सकता। वह यह बात किसी से नहीं कहता कि तुम दुर्बल हो, तुम्हारी सामर्थ्य नहीं है, क्योंकि आनन्द के लिए कोई कठिनाई नहीं है—आनन्द उस आनन्द के धन को इतना एकान्त समझता है, इतने गभीर भाव से देखता है कि वह

उसको दुष्प्राप्य कहकर किसी भी व्यक्ति को वैचित्र्य नहीं करना चाहता—यह किनता ही लंबा, किनता ही दुर्गम क्यों न हो इस परमलाम के लिए वह कुछ भी नहीं है।

इसी कारण धरती पर आज तक जिन किन्हीं महात्मा ने आनन्द द्वारा उनको प्राप्त किया है वे विश्वजन के लिए अमृतमण्डार का द्वार खोल देने के लिए खड़े हुए हैं—और जो केवलमात्र ज्ञान या केवलमात्र आचार में ही निविष्ट हैं वे भेदविभेद के द्वारा पग-पग पर मनुष्य के परस्पर मिलन के उदार क्षेत्र को विलुप्त कण्टकाकीर्ण कर देते हैं। वे सब केवल न-का ओर से ही देखते हैं, हाँ-की ओर से नहीं। इसी कारण उनका भरोसा नहीं है, मनुष्य के प्रति उनकी श्रद्धा नहीं है और ब्रह्म को भी वे निरतिशय शून्यता के बीच निर्वासित करके रख देते हैं।

महर्षि देवेन्द्रनाथ के चित्त में जब धर्म की व्याकुलता प्रबल हुई तो वे अनन्त नेति नेति को लेकर परितृप्त नहीं हो सके, यह आश्चर्य का विषय नहीं है, किन्तु उस व्याकुलता के वेग में समाज और परिवार के चिर सस्कारगत अभ्यस्त मार्ग में अपने व्यथित हृदय को समर्पित करके अपने रुदन को रोक कर रखने की किसी प्रकार की चेष्टा नहीं की, यही विस्मय का विषय है। वे किसे चाहते हैं यह अच्छी तरह जानने के पहले ही उन्होंने उन्हीं को चाहा था, जिनका ज्ञान चिरकाल से जानना चाहता रहा है और प्रेम जिनको चिरकाल से पाता आ रहा है।

इसीलिए जीवन के भीतर उन्होंने उस ब्रह्म को ग्रहण किया, परिमित पदार्थ के समान जिनको पाया नहीं जा सकता और शून्य पदार्थ की भाँति जिनको नहीं प्राप्त नहीं किया जा सकता—जिनको पाने के लिए एक ओर ज्ञान को खर्व नहीं करना पड़ता, दूसरी ओर प्रेम को उपवास कराकर मारना नहीं होता—जो वस्तुविशेष के द्वारा निर्दिष्ट नहीं हैं अथवा वस्तु-शून्यता के द्वारा अनिर्दिष्ट नहीं हैं, जिनके विषय में उपनिषद् ने कहा है कि जो कहता है कि मैं' उनको जानता हूँ वह भी उनको नहीं जानता, जो कहता है कि मैं नहीं जानता वह भी उनको नहीं जानता। एक शब्द में उनकी साधना परिपूर्ण सामंजस्य की साधना थी।

जिन्होंने महर्षि की जोवनी पढ़ी है उन सबने देखा होगा कि भगवत्पिपासा जब उनमें पहले जाग्रत हुई तब उनके हृदय को किस प्रकार की दुःसह वेदना से तरंगित कर दिया था। फिर भी वे जब ब्रह्मानन्द का रसास्वाद करने लगे तब उनको उद्दाम भावोन्माद में आत्मविस्मृत नहीं कर दिया। क्योंकि उन्होंने जिनको जीवन में प्रतिष्ठित किया था वे शान्त शिवं अद्वैतं—अपने भीतर समस्त शक्ति, समस्त ज्ञान, समस्त प्रेम, अतल्लक्ष्मी परिपूर्णता से युक्त हैं। उनके भीतर विश्वचराचर शक्ति और सौंदर्यरूप में निरन्तर तरंगित हो रहा है—वह तरंग समुद्र को छोड़कर चली नहीं जाती और समुद्र उस तरंग के द्वारा स्वयं को उद्वेक्षित नहीं



कर डालता । उसमें अनन्त शक्ति है इसीसे शक्ति का संयम ऐसा अटल है, अनन्त रस है इसीसे रस का गामीर्य ऐसा अपरिमेय है :

इस शक्ति के संयम में, इस रस के गामीर्य में महर्षि ने सदा अपने को धारण करके रखा क्योंकि उनकी साधना भूमा में ही आत्मा की उपलब्धि करने की थी । जो आध्यात्मिक असंयम को ही आध्यात्मिक शक्ति का परिचय समझते हैं वे इस अविचलित शक्ति की अवस्था की दारिद्र्य के रूप में कल्पना करते हैं, वे विषयस्त होकर प्रमत्तता में पड़ने को ही भक्ति की चरम अवस्था समझते हैं । किन्तु जिन्होंने महर्षि को निकट से देखा है, वस्तुतः जिनको थोड़ा-सा भी उनका परिचय मिला है वे जानते हैं कि उनका प्रबल संयम और प्रशान्त गामीर्य भक्तिरस की दीनता से उत्पन्न नहीं है । प्राचीन भारत के तपोवन के ऋषि जिस प्रकार उनके गुरु थे उसी प्रकार फारस के सौंदर्य-कुञ्ज के बुलबुल हाफिज उनके बन्धु थे । उनके जीवन के आनन्दप्रधान में उपनिषदों के श्लोक थे प्रमान का आलोक, और हाफिज की कविता थी प्रमात के गीत । हाफिज की कविता में वे अपने रमोच्छ्वास का सकल पाते, उन्होंने अपने जीवनेश्वर को किस प्रकार निविड़ रसवेदनापूर्ण माधुर्यघन प्रेम के साथ अंतर में तथा बाहर देखा था इस बात को अधिक विस्तार से कहने की आवश्यकता नहीं है ।

ऐकान्तिक ज्ञान की साधना जिस प्रकार शुष्क वैराग्य लाती है, उसी प्रकार ऐकान्तिक रस की साधना भी भावविह्वलता का वैराग्य लेकर आती है । उस अवस्था में केवल रस के नशे में आविष्ट बने रहने की इच्छा होती है, अन्य सब के प्रति एकान्त चितृष्णा उत्पन्न होती है और कम का बन्धनमात्र असह्य प्रतीत होता है । अर्थात् मनुष्यत्व की केवलमात्र एक दिशा के अत्यन्त प्रबल हो उठने से अन्य समस्त दिशाएँ बिन्दुल रिक्त हो जाती हैं, ऐसी अवस्था में हम भगवान की उपासना के केवलमात्र एक अंश को अत्युग्र कर देते हैं और अन्य सब ओर से उसको शून्य बनाए रखते हैं ।

भगवत्प्राप्ति के लिए एकान्त व्याकुलता के रहते हुए भी ऐसा सामञ्जस्यरहित वैराग्य महर्षि के चित्त पर कभी अधिकार नहीं कर सका । उन्होंने संसार का त्याग नहीं किया, संसार के सुर को भगवान् की भक्ति में मिला रखा था । सबको ईश्वर द्वारा आच्छन्न देखो—उपनिषद् के इस उपदेशवाक्य के अनुसार उन्होंने संसार के अपने विचित्र संबंध और विचित्र कर्म को ईश्वर द्वारा परिव्याप्त करके देखने की तपस्या की थी । केवल अपना परिवार ही नहीं जनसमाज के भीतर भी ब्रह्म की उपलब्धि करने के लिए समस्त विघ्न दूर करने के लिए उन्होंने आजीवन चेष्टा की । इसीलिए इस शान्तिनिकेतन का विशाल प्रान्तर हो या हिमालय का निम्नत गिरिशिखर ही हो, निर्जन साधना में उनको बाँधकर नहीं रख सका । उनका ब्रह्म अकेले का

ब्रह्म नहीं है, उनका ब्रह्म केवल ज्ञानी का ब्रह्म नहीं है, केवल भक्त का ब्रह्म नहीं है, उनका ब्रह्म निखिल का ब्रह्म है, निर्जन में उसका ध्यान, जनसमुदाय में उसकी सेवा, अन्तर में उसका स्मरण, बाहर उसका अनुसरण, ज्ञान के द्वारा उसके तत्त्व की उपलब्धि, हृदय के द्वारा उसके प्रति प्रेम, चरित्र के द्वारा उसके प्रति निष्ठा एवं कर्म के द्वारा उसके प्रति आत्मनिवेदन होगा। यह परिपूर्ण-स्वरूप जो ब्रह्म है, सर्वाङ्गीण मनुष्यत्व के परिपूर्ण उत्कर्ष के द्वारा ही हम उसके साथ युक्त हो सकते हैं—उनकी यथार्थ साधना है, उनके माध्यम से सबके साथ युक्त होना और सबके माध्यम से उनके साथ युक्त होना है—देह-मन हृदय की समस्त शक्ति द्वारा ही उनकी उपलब्धि करना एवं उनकी उपलब्धि के द्वारा देह-मन हृदय की समस्त शक्ति को बलशाली करना—अर्थात् परिपूर्ण सामञ्जस्य के पथ को अपनाना है। महर्षि ने अपनी व्याकुलता के द्वारा इस संपूर्णता को ही देखा था और अपने जीवन द्वारा इसका ही निर्देश किया था।

ब्रह्म की उपासना किसे कहते हैं—इसके विषय में उन्होंने कहा है—तस्मिन् प्रीतिस्तस्य प्रिय कार्यसाधनञ्च तदुपासनमेव—उसमें प्रीति करना एवं उनका प्रियकार्य साधन करना ही उनकी उपासना है। यह बात स्मरण रखनी होगी कि हमारे देश में इसके पहले उनके प्रति प्रीति एवं उनका प्रियकार्य साधन इन दोनों के बीच विच्छेद उत्पन्न हो गया था। अन्ततः प्रियकार्य शब्द के अर्थ को हम लोगों ने अत्यन्त संकीर्ण कर दिया था, व्यक्तिगत शुचिता एवं कुछ आचारपालन को ही हमने ईश्वर का प्रियकार्य समझ रखा था। कर्म जहाँ दुःसाध्य, जहाँ कठोर होता था, कम में जहाँ यथार्थ पौष्ट्य की आवश्यकता होती थी, जहाँ बाधा के साथ सन्ग्राम करना पड़े, जहाँ अमङ्गल के कष्टकरु को रक्ताक्त हाथों से समूल उत्पाटन करना पड़े, जहाँ अपमान, निन्दा निर्यातन स्वीकार करके प्राचीन परंपरा के स्थूल जडत्व को कठिन दुःख सहकर, भेद कर जन समाज में कन्याण की प्रतिष्ठा करनी होती, उस दिशा में हमने देवता की उपासना को स्वीकार नहीं किया। दुर्बलतावशत इस पूर्ण उपासना में हमारी अनास्था रही, और अनास्था थी इससे ही हमारी दुर्बलता आज तक बढ़ती ही रही है। भगवान् के प्रति प्रीति और उनके प्रियकार्य साधन के बीच हमारे चरित्र की मज्जागत दुर्बलता ने जो विच्छेद उत्पन्न कर दिया था उस विच्छेद को मिटा देने के लिए एकदिन महर्षि अकेले खड़े हुए थे उस समय उनके सिर के ऊपर वषट्क विष्णु की प्रबल आधी चल रही थी और चारों ओर से विच्छिन्न परिवार तथा विरुद्ध समाज की सब प्रकार की चोटें पड़ रही थीं, उसी के बीच में अविचलित शक्ति से एकाकी खड़े होकर उन्होंने अपनी वाणी और व्यवहार द्वारा इस मंत्र की घोषणा की थी—तस्मिन् प्रीतिस्तस्य प्रियकार्यसाधनञ्च तदुपासनमेव।

भारतवर्ष ने अपने दुर्गति-दुर्ग के जिस रुद्ध द्वार पर शताब्दी के बाद शताब्दी खिताई है,

अपने धर्म को, समाज को, अपने आचार-व्यवहार को केवलमात्र अपने कृत्रिम घेरे के भीतर समेट कर बैठा रहा है, वह द्वार बाहर के संसार के प्रबल आघात से आज टूट गया है, आज हम सबके सामने प्रकाश में आ गए हैं, सबके साथ आज हमें नाना प्रकार से व्यवहार में आना पड़ रहा है। आज जहाँ हमारे चरित्र की दीनता, ज्ञान की संकीर्णता, हृदय का संकोच, जहाँ युक्तिहीन आचारों के द्वारा हमारी शक्ति के प्रयोग का पथ पगपग पर बाधाप्रस्त हो गया है, जहाँ लोक व्यवहार में और देवता की उपासना में मनुष्य के साथ मनुष्य के दुर्भेद्य व्यवधान के रूप में हमें खण्ड खण्ड किए दे रहा है, वहाँ हमें आघात के बाद आघात, लज्जा के बाद लज्जा भुगतनी पड़ रही है, वही अकृतार्थता बारबार हमारा समस्त चेष्टाओं को धूलिसातु किए दे रही है और वहीं प्रबलवेग से चलनशील मानवद्योत के अभिधान को सहन न कर सकने के कारण हम मूर्छित हुए जा रहे हैं। ऐसे समय में हमारे देश में जो सब महापुरुष मंगल की जयज्वला धारण किए आविर्भूत होंगे उनका व्रत ही होगा जीवन की साधना और सिद्धि के बीच सत्य के उस ग्रहत् सामञ्जस्य को समुज्ज्वल करना जिसमें यहाँ के जनसमाज की वह सांघातिक विशिष्टता दूर हो, जो विशिष्टता इस देश में अन्तर के साथ बाहर का, आचार के साथ धर्म का, ज्ञान के साथ भक्ति का विचारगतिक के साथ विश्वास का, मनुष्य के साथ मनुष्य का प्रबल विच्छेद उत्पन्न कर हमारे मनुष्यत्व को जराजीर्ण किए डाल रही है।

धनी घर के प्रचुर विलास व आयोजन वे बीच जन्म लेकर तथा आचारनिष्ठ समाज की कुल क्रमागत प्रथा के बीच परिवेष्टित रहते हुए भी महापि अपनी विच्छेदकातर आत्मा में इस सामञ्जस्य अग्रत के लिए व्याकुल हो उठे थे, अपने जीवन में सदा समस्त लाभहानि, समस्त सुखदुःख के बीच इस सामञ्जस्य की साधना को ग्रहण किया था और बाहर के समस्त बाधाविरोधों के बीच शान्त शिव अद्वैत—सामञ्जस्य के इस मंत्र का अकुण्ठित स्वर से प्रचार किया था।

उनके चित्त के इस सर्वव्यापी सामञ्जस्यबोध ने उनकी अपनी रासार-यात्रा में तथा धर्म कर्म में प्रत्येक प्रकार के सीमालंघन से भलीभाँति रक्षा का, गुरुवाद और अवतारवाद का उच्छृंखलता से उनको निवृत्त किया तथा इस सामञ्जस्यबोध ने चिरतन रगीरूप में उनको एकान्त द्वैतवाद में पथभ्रष्ट या एकान्त अद्वैतवाद के कुद्वेलिका राज्य में निरुद्देश्य नहीं होने दिया। सीमालंघन की आशका उनके मन में सर्वदा किस प्रकार जाग्रत थी इसका एक उदाहरण देकर मैं समाप्त करूँगा। उस समय वे अम्वथ्य शरीर पार्क स्ट्रीट में रहते थे—एक दिन दोपहर हमारे जोड़ासाँको के घर में उन्होंने मुझे पार्क स्ट्रीट बुलवाकर कहा, देखो, मेरी सृत्यु के बाद मेरी चितामस लेकर शान्तिनिकेतन में समाधि स्थापना का एक प्रस्ताव मैंने सुना है,

किन्तु तुमसे मैं विशेष रूप से कहे जा रहा हूँ कि कभी वहाँ मेरी समाधि मत बनने देना ।' मैं अच्छो तरह समझ गया कि शान्तिनिकेतन आश्रम की जो ध्यान मूर्ति उनके मन में विराज रही थी, वहाँ के जिस शान्त, शिष्य, अद्वैत के आविर्भाव को परिपूर्ण आनन्दरूप में देख पा रहे थे, उसके बीच उनके अपने समाधिर्स्ताम्भ की कल्पना समग्र की पवित्रता और सौंदर्य को चुम्ब रही थी—वहाँ उनका अपना कोई स्मरणचिह्न आश्रम देवता की मर्यादा का कभी पीछे छेड़ना भी अनिक्रमण करे, उस दिन मध्याह्न में इसी आशंका ने उन्हें शांत नहीं रहने दिया।

[ अनु० रा० तो० ]

सन्ध्या, ७ पौष १३१७ बंगाल ( १९१० ई० )



# महर्षि और शान्तिनिकेतन

अजितकुमार चक्रवर्ती

पार्क स्ट्रीट (कलकत्ता) में रहते १८८८ ई० में उन्होंने शान्तिनिकेतन आश्रम को सर्वसाधारण के लिए ट्रस्टडीड (न्यास-पत्र)\* द्वारा उत्सर्ग कर दिया। ट्रस्टडीड में लिखा है कि प्रतिवर्ष उनके पुण्य दीक्षा-दिन ७ वीं पौष को शान्तिनिकेतन में उत्सव होगा और उत्सव के साथ-साथ एक मेला लगेगा। यह मेला नामक वस्तु इस देश को एक विशेष वस्तु है। किसी पुण्य दिन या पुण्यश्लोक व्यक्ति की स्मृति को चिरस्थायी बनाए रखने के लिए ऐसी व्यवस्था और किसी देश में उद्भाषित नहीं हुई। स्मृतिसमा, वस्तुता, सगमर्मर पत्थर की मूर्ति या स्तंभ से बड़ी चीज है यह मेला क्योंकि यह सब लोगों के जीवन के भीतर स्मृति को ताजा बनाए रखने का उपाय है।

शान्तिनिकेतन आश्रम के नियमों को देखने से भी उनके असांप्रदायिक विचारों का परिचय मिल सकता है। यद्यपि नियम है कि आश्रम में 'निराकार एक ब्रह्म की उपासना के अतिरिक्त किसी संप्रदाय विशेष के अमोष्ट देवता या पशु, पक्षी, मनुष्य या मूर्ति या चित्र किसी चित्र की पूजा या होम यज्ञादि' नहीं होगा, तथापि उसके साथ साथ कहा गया है कि 'किसी धर्म या मनुष्य के उपास्य देवता की किसी प्रकार निन्दा या अवमानना इस स्थान पर नहीं होगी।' एवं 'इस प्रकार उपदेशादि होगा जिसके द्वारा सार्वजनीन भ्रातृभाव बढे।' विधिनिषेध के बीच और एक निषेध यह है, इस आश्रम में आमिष भोजन और मद्यपान नहीं हो सकेगा।

जो इस प्रकार असांप्रदायिक भाव से ईश्वर की साधना करना चाहते हैं इस आश्रम के उनके लिए ही उत्सर्ग होने पर भी न्यास पत्र (ट्रस्टडीड) में लिखा है कि इस आश्रम में एक अच्छे पुस्तकालय और ब्रह्मविद्यालय की स्थापना करनी होगी। सन् १९०१ में देवेन्द्रनाथ की यह इच्छा पूर्ण हुई। उनके कनिष्ठ पुत्र रवीन्द्रनाथ ने उनके नामने शान्तिनिकेतन आश्रम में एक ब्रह्मचर्य विद्यालय खोलने का प्रस्ताव रखा एवं देवेन्द्रनाथ ने अत्यन्त आनन्द के साथ उसका अनुमोदन किया। १९०१ से १९१६ तक पन्द्रह वर्षों में समस्त मैदान विद्यालय की कुटियों से छा गया है और भारत-वर्ष तथा बर्मा की नाना जगहों में प्रायः दो सौ विद्यार्थी इस विद्यालय में आज पढ़ रहे हैं। नाना पण्डित, गुणी और रसिक व्यक्तियों के समागम से आश्रम देश विदेश में विख्यात हो गया है। विद्यालय की प्रतिष्ठा के बाद देवेन्द्रनाथ ने एकदिन बातचीत करते हुए कहा था—मैं मनश्चक्षुषों से देख रहा हूँ समस्त मैदान लड़कों से भर गया है।

---

\* देखिए आगे अधिकल हिन्दी अनुवाद

फिर भी आश्चर्य का विषय यह है कि शान्तिनिकेतन के न्यासपत्र में विद्यालय की कोई संभावना तक नहीं थी। सुतरां शान्तिनिकेतन आश्रम के लिए इतना आयोजन सभी को अनावश्यक प्रतीत हुआ था। यहाँ बहुत खर्च करके काँच का एक मन्दिर बनवाया। मन्दिर का पश्चिम सफेद पत्थर से बनवाया गया, और चारों ओर नाना रंगों के काँच की दीवारें और अनेक दरवाजे बने। दरवाजों को लगा देने से चारों ओर बिल्कुल उन्मुक्त हो जाता है। शान्तिनिकेतन के विशाल प्रान्तर के—अनन्तत्व का भाव दब न जाय इसीलिए मन्दिर को ऐसा बनवाया गया। उसके बाद बगीचे के चारों ओर छोटे छोटे खम्भे बनवाकर उनपर उन्होंने ब्रह्ममन्त्र लिखवा दिए, और छातिमत्ता पर ध्यान करने के अपने स्थान पर सफेद पत्थर की बेदी बनवाई। मन्दिर में नित्य दो बार उपासना करने के लिए एक निर्दिष्ट व्यक्ति पुरोहित नियुक्त हुए। केवल मन्दिर वे देख नहीं सके—उनके निर्देशानुसार वह निर्मित हुआ था। किन्तु क्यों? यह सब किसके लिये? बंधा मासिक वेतन पानेवाले पुरोहित द्वारा क्या धर्मापासना हो सकती है? नहीं होती इसे वे जानते थे। देवेन्द्रनाथ के पार्कस्ट्रीट में रहते समय श्रीयुक्त रवि बाबू आदि ब्रह्मसमाज के सम्पादक हुए, तब एकदिन उन्होंने यही प्रश्न उनसे पछा था। उन्होंने कहा, अच्छा तो तुम अच्छा आदमी लाकर उपासना कराओ। किन्तु ऐसा आदमी मिलेगा कहाँ? देवेन्द्रनाथ सोचते थे, जब तक ठीक आदमी न मिले तब तक एक मुरझरिया तो रखना ही चाहिए—कोई व्यवस्था तो तैयार रखनी ही होगी। शान्तिनिकेतन में कोई नहीं है, तो भी ब्रह्मोपासना का सूर वहाँ रोज बजना ही चाहिए—इसीलिए इतनी व्यवस्था है।

अवश्य ही समय समय पर ब्रह्म समाज के किसी किसी प्रचारक ने आकर आश्रम में निवास किया है। उस समय आश्रम के अध्यक्ष श्रीयुक्त अबोरनाथ चट्टोपाध्याय की चेष्टा और यत्न से आश्रम के बाहर का सौष्टव पूरा था—ब्रह्म समाज के साधकों ने आकर यहाँ उनके आतिथ्य में परमानन्द से दिन बिताए हैं। इसीलिए साधारण लोगों के मन में यह विश्वास है कि श्रीयुक्त रवि बाबू का विद्यालय हो जाने के कारण देवेन्द्रनाथ का शान्तिनिकेतन आश्रम स्थापना का उद्देश्य नष्ट हो गया। जहाँ निर्जनता और शान्ति थी, वहाँ तीन सौ व्यक्तियों को हाट लगा गई है। जो यह बात सोचते हैं उनको यह जानना चाहिए कि विद्यालय के प्रतिष्ठाता भी स्वयं देवेन्द्रनाथ हैं। उन्होंने मंसारविमुख साधकों के लिए शान्तिनिकेतन के इस निश्चित नीति की रचना नहीं की। उन्होंने मन ही मन जनता की इस हाट की ही कामना की थी। यहाँ सब विचित्र साधनाओं का स्थान होगा और सब साधनाओं के ऊपर रहेगी ब्रह्म की साधना, की भूमा साधना। यहाँ ज्ञानी आएंगे, वैज्ञानिक आएंगे, शिल्पी आएंगे, कर्मी आएंगे—

धीरे धीरे संभव है यह एक विश्वविद्यालय हो जावेगा। किन्तु उस विश्वविद्यालय की विचित्र साधना इस आश्रम में भूसा की साधना में अंगीभूत होगी। सुतरां विश्वविद्यालय यहाँ एक विश्वतीर्थ के समान हा हा जावेगा। उस विश्वविद्यालय की विचित्र तपस्या के बीच छोटे छोटे बच्चे बड़े होंगे। यह आदर्श केवल शिक्षा का पूर्ण आदर्श नहीं है, धर्म का भी पूर्ण आदर्श है।

शान्तिनिकेतन आश्रम में एक बृहत् भावी उद्योग का बीज बोया गया है इसे वे अपने हृदय में समझते थे। इसीलिए इन जगह के ऊपर उनको आश्चर्यपूर्ण विश्वास था। शान्तिनिकेतन के संबंध में किसी के कोई निराशा या उद्बग प्रकट करने पर वे कहते—तुम कोई चिन्ता मत करो, वहाँ के लिए कोई आशंका नहीं है मैं वहाँ शान्त शिव अद्वैत की प्रतिष्ठा कर आया हूँ।

कौन जानता था कि इस वीरान प्रान्तर में उन्होंने जो ध्यानासन बिछाया था, वहाँ एक दिन विश्व की प्राणधारा नाना दिशाओं में प्रवाहित होकर उस मरु को एक महातीर्थ में परिणत कर देगी। उनके जीवन का काम, उनकी अध्यात्म साधना, उनकी सामाजिक साधना, सब कुछ वहाँ नए युग के प्राण के बीच प्राण त्याग करके व्रमश और भी उत्कृष्ट, और भी विकसित होकर बढ़ना ही रहेगा—यह बात क्या किसी ने स्वप्न में भी सोची थी। जिस पूर्व पश्चिम को उन्होंने अपनी अध्यात्म साधना में, अपनी तत्त्वचिन्ता में मिलाने पर भी स्वजातीयता को बाल बराबर भी विकृत नहीं किया—वही पूर्व पश्चिम का भिन्न यहाँ और बड़ा होकर सत्य रूप में दिखाई पड़ेगा—यह बात कौन जानता था। स्वजातीयता और विश्वजातीयता ये दोनों वरव्य के समान इस आश्रम में मिलेंगे और यहाँ उस मिलन का नौवत मगीत में वर्जित रहेगी इस बात की भी कौन कल्पना कर सकता था? यह सब देखने पर यह बात स्पष्ट ममम् में आती है कि कोई बड़ा भाव कभी मरना नहीं, किसी बड़ा साधना का कभी विनाश नहीं होता। बाज चमे सडाल जाता है तब उससे से उँकुर फूट पड़ता है। बड़े भाव और बड़ी साधना को उसा प्रकार एक बार मरना पड़ता है, उसके बाद काल के काँटे अन्धकार को भेद करके उसका अफुरत प्राण फिर माया उठाकर निकलता है।

—‘महर्षि देवेन्द्रनाथ टागोर’ ( १९१६ ) से

[ अनु० रा० तो० ]

## शान्तिनिकेतन आश्रम का न्यासपत्र [ ट्रस्टडोड ]

श्रीयुक्त बाबू द्विपेन्द्रनाथ ठाकुर

पिता का नाम श्रीयुक्त बाबू द्विजेन्द्रनाथ ठाकुर

निवासी जोडासाँको, कलकत्ता

श्रीयुक्त बाबू रमणीमोहन चट्टोपाध्याय

पिता का नाम श्रीयुक्त बाबू ललितमोहन चट्टोपाध्याय

निवासी मानिकगला, कलकत्ता

श्रीयुक्त पण्डित प्रियनाथ शास्त्री

पिता का नाम कृपानाथ मुन्मा

वर्तमान निवास पार्क स्ट्रीट, कलकत्ता

स्नेहास्पदेपु ।

लिखित श्रीदेवेन्द्रनाथ ठाकुर

पिता का नाम स्व० द्वारकानाथ ठाकुर

साकिन शहर कलकत्ता जोडासाँको, वर्तमान साकिन पार्क स्ट्रीट ।

कस्य ट्रस्टडोड पत्रमद कार्यप्रागे\* जिला बोरभूम के अंतर्गत जिला रेजिस्ट्रारी बोरभूम सबरेजिस्ट्रारी बालुर पुलिम डिवीजन बोलपुर परगना मेनभूम तालुका सुपुर के अंतर्गत बोलपुर की हद लगान बदा मोजा भुवननगर मे बाय के उत्तर भाग में पड़ली तफसील में लिखित चौदहदो के अंतर्गत अनुमानत बीस बीघा जमीन तथा उसमे मौजूद बाग और इमारत जो इस समय शान्तिनिकेतन के नाम से प्रसिद्ध है, इस बांस बीघा जमीन को मैं सन् १२९६ की साल में १ तारीख १८ फाल्गुन को श्रीयुक्त प्रतापनारायण सिङ से मौरुसी पट्टा प्राप्त करके उसमे बाग एक मंजिला और दुर्भजिला मकान बनवाकर मौरुसी अधिकार के रूप में स्वत्ववान और देखरखद हूँ । निराकार ब्रह्म को उपासना के लिए एक आश्रम स्थापित करने के उद्देश्य से और इस न्यासपत्र में लिखितकाय क संपादनार्थ मैं उक्त शान्तिनिकेतन नामक सम्पत्ति और उससे संबद्ध जो कुछ चल अचल हक हकूक हैं जिसका आनुमानिक मूल्य ५००० पांच हजार

\* यह शिरोनामा बंगाल में प्राय आज भी प्रचलित है, अर्थ है—

‘यह न्यासपत्र आगे लिखे कार्य के लिए है’ ।

१. सन् १८८९ ई० ।



रूपया होगा यह समस्त संपत्ति तुम लोगों को सौंपकर न्यासी (ट्रस्टी) नियुक्त करता हूँ कि तुम न्यासी के रूप में स्वत्ववान होकर स्वयं और इस पत्र की शर्तों के अनुसार संपत्ति के अधिकारी होने के कारण हमेशा इस पत्र (डीड) के उद्देश्य और कार्यों को आगे लिखे नियमों के अनुसार सम्पन्न करके देखलकार रहोगे। मेरा अथवा मेरे उत्तराधिकारी या स्थलाभिषिक्तगण का इस संपत्ति पर कोई स्वत्व-दखल नहीं रहा। उक्त संपत्ति सदा केवल निराकार एकब्रह्म को उपासना के लिए व्यवहृत होगी। इस व्यवहार की प्रणाली इस न्यासपत्र में जिस प्रकार लिखी गई है उसके विपरीत कभी नहीं हो सकेगी। इन न्यासियों के कार्य के संबंध में न्यासियों (ट्रस्टीगणों) के बीच मतभेद होने पर बहुमत के अनुसार कार्य होगा। किसी न्यासी के पद त्याग करने पर अथवा किसी न्यासी की मृत्यु हो जाने पर शेष न्यासीगण उसके स्थान पर इस पत्र के उद्देश्य की पूर्ति के लिए उपयुक्त और इच्छुक किसी प्राप्तव्यस्क धार्मिक व्यक्ति को न्यासी नियुक्त करेंगे। नए न्यासी पूर्णरूप से इस पत्र (डीड) के नियमाधीन होंगे। उक्त शान्तिनिकेतन में अन्य सामान्यजन एक अथवा अनेक एकत्रित होकर निराकार एकब्रह्म की उपासना कर सकेंगे। घर के भीतर उपासना करने के लिए न्यासीगण को सम्मति आवश्यक होगी, घरके बाहर इस प्रकार की सम्मति की आवश्यकता नहीं होगी। निराकार एक ब्रह्म की उपासना के अनिरिक्त किसी सम्प्रदाय विशेष के असीष्ट देवता या पशु पक्षी, मनुष्य या मूर्ति या चित्र या किसी चिह्न की पूजा या होमयज्ञादि इस शान्तिनिकेतन में नहीं होंगे। धर्मानुष्ठान या खाने के लिए जीवहिसा या मांस लाना या भूमिभोजन या मद्यपान इस स्थान में नहीं किया जा सकेगा। किसी धर्म या मनुष्य के उपास्य देवता की किसी प्रकार निन्दा या अवमानना इस स्थान में नहीं होगी। ऐसे उपदेशादि होंगे जो विश्व के सृष्टा और पाना ईश्वर की पूजा धन्दनादि-ध्यान धारणा के लिए उपयोगी हों एवं जिनके द्वारा नीतिधर्म उपचिकीर्षा तथा सर्वजनीन भ्रातृभाव बढे। किसी प्रकार का अपवित्र आमोद प्रमोद नहीं होगा। धर्मभाव जगाने के लिए न्यासीगण प्रति वर्ष एक मेला लगवाने की चेष्टा और उद्योग करेंगे। इस मेले में सब धर्मसंप्रदायों के साधुपुरुष आकर धर्मप्रचार और धर्मांलाप कर सकेंगे। इस मेले के उत्सव में किसी प्रकार पौस्तलिक आराधना नहीं होगी तथा कुत्सित आमोद उल्लास नहीं किया जा सकेगा। मद्य मांस छोड़कर इस मेले में सब प्रकार की चीजों की खरीद-बिक्री हो सकेगी। यदि आगे इस मेले के द्वारा किसी प्रकार की आय हो तो न्यासीगण उस आय के रुपये को मेले अथवा आश्रम की उत्पत्ति के लिए खर्च करेंगे। इस न्यास के अनुकूल आश्रमधर्म की उत्पत्ति के लिए न्यासीगण शान्तिनिकेतन में ब्रह्मविद्यालय और पुस्तकालय की स्थापना, अतिथि सत्कार और उसके लिए आवश्यक होने पर उपयुक्त भवन निर्माण और चल, अचल

वस्तु खरीदेंगे एवं इस आश्रम धर्म की उन्नति में सहायक सब तरह से कार्य कर सकेंगे। न्यासीगण यत्नपूर्वक हमेशा इस अर्जित सम्पत्ति की रक्षा तथा देखभाल करेंगे और उसके लिए एवं शान्तिनिकेतन के कार्य निर्वाह के निमित्त वहाँ किसी उपयुक्त, सच्चरित्र, ज्ञानी तथा धार्मिक व्यक्ति को आश्रमधारी नियुक्त करेंगे और आवश्यक होने पर उसे हटा सकेंगे। ये आश्रमधारी न्यासीगण के तत्वावधान में उनके अधीन रहकर कार्य करेंगे। यदि आश्रमधारी अपने शिष्यगणों में से किसी को उपयुक्त समझें तो वे न्यासीगण को लिखित अनुमति लेकर उस शिष्य को अपना उत्तराधिकारी मनोनीत कर सकेंगे, किन्तु ट्रस्टीगण की अनुमति बिना लिए ऐसा नहीं कर सकेंगे। अथवा आश्रमधारा अपने जिस शिष्य को इस प्रकार उत्तराधिकारी मनोनीत करने की इच्छा प्रकट करें, यदि न्यासीगणों के विचार से वह व्यक्ति इस कार्य के उपयुक्त प्रतीत न हो, ऐसी स्थिति में वे उस व्यक्ति के बदले में अन्य व्यक्ति को आश्रमधारी मनोनीत और नियुक्त कर सकते हैं। आश्रमधारी के मनोनीत शिष्य को आश्रमधारी के पद पर नियुक्त करने और उसको हटाने की पूरी क्षमता न्यासीगण को होगी। यदि कोई कमी इस आश्रम की उन्नति या सहायता के लिए कुछ दान दें तो न्यासीगण उसे ग्रहण करेंगे और उसे इस पत्र में लिखित कार्य में व्यय करेंगे। इस पत्र में लिखित उद्देश्य, साधन और कार्य के निर्वाह और व्यय को चलाने के लिए दूसरी तफ़्तीली में लिखी सम्पूर्ण संपत्ति दान की, इसका आनुमानिक मूल्य १८४५२ रुपया है। न्यासीगण आज से इस सम्पूर्ण सम्पत्ति के संरक्षण तथा सब प्रकार के व्यय-बन्दोबस्त के जिम्मेदार हुए। इस सम्पूर्ण सम्पत्ति की रक्षा-देखभाल के हर तरह के व्यय और राजस्व आदि के बाद जो बचेगा उसके द्वारा आश्रम का आवश्यक व्यय, आश्रम के भवनादि की मरम्मत और निर्माण एवं इस पत्र में लिखित अन्यान्य सब कार्यों के व्यय का भुगतान करेंगे उक्त प्रदत्त सब सम्पत्ति की आय से न्यास का व्यय चुकाकर यदि कुछ बचे तो न्यासीगण उससे गवर्मेंट प्रामिसरी नोट या किसी प्रकार की मालिकी के अधिकार से निरापद स्थावर संपत्ति खरीदेंगे, अथवा आश्रम या मेले की उन्नति के लिए खर्च करेंगे। यदि किसी प्रकार की संपत्ति या प्रामिसरी नोट खरीदे जाय तो वह न्यास-सम्पत्ति समझी जाकर इस पत्र की शर्तों के अनुसार व्यवहृत होगी। किन्तु बचत की आय से यदि कोई गवर्मेंट प्रामिसरी नोट खरीदे जाय तो यदि आश्रम के किसी कार्य के लिए उन प्रामिसरी नोटों की बिक्री करना आवश्यक हो तो न्यासी उन्हें बेच सकते हैं। न्यासीगण इस आश्रम के आय-व्यय का वार्षिक हिसाब प्रस्तुत किया करेंगे। इस पत्र में लिखित कार्यों के अतिरिक्त अन्य किसी कार्य में अपित सम्पत्ति की आय न्यासीगण खर्च नहीं कर सकेंगे और इस सम्पूर्ण संपत्ति को किसी प्रकार दान-बिक्री के द्वारा हस्तान्तर या दाब संयोग नहीं कर सकेंगे, और न्यासीगण के किसी तरह

के अपने कज के शोध के लिए यह सब संपत्ति या उसका कोई अंश दायो नहीं होगा। किन्तु दूसरी तफसील में लिखित संपत्ति में जिला राजसाही और पावना के अंतर्गत गालिमपुर और भतिपाड़ा नाम की जो रेशम की दो कोठियाँ हैं किसी कारणवश उन दो कोठियों की आय यदि बढ़ हो जाय तो आवश्यक विचार करके न्यासीगण इन दो कोठियों को बेच कर उनकी कीमत के रुपये से न्यासीगण गवर्मेंट प्रामोसरी नोट अथवा अन्य कोई निरापद स्थावर सम्पत्ति खरीद सकेंगे। वह खरीदी संपत्ति मेरी अपित मूल संपत्ति के समान समझी जाकर इस पत्र की शर्त के अनुसार कार्य में लगेगी। इसलिए तीसरी तफसील में लिखित दलील समस्त न्यासियों को समझाकर स्वस्थचित्त से यह न्यासपत्र लिखा। इति सन् १२९४ साल तारीख २६ फाल्गुन।

तत्त्वबोधिनी पत्रिका से  
दशाब्द १८१० शकाब्द

श्रीदेवेन्द्रनाथ ठाकुर

[ अनु० रा० तो० ]



# संस्कृत-काव्यशास्त्र में 'लक्षण' तत्त्व एवं उसका दशपक्षी सिद्धान्त

राजेन्द्र मिश्र

काव्यतत्त्वों की रूपरेखा हमें वदिक साहित्य से ही प्राप्त होने लगती है। विशेष करके छन्दोविधान तथा उपमा-रूपक प्रमृति अलंकार, जिनका विवेचन निरुक्तकार आचार्य यास्क ने (ई० पू० ७०० ई०) स्पष्ट किया है, इसके म्यायी प्रमाण हैं<sup>१</sup>। इसी प्रकार महर्षि पाणिनि को अष्टाध्यायी तथा बादरायण के ब्रह्मसूत्रों में निबद्ध अलंकार-व्याख्यान भी इस मत को पुष्टि करते हैं कि, काव्य तत्त्व अपने बीज रूप में वदिक ऋचाओं के साथ ही निक्षिप्त हो चुके थे।<sup>२</sup> इन्हीं तत्त्वों का अंकुरण अथवा विकास ईसा पूर्व द्वितीय शती में हुआ।

भरत मुनि प्रणीत 'नाट्यशास्त्र' जिसे छत्तीस अध्यायों वाला होने के कारण 'षट् त्रिंशक' भरतसूत्र<sup>३</sup> भी कहा जाता है, इसी युग की एक महान् कृति है। यद्यपि बहिरंग दृष्टि से तो यह ग्रन्थ केवल 'नाट्य' से ही सम्बद्ध प्रतीत होता है किन्तु जंसा कि डा० एस० पा० भट्टाचार्य<sup>४</sup> जी ने सिद्ध किया है, इसका प्रत्यक्ष सम्बन्ध नाट्येतर काव्यभेदों तथा अंगों से भा है। यही कारण है कि आचार्य भरत का 'काव्य' शब्द का प्रयोग सर्वत्र उभयार्थ का द्योतक है, अर्थात् नाटक तथा महाकाव्यादि वर्ग दोनों।

प्रस्तुत निबन्ध में उन्ही आचार्य भरत द्वारा संस्थापित एक प्रख्यात काव्यतत्त्व 'लक्षण' पर कुछ प्रकाश डाला जा रहा है, जो कि अद्यावधि विद्यमान काव्यशास्त्रीय-परम्परा में सर्वथा लुप्तप्राय हो चुका है। निश्चित है कि अलंकारों का उद्भव 'नाट्यशास्त्र' में ही हुआ—किन्तु प्रत्यक्ष रूप में नहीं, क्योंकि प्रत्यक्षतः तो भरत ने केवल चार अलंकारों की स्थापना की—उपमा, रूपक, दीपक और यमक, किन्तु यह तथ्य सिद्धान्ततः सत्य है कि भरत ने परवर्ती युग में प्रख्यात समस्त अलंकारों की सत्ता स्वीकार की थी। जैसे कोई विदग्ध गणितज्ञ अपने

१ अथान उपमा। यद्येतत् तत्सदृशमिति गार्ग्य। तदासां कर्म ज्यायसा वा गुणेन वा प्रख्याततमेन वा कनीयांस वा अप्रख्यातं वा उपमिमीते, अथापि कनीयसा ज्यायांसम्—निरुक्त ३।१३।

२ सविस्तर द्रष्टव्य निरुक्त ३।१८ तथा ब्रह्मसूत्र १।४।१ एवं ३।२।१८।

३ द्रष्टव्य—'षट् त्रिंशकं भरतसूत्रमिदं विवृण्वन्' (अभि० मा० पद्य—२)।

४ द्रष्टव्य—'पूना ओरिएण्टलिस्ट' माग १६ में भट्टाचार्य जी का लक्षण विषयक निबन्ध (सन् १९५१ ई०)।

अबोध विद्यार्थी को एक ही उदाहरण में 'ऐकिकनियम' समझा कर समस्त प्रश्नमाला हल करने का दायित्व उसी पर छोड़ दे, ठीक उसी प्रकार आचार्य भरत ने केवल 'अलंकार चतुष्टय' का उदाहरण देकर पद्य का भार अपने अनुवर्तियों पर छोड़ दिया। इस चतुर्मुखाङ्कार को शतमुख बनाने के लिए उन्होंने 'लक्षणरूपी' ऐकिकनियम की सर्जना की। इस स्थल पर इसी लक्षण के विषय में एक अभिनव दृष्टिकोण से कुछ सामग्री देने की चेष्टा की जा रही है। क्योंकि उपेक्षित होने के कारण लक्षणों का स्वरूप अब इतने अन्धकार में जा चुका है कि उसी के 'अ ब स' का हमें ज्ञान नहीं। इस पर भी यह मानना कि 'समस्त अलङ्कारों का उद्भव लक्षणों से हुआ है' एक कल्पना मात्र है।

लक्षण उसी प्रकार काव्य के तत्त्व विशेष हैं जैसे छन्द, वृत्त, रस, भाव, दोष, गुण तथा अलंकार आदि। ये काव्यतत्त्व यद्यपि परवर्ती आलङ्कारिकों के नियामक बुद्धि वैभव में पड़ कर खण्डित, संकुचित, मर्यादित तथा निश्चितप्राय हो गए, किन्तु आचार्य भरत के युग में उनका व्याप्तिकेन्द्र अत्यन्त विस्तृत था। यही कारण है कि उन्होंने नाट्यशास्त्र के व्याख्यानसन्दर्भ में भी पूर्वोक्त इन काव्याङ्गों का सापेक्ष वर्णन प्रस्तुत किया। इसका एकमात्र प्रमाण यही है कि परवर्ती युग में इन काव्यतत्त्वों की 'मञ्जुलसमष्टि' स्थायी न रह सकी खण्डित हो गई। इनमें से कुछ तत्त्व, तो महाकाव्य और नाटक (श्रव्य एव दृश्य काव्य) दोनों में व्याप्त रहे, किन्तु कुछ, उभयनिष्ठ होते हुए भी एक ही क्षेत्र में रूढ़ हो गए। काव्यतत्त्वों के इस वर्गीकरण का मूल कारण आचार्यों की 'भेदबुद्धि' अथवा काव्य विभाजन' ही था। उभयनिष्ठ काव्यतत्त्वों में हम छन्दवृत्त तथा रस भावादि को तथा एकनिष्ठ काव्यतत्त्वों में गुण-दोष तथा अलंकार को ले सकते हैं।

शेष बचे 'लक्षण', जिनका स्वरूप ही सुस्थिर न हो सका। लक्षणों के विषय में अस्थिरता का मूलकारण यह था कि—१ आचार्य भरत ने अन्य काव्य तत्त्वों की तरह लक्षणों की कोई परिभाषा नहीं दी और न उनका स्वरूप स्थिर किया।

२, चूँकि आचार्य भरत का दृष्टिकोण काव्य के दायरे में, दृश्य एव श्रव्य के भेद से परे रहा, और चूँकि लक्षणों में स्थान-स्थान पर प्रबन्धगत तथा अभिनयगत वैशिष्ट्य भी निबद्ध किये गए हैं, अतः परवर्ती विद्वानों को यह स्पष्ट ज्ञान न हो सका कि लक्षण वस्तुतः महाकाव्य के आधारतत्त्व हैं अथवा नाटक के? यह उभयकोटिक मतवैषम्य, मामूह के ही युग से अपरिस्फुट रूप में कन्दलित हुआ तथा साहित्यदर्पणकार के बाद तक, किंवा अद्यावधि स्फुट रूप में उसी प्रकार विद्यमान है।

ऐसी दशा में आज के प्रत्येक संस्कृत काव्यरसपिपासु तथा अनुसन्धित्सु के लिए 'आचार्य भरत

का लक्षण सिद्धान्त' एक चुनौती है। भरत के पूर्व लक्षणों की क्या स्थिति थी, लक्षणों के विषय में स्वयं लक्षणकार की क्या मान्यता थी, क्या दृष्टिकोण था ? संस्कृतकाव्यशास्त्र में लक्षणों का क्या स्थान और क्या दायित्व है ? ये सब के सब प्रश्न अत्यन्त जटिल, दुर्बोध किन्तु श्रमसाध्य तथा रोचक हैं। इसी कारण देश के परतन्त्र रहने पर भी शोधप्रेमी अंग्रेज मनीषियों द्वारा प्रेरणा एवं बल पाकर भारतीय विद्वानों ने इस ओर प्रयास प्रारंभ किया, और अज्ञानगर्त में डूबी जाने कितनी ही कृतियों का उद्धार किया। भास जैसा समझाएँ, वैदिक साहित्यानुशीलन तथा कालनिर्धारण सरीखे महान् कार्य इसी शोधोन्मुखी प्रवृत्ति के पवित्र परिपाक हैं। लक्षणों के विषय में भी किसी ने किसी अंग या पक्ष को लेकर अनेक संस्कृत विद्वानों ने श्लाघ्य जानकारीयों प्रस्तुत कीं। डा० के० कृष्णमूर्ति<sup>५</sup>, प्रो० शिवप्रसाद भट्टाचार्य<sup>६</sup>, डा० सुशीलकुमार डे<sup>७</sup>, डा० प्रकाशचन्द्र लाहिरी<sup>८</sup>, डा० बी० राघवन्<sup>९</sup>, डा० गणेशन्यम्बक देशपाण्डे<sup>१०</sup> तथा इसी कोटि के और भी अन्यान्य विद्वानों के नाम उसी कोटि में हैं, जिनके अनवरत प्रयत्नों के ही कारणवश, लक्षणों का स्वरूप अपेक्षाकृत अधिक सरल तथा बोधगम्य हो सका।

किन्तु, उपर्युक्त विवरण का न तो यहो तात्पर्य है कि 'लक्षणों के सिद्धान्त' पर अब कुछ कहना शेष नहीं रहा और न ऐसी कोई सम्भावना ही है कि इन विद्वानों के एतद्विषयक मत सर्वात्मना ग्राह्य तथा विशुद्ध हैं। क्योंकि इन समस्त आलोचकों ने अपने व्यक्तिगत दृष्टिकोण से ही लक्षणों का व्याख्यान किया है, किसी को लक्षणों का इतिहास बताना इष्ट रहा तो किसी को 'दशपक्षी' का विवेचन। कोई लक्षणात्मकार-सम्बद्ध पर केन्द्रित रहा तो कोई उसके काव्यशास्त्रीय गौरव पर। इसी कारण उक्त सुधीजनों के व्याख्यान एकाङ्गी से प्रतीत होते हैं। दूसरी बात यह है कि उल्लिखित विद्वानों में से प्रत्येक ने प्रायः निरपेक्ष रूप से भरत

५. भरत'स थ्योरी आफ रस—पूना ओरियंटलिस्ट, खण्ड १२, पृष्ठ २३-३३, १९४७।

६. दि डाक्ट्रिन आफ लक्षणस् एण्ड ए पिप इनटु इट्स चेकर्ड हिस्ट्री, बहो, खण्ड १६, पृष्ठ ११-३५, १९५१।

७. दि प्राब्लम् आफ पोयटिक एक्सप्रेसन—सम प्राब्लम्स् आफ संस्कृत पोयटिक्स—कलकत्ता, १९५९।

८. कन्सेप्ट आफ रीति एण्ड गुण इन संस्कृत पोयटिक्स—ढाका, १९३७।

९. दि हिस्ट्री आफ लक्षण—सम कन्सेप्ट आफ द अलंकारशास्त्र—१९४२।

१०. 'भारतीय साहित्य शास्त्र' बम्बई, १९६०।

एवं अभिनव के शब्दों को विशद करने का यत्न किया है, अतः वे पारस्परिक मतालोचन से, या तो स्वीकृतिवश अथवा किसी विषयता के कारण दूर रहे हैं। भट्टाचार्य जी ने, डा० राधकृष्ण के 'दशपक्षी' व्याख्यान तथा क्रम का जो कुछ खण्डन प्रस्तुत भी किया है, वह किसी शोधपरक जिज्ञासा को उद्भाषित करने में समर्थ नहीं। इस दृष्टि से डा० देशपाण्डे के मत अवश्य ही कुछ अधिक मौलिक तथा स्वीकार्य हैं।

अतः, इस स्थल पर लक्षणों पर केवल उसी मात्रा तक विचार किया जायेगा जिससे 'अलङ्कारों के विकास' के प्रति उनका दायित्व पूर्णतः स्पष्ट हो जाय। इस नियमित दृष्टिकोण के कारण लक्षणों का ऐतिहासिक पक्ष हम इस प्रसंग से दूर रखते हैं।

काव्यतत्त्वों के विषय में प्रस्ताविक अनुच्छेद में कुछ ज्ञातव्य बातें बताई गई हैं। आचार्य भरत का नाट्यशास्त्र अधिकांशतः नाटकीय तत्त्वों (रसमण्डप, नृत्य तथा अभिनयादि) से ही सम्बद्ध है तथापि बीच-बीच में यथास्थान काव्यतत्त्वों का मौलिक विवेचन भी इसमें प्राप्त होता है। छठे एवं सातवें अध्याय में क्रमशः रस तथा भाव का निरूपण, तेरहवें में आवन्ती-दाक्षिणात्या-पाश्चाली आदि प्रवृत्तियों का वर्णन, चौदहवें तथा पन्द्रहवें अध्याय में छन्दवृत्त व्याख्यान, और सोलहवें अध्याय में काव्य के लक्षण अलङ्कार-गुण तथा दोष का मनोरम व्याख्यान, आचार्य भरत ने प्रस्तुत किया है। इस प्रकार छठे में लेकर सोलहवें के बीच स्थित यह 'षडाध्यायी' काव्यतत्त्वों के विवेचन की आधार-शिला है। यहीं के रस-भाव निरूपण, परवर्ती युग में ध्वनिकार-लोचनकार तथा काव्यप्रकाशकार द्वारा परिनिष्ठित एवं परिमार्जित होकर, रसध्वनि तथा भावध्वनि की मान्यता प्राप्त करके 'काव्यकी आत्मा' बन सके। यहीं की प्रवृत्तियाँ, आचार्य वामन की रीनियाँ बन कर 'रीनिरात्माकाव्यस्य' का मन्द्रघोष गुँजा सकीं। इसी प्रकार भरत प्रोक्त 'अलङ्कार-गुण तथा दोष' ही कुवलयानन्दकार (अप्पय दीक्षित, १७ वीं शती ई०) के युग तक शतादिक एवं अपरिमेय बन गए। १२

लक्षणों के विषय में, आचार्य भरत ने कोई निर्णयात्मक तथ्य नहीं दिया है। पन्द्रहवें अध्याय के चरम श्लोक में उनका केवल यही कहना है कि 'इस प्रकार नाना छन्दों से उत्पन्न

११. वृत्त्वलङ्कारावपि शब्दाभिधेयत्वमध्यासात् तावत्। रसभावतदाभासतत्प्रशमा पुनर्नकदाचिदभिधीयन्ते, अथ चास्वाद्यमानताप्राणतया भान्ति। तत्र ध्वननव्यापाराहते नास्ति कल्पनान्तरम् (लोचन, रसध्वनि प्रसंग)।

१२. द्रष्टव्य, अप्पयदीक्षित प्रणीत कुवलयानन्द, कुल ११५ अलंकार।

वृत्तों द्वारा छत्तीसलक्षणों से समन्वित काव्यबन्ध प्रणीत करना चाहिए<sup>१३</sup> (पृ० २२७) सोलहवें अध्याय के प्रारम्भ में ही पुनः, तीन उपजातियों में इन लक्षणों को गिनाकर आचार्य ने कहा है—'भूषण स्वरूप ये छत्तीस लक्षण, जो विशिष्ट भावार्थों (अभिप्रायों) के ज्ञापक या द्योतक हैं, काव्यों में सम्यक् रीत्या प्रयोजित होने योग्य हैं। किसके द्वारा और किस तरह? 'तज्ज्ञैः' अर्थात् लक्षण-सिद्धान्त को पूर्णतः समझने वाले विदग्ध कवियों द्वारा, 'यथारसम्' अर्थात् जहाँ जैसा रस हो, उसी रूप में।<sup>१४</sup>

इस प्रकार लक्षणों की भूमिका बनाकर आचार्य भरत ने उनका नाम क्रमशः इस प्रकार दिया है—विभूषण, अक्षरसंहति, शोभा, अभिमान, गुणकीर्तन, प्रोत्साहन, उदाहरण, निरुक्त, गुणानुवाद, अनिश्चय, सत्तेतु, सारूप्य, मिथ्याच्यवसाय, सिद्धि, पदोच्चय, आक्रन्द, मनोरथ, आख्यान, याञ्चा, प्रतिषेध, पृच्छा, दृष्टान्त, निर्मासन, संशय, आशी, प्रियोक्ति, कपट, क्षमा, प्राप्ति, पदचात्तपन, अर्थानुवृत्ति, उपपत्ति, युक्ति, काय, अनुनीति, तथा परिदेवन।

आचार्य भरत के इन सङ्केतों से लक्षण के विषय में स्थूल रूप से कुछ तथ्य स्पष्ट हो जाते हैं—(१) लक्षण काव्य में भावार्थ (अथवा अभिप्राय) के सूचक हैं।

(२) लक्षणों का सम्बन्ध किसी भी रूप में (प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप में) रसों से अवश्य है। तथा (३) लक्षण 'भूषण संमित' अर्थात् काव्यबन्ध के शाभाजनक तत्त्व हैं।

इन युक्तियों से स्पष्ट हो जाता है कि आचार्य भरत ने लक्षणों को गुण-अलंकार आदि से सर्वथा विलक्षण समझा था। क्योंकि यदि लक्षणों तथा अन्य काव्यतत्त्वों के पारस्परिक अतिक्रमण का कोई भी भय होता तो लक्षणकार स्वयं उसे स्पष्ट करते। लक्षणों की सुदृढ स्थिति जानने के लिए हम 'अभिनव भारती' को ही प्रमाण मान सकते हैं। आचार्य अभिनव गुप्त ने समस्त षोडशाध्याय में लक्षणों को विविध रीतियों से समझने का यत्न किया है और उन समस्त प्रयत्नों का सार यही है कि 'लक्षण काव्य का शरीर है'। काव्य में लक्षणों की स्थिति स्पष्ट करने के लिए अभिनव 'प्रासाद' का दृष्टान्त लेते हैं, जिनकी तुलना इस प्रकार है<sup>१५</sup>—

१३. वृत्तैरेवं तु विविधैर्नानाछन्दस्मसुद्भवेः काव्यबन्धास्तु कर्तव्या षट्त्रिंशल्लक्षणांभिता ॥  
ना० पृष्ठ २९२ (अध्याय १५)

१४. षट्त्रिंशदेतानि तु लक्षणानि प्रौक्तानि वै भूषण सम्मितानि।

काव्येषु भावार्थगतानि तज्ज्ञैः सम्यक्प्रयोज्यानि यथारसं तु ॥—नाट्य० १६।४,  
पृष्ठ २९५।

१५. सविस्तरल्लक्ष्य, 'अभिनव भारती' (१५।२२७) पृष्ठ २९२।



## १ प्रासाद

## २. काल्यग्रन्थ

- क—भूमि ( जो प्रासाद का आधार स्थल है ) — शब्दच्छन्दोविधि ( जो काव्य का आधार स्थल है )
- ख—क्षेत्रपरिग्रह ( प्रासाद की रूपरेखा-नक्शा ) — वृत्तसमाश्रयादि ( काव्य की रूपरेखा-नक्शा )
- ग—भित्ति ( जो वास्तव में प्रासाद का सर्वस्व है — ‘लक्षण’ ( जो वास्तव में काव्य का सर्वस्व है ) काव्यशरीर होने के कारण )
- घ—चित्रकर्म ( प्रासाद के शोभादायकतत्त्व-गौण ) — गुणालंकार ( काव्य के शोभादायक, गौणतत्त्व )
- ङ—गवाक्षवातायनदि ( प्रासाद को उपयोगी बनाने — दशरूपविभाग ( काव्य को उपयोगी बनाने वाले तत्त्व )

लक्षण को ‘काव्यशरीर’ मान कर ( जो कि वस्तुतः वही है ) आचार्य अभिनव ने समस्त आशङ्कएँ निरस्त कर दी हैं। किन्तु लक्षण काव्यशरीर कैसे हैं? यह विषय गम्भीर विवेचन का है, जिस पर पूर्व-शोधकर्ताओं ने प्रायः कुछ विशेष प्रकाश नहीं डाला है। इसी कारण एक नवीन दृष्टि से इस वाक्य की व्याख्या अपेक्षित है।

लक्षण’ को ‘शब्द एवं अर्थ’ का संयुक्त रूप मानना चाहिए। मिट्टी पर ही मकान बनता है, और मिट्टी की ही दीवाल भी होती है ठीक उसी प्रकार शब्दार्थरूपी आधार स्थल पर ही शब्दार्थमय, लक्षण नामक शरीरवाला काव्यसौध भी बनता है। आचार्य भामह के युग तक लक्षणों की प्रभा मन्द हो चली थी, उनका ‘स्वरूपलक्षण’ विनष्ट हो गया और केवल तटस्थलक्षण ही परिशेष रहा, अन्यथा भामह को ‘शब्दार्थौ काव्यम्’ न कह करके ‘लक्षणमेव काव्यम्’ कहना चाहिए था। काव्य की यह परिभाषा उनकी ही तकसंगत एवं सुस्थिर होती जितनी कि भामहोपदिष्ट परिभाषा है। क्योंकि लक्षण का तात्पर्य ‘शब्दार्थसमष्टि’ से है। इस प्रकार स्पष्ट हो जाता है कि यद्यपि ‘शब्दाथ काव्य’ अवश्य है, किन्तु खण्डाबबोव होने के कारण, काव्य लक्षण में उसका विशेष औचित्य नहीं है। अतएव, जिस प्रकार रक्त-मज्जा मांस एवं अस्थिसमूह, सब शरीर के आधारतत्त्व होते हुए भी, पृथक् पृथक् रूप में मनुष्य नहीं हैं, वरन् उन चारों का समष्टिरूप ‘शरीर’ ही चेतनात्मा से अनुप्राणित होकर ‘मनुष्य’ कहा जाता है,

ठीक उसी प्रकार ब्रह्मानन्द सहोदर रस रूपी आत्मा से समन्वित ( शब्द-अथ सरीखे घटक तत्त्वों की समष्टि से निर्मित ) तथा — लक्षणरूपी शरीरवाला 'प्राणी' ही 'काव्य' है । १२६

अभिनव लक्षणों की व्याख्या और अधिक मनोयोग देकर करते हैं । 'लक्षण काव्यशरीर है' क्यों ? क्योंकि शब्दार्थ से ही काव्य-रचना होती है, और 'लक्षण' भी शब्दों एवं अर्थों की समष्टि मात्र है । तब फिर हम 'लक्षणों' को काव्य से पृथक् कैसे मान सकते हैं ? अतः निश्चित है कि लक्षण एवं काव्य का भेद किसी सूक्ष्मत्व के ही कारण है, और वही सूक्ष्मत्व है अभिनवगुप्त का 'त्रिविध अभिधा व्यापार' । काव्य की आत्मा ( अर्थ ) तो रस है, यह आचार्य भरत स्वयं स्वीकार करते हैं तथा अभिनव आदि ने भी ( रस ) ध्वनि के रूप में इस तथ्य को स्वीकार किया । किन्तु जैसे 'काव्यात्मा रस' की अनुभूति में 'साधारणीकरणादि' व्यापार उपयोगी हैं, ठीक उसी प्रकार 'काव्यशरीर' ( लक्षण ) की रचना में भी कोई न कोई व्यापार अवश्य होगा ? यदि हम 'काव्य' शब्द की व्युत्पत्ति पर अवधान दें तो यह तथ्य स्वयं स्पष्ट हो जायेगा । १७ अभिनव के प्रामाण्यानुसार ही वर्णनीय, 'शब्दनीय' अथवा 'कविकर्म' होने के ही कारण किसी रचना को 'काव्य' कहते हैं । 'वर्णनीय' क्या है ? अभिधेय, ( अर्थात् अर्थ ) क्योंकि अर्थ का ही व्याख्यान संभव होता है, न कि शब्द का । 'शब्दनीय' अर्थात् उच्चारण करने योग्य क्या है ? अभिधान ( अर्थात् शब्द या सज्ञाविशेष ) अर्थात् जिसे हम शब्द द्वारा बुला सकें । कविकर्म क्या है ? अभिधा ( अर्थात् व्यापार विशेष ) क्योंकि इसका सम्बन्ध व्यष्टि से न होकर समष्टि से है ।

उदाहरणार्थ जब हम किसी व्यक्ति को 'राम' ( उसका अभिधान ) कह कर बुलाते हैं तो वह शब्दनीय होने के कारण अभिधान व्यापारयुक्त होता है । जब हम 'मैं बहुत थक गया हूँ' के रूप में, ( अन्वित रूप से ) एक अर्थविशेष की अभिव्यक्ति करते हैं तो वर्णनीय होने के कारण यहाँ 'अभिधेय रूप व्यापार' होता है । इसी प्रकार जब हम—महाकवि कालिदास कृत 'कुमारसम्भव' ( सर्ग ६ श्लोक ८४ ) में स्थित—'एवमादिनिदेवर्षौ पाश्वे पितुरधोमुखी । लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती' के रूप में कोई कविता पढ़ते हैं तो वहाँ कविकर्म होने के

१६. काव्य के 'मानवीयकरण' का यह प्रयास महाकवि राजशेखर के सिद्धान्त पर आधारित है । द्रष्टव्य—यदेतद्वाङ्मयं विश्वमथ मूर्त्या विवर्तते ।

सोऽस्मि काव्यपुमानम्ब पादौ बन्देय तावकौ ॥ आदि [ काव्यमीमांसा ]

१७. इह काव्यार्था रसा इत्युक्तं प्राक् । उक्तं च वर्णनीयं शब्दनीयं कवेः कर्मेति च व्युत्पत्तिरयं काव्यमिति । अनेनाभिधेयमभिधानमभिधां च स्वकृत्यावधीयते, अपिच शब्दव्यापारा-ऽभिधातुव्यापारः प्रतिपाद्यव्यापारश्चेति त्रिगतः । [ अभिनव भा० पृष्ठ २९७ ] ।

कारण ही अभिधाव्यापार होता है ( यहाँ अभिधा को हम एक प्राथमिक तथा मौलिक शब्दशक्ति के रूप में स्वीकार कर रहे हैं, क्योंकि लक्षणा एवं व्यञ्जना का आधार अभिधा ही है ) ।

उपर्युक्त उदाहरणों से सुस्पष्ट है कि शब्द-अर्थ तथा कविकर्म ( जो कि शब्दार्थ से पृथक् नहीं ) में, अभिधान—अभिधेय तथा अभिधा रूप व्यापार ही उपयोगी बनते हैं, अर्थप्रतीति कराने के लिए । किन्तु यदि हम तात्त्विक दृष्टि से विचार करें तो यह तथ्य स्वयं स्पष्ट हो जाता है— कि शब्द तथा अर्थ 'कविकर्म' में ही अन्तर्भूत हैं क्योंकि 'कविता' शब्दों एवं अर्थों से ही प्रणीत होती है । ठीक इसी प्रकार अभिधान एवं अभिधेय भी अभिधा के ही अंगविशेष हैं । इस दशा में महत्त्व केवल ( त्रिविध कविकर्म का ) त्रिविध 'अभिधाव्यापार' का ही है । आचार्य अभिनव स्पष्टतः अपना निर्णय प्रस्तुत करते हैं—यस्तु त्रिविधोऽप्यभिधाव्यापार स लक्षणानां विषय ( अभि० भा० पृष्ठ २९७ ) । आचार्य अभिनव की व्याख्यानुसार 'भावार्थ-गतानि' का अर्थ 'रसानुभूति' से है । १८ इस प्रकार किसी भी काव्यांश में यही 'त्रिविध अभिधाव्यापार' उसमें प्रतिपादित 'भावार्थ' अर्थात् 'अभिप्राय' का ज्ञान कराता है ।

किन्तु, 'भावार्थगतानि' का 'रसानुभूतिकारक' अर्थ लेने पर लक्षणों के प्रयोग में 'यथारसम्' पद का निर्देश अधिक सा प्रतीत होता है । वस्तुतः भाव का अर्थ—विभावानुभाव तथा संचारी भावों से है । उनका 'अर्थ' ( प्रयोजन ) है 'रस निष्पत्ति' । और 'लक्षण' हैं उस रसनिष्पत्ति को कराने वाले । किन्तु इस स्थल पर, यह समझ लेना चाहिए कि जिस 'त्रिविध अभिधा व्यापार' का अभी तक व्याख्यान किया गया है, उन्हीं के अंग हैं—विभावानुभाव । इस प्रकार स्पष्ट है कि 'अर्थगमन' ( रसानुभूति ) से अधिक महत्त्व 'भावसंघटन' ( विभावानुभाव संघटन ) का ही है । लोक भाषा में यही 'भावसंघटन' अभिधया प्रतिपादित 'भावार्थ' या 'अभिप्राय' भी होता है, क्योंकि रस प्रतीति अर्थावगति के बाद ही होती है । अतः 'भावार्थ' या 'अभिप्राय' के दो अर्थ हुए—( काव्यपक्ष में ) रसानुभूति तथा ( लोकपक्ष में ) काव्य का अर्थ । अतः यह एक सुदृढ़ मान्यता है कि आचार्य भरत के 'लक्षणविषयक प्रथम-नृत्त' 'काव्येषु भावार्थगतानि' की यही व्यञ्जना है । 'भावार्थ अथवा अभिप्राय' से संबंधित डा० भट्टाचार्य तथा डा० देशपाण्डे आदि के मतों का मूल्याङ्कन भी यथाप्रसंग आगे किया जायेगा ।

लक्षणों के विषय में भरत की दूसरी मान्यता यह है कि—उनका सम्बन्ध यथा कथञ्चित् रसों से अवश्य है । रसनिष्पत्ति के विषय में आचार्य भरत का ही सिद्धान्त आज तक माना जा रहा है । वह यह कि—'विभाव, अनुभाव तथा संचारीभावों के संयोग से ही रस की

निष्पत्ति होती है'। परवर्ती अलंकार युग में लोहट शङ्कभट्टनायक तथा अभिनव गुप्त जैसे भरत के व्याख्याकारों ने रसानुभूति के विषय में अपने विशिष्टसिद्धान्तों का स्थापन किया। १९ इस स्थल पर किन्हीं अन्य तथ्यों की व्याख्या न करके केवल यह दर्शित किया जा रहा है कि लक्षण किस प्रकार रसों से सम्बद्ध हैं। इस विषय में हम 'अभिनव' द्वारा व्याख्यात 'त्रिविध अभिधा व्यापार' समझ ही चुके हैं। 'शब्द तथा अभिधातृ' (अर्थात् अभिधेय एवं अभिधान) व्यापार का क्षेत्र स्पष्ट प्रतिपाद्य (अभिधा) व्यापार से कम है। जब कवि कोई काव्य लिखने बैठता है तो उसके सनक्ष अनन्त शब्द तथा उतने ही अर्थ उपस्थित रहते हैं। 'नवसर्ग-गते माघे नव शब्दो न विद्यते' आदि सुमाणियों का यही तात्पर्य है। कवि जिन शब्दों अथवा अर्थों को अपने काव्य में निबद्ध करता है, वही शब्दार्थ, विन्यास करने की विदग्धरीति के कारण सहृदय जगत् को मोहित कर लेते हैं। २० जैसे, साल भर सूखे एवं साधारण प्रकृतिस्थ रहने वाले, वही चिर परिचित वृक्ष वासन्ती सुषमा के कारण कार्याकृत्य उपस्थित कर देते हैं, ठीक वही दशा रसपरिग्रह के कारण शब्दार्थ की भी होती है ऐसा आचार्य आनन्दवर्धन का मत है। २१

यह रसानुभूति होती कैसे है? विभावानुभाव एवं संचारी भावों के संयोग से। और ये विभावादि क्या हैं? त्रिविध अभिधाव्यापार ही तो! अतः हम निश्चिन्त रूप से यह निर्णय दे सकते हैं कि रसानुभूति के मूल कारण 'त्रिविधाभिधाव्यापार युक्त लक्षण' ही हैं। जैसे लोक में किसी बूढ़े द्वारा 'लंटा लाने का आदेश पाकर' सम्बुद्ध बालक (आवापोद्वाप क्रिया के पश्चात्) लंटा ही लाता है, ठीक उसी प्रकार, कवि जब कुछ लिखते बैठता है तो वह यह विचार अथवा निश्चय मन में पहले ही कर लेता है कि—'मैं अपने इन शब्दों से, (अमुनाशयेन) पाठकों, दर्शकों अथवा श्रोताओं में अमुक प्रकार की बुद्धि उत्पन्न करने के लिए, (इयम्भूत बुद्धिजननाय) अमुक अमुक आशयों से युक्त इस काव्य (विशेष) का प्रणयन कर

---

१९ सविस्तर द्रष्टव्य, आचार्य मम्मट कृत 'काव्यप्रकाश' का चतुर्थ उल्लास। आचार्य भरत प्रोक्त रसमूत्र—'विभावावभावसञ्चारिभावसयोगाद्रसनिष्पत्तिरिति' (नाट्य० अ० ६) तथा उसका चतुर्धा व्याख्यान।

२०. यानेव शब्दान्वयमाल्लपाम यानेव चार्थान्वयमुल्लिखामः।  
तैरेवविन्यासविदग्धरीत्या सम्मोहयन्ते कवयो जगन्ति ॥ श्रीनीलकण्ठ दीक्षित कृत 'शिवलीलार्णव' महाकाव्य, १।१३।

२१. द्रष्टव्य, ध्वन्यालोक ४।४।

रहा हूँ । १२२ उदाहरणार्थ-रघुवंश की रचना के पूर्व कालिदास ने अवश्य यह कल्पना की होगी कि—‘सोहमाजन्मशुद्धानाम्’ इत्यादि द्वारा हमें रघुवंशियों का उदात्त चरित तथा ‘स्थित-स्थितामुच्चलित प्रयाताम्’ आदि द्वारा गोसेवा का परिपूत आदर्श देशवासियों के समक्ष रखना है। इसी प्रकार मृच्छकटिक, उत्तररामचरित, मुद्राराक्षस, भट्टिकाव्य, तथा भाणरचनाओं में कवियों को धारणा क्रमशः इस प्रकार की रही होगी—सामाजिक याथार्थ्य का उपन्यसन, दाम्पत्य-प्रेम का पवित्र आदर्श दिखाना, राजनैतिक दाँव-पेंच का उपस्थापन, व्याकरण परिचय तथा समाज की निम्नवर्गीय कुरीतियों का पर्दाफाश, या मनोविनोद।

तात्पर्य यह कि प्रयोजन निश्चित करने के पश्चात् ही कवि तदनुकूल ही विभावानुभाव का संयोजन करता है। इनका तो स्पष्ट ही है कि कवि का लक्ष्य किसी न किसी रस-अथवा भाव से अवश्य ही सम्बद्ध होगा। अतएव, वह चित्तवृत्त्यात्मक रस को लक्षित करके उन उन रसों की अनुभूति कराने में सवथा सक्षम एवं सफल विभावानुभाव तथा संचारीभावों को ही एकत्रित करता है। शृङ्गार रस के प्रसंग में जो विभावानुभाव तथा संचारीभाव होंगे रौद्र में वही न होंगे। महाकवि भवभूति के ही दो नाटकों को लीजिए। महावीरचरित तथा उत्तररामचरित दोनों में नायक राम ही हैं। किन्तु वीरचरित में सीताराम का विश्वामित्र के यज्ञानुष्ठान में अनायास मिलन, प्रणयानुक्रम, धनुर्भङ्ग, परशुरामप्रसंग, रामभद्र की शालीनता आदि कथांश इस प्रकार के आलम्बन तथा उद्दीपन विभावों अनुभावों एवं संचारीभावों की सर्जना करते हैं जिनसे कि यथास्थान वीर एवं शृङ्गार रस उद्दीप्त हो उठते हैं। किन्तु प्रिया-विरह से सतप्त वही श्रीराम उत्तरचरित में हृदयद्रावी कर्णरस के कारण बनते हैं क्योंकि वहाँ पर बारहवर्ष पूर्व दण्डकारण्य की घटनाएँ, पालित गजशावक का अभियव, शिखण्डी का नर्तन, गोदावरी परिमर स्थित गिरिश्रृंखलाएँ, कुहर स्रोत एवं वैनसकुञ्ज सरीखे कारण्याभिव्यञ्जक विभावादि उद्दीपन रूप में उपस्थित होते हैं।

अतः सिद्ध है कि काव्य का प्राणभूत रस, प्रत्येक दृष्टि से, काव्य में प्रयुक्त विभावादि पर ही निर्भर है। और ये विभावादि भी शब्द-अर्थ तथा कविकर्म होने के कारण त्रिविध भविष्यापार से किसी भी रूप में भिन्न नहीं हैं। विभावादि का वैचित्र्य ही रसवैचित्र्य

२२. तथा हि इदमनेन शब्देनानयेति कर्तव्यतयाऽमुनाशयेनेत्यभूतबुद्धिजननाय ब्रुवे इति कविः प्रवर्तते स तथाभूत रसवत्काव्यं विधत्ते। तत्र चित्तवृत्त्यात्मकं रसं लक्ष्यंस्तद्वसोचितविभावाद्वाच्यसम्पादकस्त्रिविधोऽभिधाव्यापारो लक्षणशब्देनोच्यते इत्येषां सामा य लक्षणम् (अभि० पृ० २९७)।

का मूल कारण है। काव्य ( नाटक ) का शृङ्गार-रस वीर-रौद्र-हास्य-बीभत्स-अद्भुत भवषा शान्त रस प्रधान होना उन उन रसों के घटक अंगों ( विभावाधिकों ) पर और वे घटक अंग भी 'त्रिविध भविषा व्यापार' पर ही आधारित हैं। यही त्रिविध भविषा व्यापार 'लक्षण' अर्थात् 'काव्यशरीर' है। इस प्रकार लक्षणों का रसों के साथ प्रकारान्तर से अनुप्रास्थानुप्राहक संबन्ध है। २३

विभावादि में शब्दों की शब्दों से तथा अर्थों की अर्थों से विचित्र संघटना होती है, किन्तु लक्ष्य इन सब का एक ही है—रसानुभूति करना। आचार्य भरत की इस मान्यता को भविष्यवृत्त ने स्पष्टतः स्वीकार किया है—'शब्दानां शब्दैरर्थानामर्थैः शब्दानामर्थैस्तथापरैः संघटनां विचित्रां कारयमाणाऽऽभिधाव्यापारवती ह्युक्तिनिर्वाणप्रधानधुराधिरौही लक्षणाख्य एव। ( भवि० पृ० २९७ )।

अब नाट्य आचार्य भरत द्वारा उपदिष्ट, लक्षणों के तृतीय पक्ष का युक्तिपूर्ण स्पष्टीकरण अपेक्षित है, वह पक्ष है—'लक्षणों का भूषणसमितत्व' अर्थात् काव्य का शोभाकारक तत्त्व होना। भूषणों के साथ लक्षणों का पर्यायस्थापन तथा 'भूषण का शोभाजनकत्व' ये दोनों ही प्रश्न बड़े महत्व के हैं क्योंकि इन्हीं के कारण लक्षणों के विषय में परवर्ती युग में दो उद्भावनाएँ प्रचलित हो गईं। एक तो यह कि—'लक्षण' शब्द की अपेक्षा अधिक सरल स्पष्ट तथा अन्वर्थनामा होने के कारण अधिकांश आचार्यों ने लक्षणों के स्थान पर 'भूषण' शब्द का ही प्रयोग किया। और दूसरा यह कि—काव्य के शोभाकारक तत्त्व होने के कारण ही अलङ्कार-सम्प्रदाय के प्रचण्ड युग में लक्षणों की स्वतंत्र सत्ता मिट सी गई और वे सब दिन के लिए अलंकारों में अंतर्भूत हो गए।

इस दशा में यह विचारणीय प्रश्न है कि लक्षणों का गुणों एवं अलंकारों से क्या संबन्ध है? 'काव्यबन्धास्तु कर्तव्या षट्त्रिंशलक्षणांश्चिता' कहने से इतना तो स्पष्ट हो ही जाता है कि आचार्य भरत काव्यबन्ध के क्षेत्र में लक्षणों को सर्वाधिक महत्व देते थे। इसी कारण उन्होंने 'लक्षणान्वित काव्यरचना' करने की प्रेरणा दी। यदि उन्हें अमीष्ट होता तो वे गुणों एवं अलंकारों के विषय में भा ऐसी ही घोषणा करते। २४ वस्तुतः भरत की दृष्टि में अलंकार तथा

२३. यथारसं ये भावाविभावानुभावव्यभिचारिणः तेषां योऽर्थः (तं) स्थायिभावरसीकरणात्मकं प्रयोजनान्तरं गतानि प्राप्तानि, यदभिधाव्यापारोपसंक्रान्ता उद्यानादयोऽर्थास्तद्रसविशेष विभावादिभावं प्रतिपद्यन्ते, तानि लक्षणानि इति सामान्यलक्षणम् ( भवि० पृ० २९८ )।

२४. यथा च पीवरत्वं स्तनयोर्लक्षणं मध्यस्य तु कुलक्षणं एवं किञ्चिदभिधीयमानं केनचिद्वूपेण रसोचितेन विभावादिरूपेण तमेव पदार्थकम् लक्ष्यलक्षणम् अन्यत्र तु तत्कुलक्षणम्। तेन सर्वेऽलङ्काराः गुणास्तत्समुदावाद् विलक्षणा भवन्ति [ भवि० पृष्ठ २९७ ]।

गुण लक्षणों के अंगमात्र ये, ऐसा स्पष्ट प्रतीत होता है। इसका स्पष्टीकरण भी अनुवर्ती अनुच्छेद में होगा।

गुण तथा अलङ्कार हैं क्या ? आचार्य अभिनव ने इसका अत्यन्त युक्तियुक्त समाधान प्रस्तुत किया है।<sup>१२५</sup> क्योंकि उनके मन्तव्यानुसार गुणालङ्कार उसी समष्टिरूप त्रिविध अभिधा व्यापार ( अर्थात् काव्यशरीर = लक्षण ) की इकाई हैं, व्यष्टि रूप हैं। कोई भी शब्द जब रसामिव्यक्ति में सक्षम अर्थ वा प्रतिपादन करे, श्रोताओं के कर्णबुद्धों में ( स्वयं ) संक्रान्त भर हो जाने पर बिना किसी व्यवधान के रस विशेष की अनुभूति करा दे तो गुणशब्दवाच्य होता है। इसी प्रकार वही शब्द वर्ण ( एक अक्षर ) या पद ( अक्षरसमूह ) रूप में आवर्तित होने पर शब्दालङ्कार बन जाता है। इस प्रकार शब्दगुण तथा शब्दालङ्कार की सारी प्रक्रिया शब्द पर ही आश्रित है।

शब्द की ही भाँति जब कोई अर्थ ( वर्णनीय ) रसामिव्यक्ति का हेतु बने तो अर्थगुण तथा वस्त्वन्तर का परिचायक ( उदा० 'मुखमिदम्' सीधे न कह कर 'मुखचन्द्रोऽयम्' कहना। यहाँ मुख के स्थान पर एक अन्यवस्तु 'मुखचन्द्र' का हम परिचय प्राप्त करते हैं ) होने पर 'अर्थालङ्कार' कहा जाता है।

किन्तु इस विवेचन से इतना तो स्पष्ट ही हो गया कि शब्द-गुण शब्दालङ्कार तथा अर्थगुण अर्थालङ्कार ये चारों ही तत्त्व केवल शब्द एव अर्थ के ही ( शब्दनीय एव वर्णनीय वैशिष्ट्य से युक्त ) व्यापार पर समाश्रित हैं और इनका नैरन्तर्य होने पर सम्भव है कि ये विशाल संख्या में भी आएँ। किन्तु इनका आधार प्रत्येक दशा में अभिधाव्यापार ही होगा क्योंकि काव्य में अर्थावगति ( जो अभिधा व्यापार से ही संभव है ) प्राथमिक वस्तु है तथा उस अर्थ का गुणालङ्कार-युक्त होना गौण। अतएव, जैसे ( प्रासाद के दृष्टान्त में ) चित्रों के आलम्बित किए जाने का एकमात्र स्थान उसकी मितियाँ ( शरीर ) हैं अथवा ( शरीर के दृष्टान्त में ) आभूषणों के पहनने का एकमात्र स्थान युवती के विभिन्न शारीरिक अंग हैं, ठीक उसी प्रकार गुणों तथा अलङ्कारों का आधार स्थल त्रिविध अभिधा व्यापार युक्त लक्षणमात्र हैं जो कि 'काव्यशरीर' कहे गए हैं। इस प्रकार लक्षणों तथा गुणालङ्कारों में 'आवारधेय' अथवा 'अनुप्राह्यानुप्राहक' संबन्ध मान्य है।<sup>१२६</sup> अतः परवर्ती युग में अलङ्कार को ही 'काव्यात्म-

१२५. सविस्तर द्रष्टव्य, अभिनव भारती पृ० २९७ ( गुणालङ्कार व्याख्यान )।

१२६. तथा स्वार्थोऽपि च कचिदर्थमात्रं, कचिदलंकारोऽर्थतः, कापि चित्रतः, कचिदलंकारादि प्रक्रियाविहीनोऽपि स्वयं सुन्दरस्वभावोऽथ, कुत्रचिच्छन्द इति त्रिविधव्यापारगामी, तद्द्वारेणाभिधानाभिधेय तद्गुणालङ्काराद्यनुग्रहः लक्षणाख्य एव ( अभि० पृ० २९७ )।

तत्त्व' स्वीकार करने वाले आचार्यों' ने लक्षणों तथा अलंकारों के इसी पारस्परिक साम्य एवं सम्बन्ध के कारण उनका अन्तर्भाव लक्षणों में कर दिया। आचार्य दण्डी ने स्पष्टतः कहा—

यच्च सन्ध्यवृत्त्यङ्गलक्षणाद्यागममान्तरे

व्यावर्णितमिदं चेष्टमलङ्कारतयैव न. ॥ काव्यादर्श २।३६५

इसी प्रसंग में हम यह भी देख लें कि लक्षण 'भूषण' कैसे हैं। पिछले अनुच्छेदों में प्रायः यह तथ्य स्पष्ट किया जा चुका है कि अभिनव ने रसवैचित्र्य का कारण विभावोक्तिवैचित्र्य (अर्थात् त्रिविध अभिधाव्यापार या लक्षण वैचित्र्य) ही स्वीकार किया है। तथा यह भी स्पष्ट है कि गुण एवं अलंकार शब्दार्थ व्यापार होने के ही कारण लक्षणों से पृथक् नहीं हैं। अतः अलंकारों द्वारा प्रसूत समस्त काव्यसुषमा का मूल कारण 'लक्षण' ही है २७। लक्षण 'काव्य शरीर' हैं, यदि शरीर में ही लावण्य अथवा कमनीयता न रही तो लाख गहने भी उसे रमणीय नहीं बना सकते। इसके विपरीत अभिधा व्यापार के बल से, शब्दार्थ की विचित्र संघटना कराने के कारण लक्षण स्वयं एक अव्यक्त सौन्दर्य से व्याप्त रहता है। उसे बाहरी अलंकारों की आवश्यकता नहीं रहती। हाँ यदि लक्षणों के रहते भी गुण एवं अलंकार किसी काव्य में आयें तो उनका मणिकामन संयोग होगा और लक्षणों का साहाय्य पाकर वे और भी उद्दीप्त हो उठेंगे। अलंकारों तथा गुणों को इसी उभयनिष्ठ गुणवत्ता के कारण आचार्य अभिनव ने पूर्वाचार्यों द्वारा स्वीकृत यह मत उपन्यस्त किया—(तत्रकल्पनाया विप्रतिपत्तय) केचिदाहु - इह गुणास्त्वादात्मनि चिन्मये शृङ्गारादौ वर्तन्ते। शृङ्गारे चावश्यं च लक्ष्यते इति पृथक्सिद्धत्वादलङ्कारः। शरीरनिष्ठमेव यत्पदं पृथक्सिद्धं तल्लक्षणम्। येन शरीरस्य सौन्दर्यं जायते। तच्च सिद्धरूप साध्यरूप वा। यथा द्रव्यमेति, मदमन्थरगामिनीति वा। एतदेव लक्षणं तच्चालक्ष्यते। अलंकारैर्युक्तं काव्यं लक्षणैर्विना न शोभते [अभि० पृ० २९५]

अतएव 'भूषणसंमित' की पूर्ण व्यञ्जना, लक्षणों के स्वयं शोभाकारक तत्त्व होने में हैं। 'लक्षण तथा अलङ्कार' दोनों ही काव्य के शोभाकारक तत्त्व हैं, भूषण हैं। अन्तर केवल दोनों में यही है कि लक्षण कृत शोभा काव्य का अपृथक्सिद्ध धर्म है जब कि गुणालंकार कृत शोभा उसका 'पृथक सिद्ध धर्म' है। एक काव्यसुषमा का अन्तरंग पक्ष है तो दूसरा बहिरंग पक्ष २८। एक 'शोभा' उत्पन्न करता है किन्तु दूसरा (लक्षण) स्वयमेव शोभा रूप है।

२७. अतएव पूर्वं 'काव्यबन्धास्तु कर्तव्याः षड्विंशलक्षणांश्चिताः' इति लक्षणान्येव हि प्रधानं तत्प्रसंगेन गुणालंकारा इति तात्पर्यम् (अभि० पृ० २८९)।

२८. इष्टव्यं पूर्वा ओरिएण्टलिस्ट में डा० के० कृष्णमूर्ति का लेख भाग १२ पृ० २३-२३।



लक्षणों के इसी वैशिष्ट्य को ध्यान में रख कर परवर्ती युग में उन्हें 'नाट्यालङ्कार' की परिधि में भी अन्तर्निविष्ट किया गया ।<sup>२९</sup>

निष्कर्ष यह है कि लक्षण काव्य का शरीर है। उसी के कारण काव्य 'काव्य' है। डा० के० कृष्णमूर्ति का उनके उपरि संकलित लेख में एतद्विषयक कथन सर्वथा युक्तियुक्त है— अर्थात् लक्षण सौम्यत्व की उमरी रेखाएँ हैं जिसकी उपस्थिति हमें तत्काल कविता का परिचय प्रदान करती है ।'

जैसे शरीर बिना किसी बाह्याभूषण अथवा चाक्षिक्य के अपने आप ईश्वर-प्रदत्त कमनीयता से भरा आकर्षक एवं मांसल होता है, उसी प्रकार काव्यबन्ध भी गुण एवं अलंकार से हीन होने पर भी स्वन सौन्दर्यवान होता है और जिस तत्त्व के संयोग से काव्य में यह 'स्वाभाविक सौन्दर्य' उत्पन्न होता है उसी का नाम 'लक्षण' है जो कि त्रिविध अविधाव्यापार कृत विचित्र सघटना ( शब्दार्थ की ) का परिणाम है। शब्द-अर्थ सब उसी 'स्वाभाविक सौन्दर्य' के अंगविशेष हैं, अविधाव्यापार उसी का पर्याय है, गुणालङ्कार उसी की विशिष्ट कोटियाँ हैं। जैसे कोई शरीर मोटा, कोई पतला, कोई ऊँचा, कोई नीचा, कोई गोरा, कोई काला, कोई सौवला और कोई अन्यान्य गुणयुक्त होता है किन्तु वस्त्राभूषण के अभाव में भी, जैसे वह स्वयं 'अपनेपन' के कारण एक विशिष्ट सौन्दर्य युक्त होता है, ठीक उसी प्रकार भूषणप्रभृति छत्तीस लक्षणों के सहयोग से निर्मित उनसे ही प्रकार का ( अथवा असख्य प्रकार का ३० ) काव्यबन्ध, गुणालङ्कार से सर्वथा अस्पृष्ट होकर भी एक 'सहजसौन्दर्य' अथवा 'अपनेपन' से युक्त होता है। वही 'अपनापन' लक्षण है।

ऊपर लक्षण के दो वैशिष्ट्यों का निराकरण किया गया है—एक तो उनका ( अभिधा ) व्यापार प्राधान्य तथा दूसरा—स्वाभाविक सौन्दर्य से युक्त होना। किन्तु यदि हम इन दोनों वैशिष्ट्यों के मूल पर जाँच तो प्रतीत होगा कि इन दोनों में भी तात्त्विक एकता ही है। आचार्य अभिनव ने इस बात पर अनेकश तर्क प्रस्तुत किये हैं। 'व्यापार प्राधान्य' को प्रमाणित करने के लिए उन्होंने आचार्य मामह तथा भट्टनायक का मत भी उद्धृत किया है। मामह ३१

२९ विश्वनाथ कृष्ण 'साहित्य दर्पण' षष्ठ परिच्छेद ( नाट्यालङ्कार विवेचन )।

३०. द्रष्टव्य, एतद्विषयक अभिनव गुप्त का प्रमाण—षट्प्रशदिति च नान्यदिति धारणपर कविहृदयवर्तिनामपराणामपरिसख्येयत्वात्। किन्तु बाहुन्येन तावदियता लक्ष्यव्याप्तं, इयमि च कविनाऽऽवधानव्यभिनि संख्यानिरूपणम् ( अभि. पृ० २९८ )।

३१. मामहेनापि—'सैषा सर्वैव वक्रोक्तिरनयाथो विभाव्यते' ( २-८५ ) इत्यादि तेन च परमार्थे व्यापार एव लक्षणम् [ अभि० पृ० २९८ ]।

का मत था कि अर्थविभाजन करनेवाली छितनी भी काव्यविधाएँ हैं वे सब 'वक्रोक्ति' ही हैं। यहाँ 'उक्ति' का अर्थ व्यापार से ही है अतः वक्र-उक्ति का तात्पर्य वही है जो त्रिविध अभिधाव्यापार के विभावादि वैधित्य का है।

इसी प्रकार भट्टनायक ३२ ने भी शब्दप्राधान्य होने पर आख्यान तथा शब्दार्थ-दोनों के साहचर्य में व्यापारप्रधान तत्त्वविशेष को काव्य कहा है। इस प्रकार भामहोपदिष्ट वक्रोक्ति की भाँति भट्टनायक की यह 'व्यापारप्रधानकाव्यगी' भी लक्षणों से व्यतिरिक्त नहीं है।

किन्तु आचार्य भामह की 'वक्रोक्ति' का 'लक्षण' के साथ तादृश्य केवल उसके व्यापार-प्रधान होने से ही नहीं है। प्रत्युत स्थिति तो यह है कि लक्षणों की ही भाँति वक्रोक्ति, का भी एक और पक्ष है—'स्वामाविक सौंदर्य', यह अवधेय तथ्य है कि भामह की वक्रोक्ति परवर्ती युग में प्रचलित एक विशिष्ट (शब्द या अर्थ का) अलङ्कार न होकर अत्यन्त प्रभाव-शालिनी एवं विशाल आयाम वाली है ३३। भामह ने स्पष्टतः उसे काव्य का 'भान्य सौन्दर्य' अथवा 'भद्रीभणिति' रूप में स्वीकार किया है। इस दशा में वह समस्त काव्यालङ्कारप्रकारों को जननी है।

काव्यविभाजन के प्रसंग में भामह के समक्ष एक समस्या थी। वह यह कि 'अनिबद्ध वा मुक्तक' काव्य का सर्गबन्धों के अनुपात में क्या स्थान है? इस प्रश्न का उत्तर आचार्य प्रथम परिच्छेद की तीसवीं कारिका में प्रस्तुत करते हैं—

अनिबद्धं पुनर्गाथाश्लोकमात्रादि तत्पुनः ।

युक्तं वक्रस्वभावोत्तया सर्वमेवैतदिष्यते ॥

भामह के इस प्रामाण्यानुसार सिद्ध है कि वक्रोक्ति तथा स्वभावोक्ति ही काव्य को 'काव्यरूप' देती हैं। वक्रोक्ति का तात्पर्य जैसा कि ऊपर बताया जा चुका है 'उक्तिवचिन्त्य' अथवा

३२. भट्टनायकेनापि त एव (१) शिक्षित्वाभिधाव्यापारप्रधानं काव्यमित्युक्तम्—

शब्दप्राधान्यमाश्रित्य तत्र शास्त्रं पृथग्विदुः अर्थे तत्त्वेन युक्ते तु वदन्त्याख्यानमेतयोः ।

द्वयोर्युगलत्वेव्यापारप्राधान्ये काव्यगीर्भवेत् ॥

३३. आचार्य दण्ड ने भी 'वक्रोक्ति' को इसी रूप में स्वीकार किया है—

श्लेषः सर्वासु पुष्पाति प्रायो वक्रोक्तिषु भ्रियम् ।

मित्रं द्विधा स्वभावोक्तिमक्रोक्तिश्चेति वाङ्मयम् ॥

( काव्यादर्श २।३।६३ )

‘वचनमञ्जी’ से है। तथा ‘स्वभावोक्ति’ का तात्पर्य भी किसी वस्तु के सहजवर्णन से है। इसी प्रकार प्रथमपरिच्छेद की चौतीसवीं कारिका में—

अपुष्टार्थमवक्रोक्तिं प्रसन्नमृजुकोमलम्  
भिन्नं गेयमिवेदं तु केवलं श्रुतिपेशलम् ॥

तथा छत्तीसवीं कारिका में—

न नितान्तादिमात्रेण जायते चाल्ता गिराम ।  
वक्राभिधेयशब्दोक्तिरिष्टावाचामलङ्कृति ॥

आदि का उपन्यसन करके मामह स्पष्टन ‘वक्रोक्ति’ को ‘वाचामलङ्कृति’ के रूप में स्वीकार करते हैं। पञ्चम अध्याय में उनका तदेभिरङ्गभ्यन्ते भूषणोपवनस्रज वाचा वक्रार्थ शब्दोक्तिरलङ्काराय-कल्पते’ आदि कथन भी इसी सैद्धान्तिक मूल का साक्षी है। इन समस्त उद्धरणों से यह तथ्य स्पष्ट हो जाता है कि ‘वक्रोक्ति’ का अन्य अलंकारों से ठीक वही सम्बन्ध है जो लक्षणों का है। क्योंकि लक्षण ‘त्रिविध अभिधा व्यापारमय’ होने के कारण शब्दाथ की पारस्परिक विचित्रसंघटना (शब्दालंकार एवं अर्थालंकार) उत्पन्न करने हैं, अतः वास्तव में वे ही काव्यालङ्कारों के उत्पादक हैं। और यही कार्य (अभिनव के मतानुसार) व्यापार प्रधान ‘वक्रोक्ति’ भी करती है। वस्तुतः ‘वक्रोक्ति’ पद अत्यन्त साकून एवं सामिप्राय सा प्रणीत होता है। क्योंकि ‘वक्र’ पद का संकेत ‘शब्दार्थ की विचित्र संघटना’, ‘मङ्गोमणिनि’ से तथा ‘उक्ति’ पद का संकेत ‘व्यापार-प्राधान्य’ से ही है। अतः अभिनवगुप्त का पूर्व व्याख्यान सर्वथा तर्क संगत एवं उचित है। इस विषय में डा० प्रकाशचन्द्र लाहिरी द्वारा स्थापित ‘कुन्तक की वक्रोक्ति तथा लक्षण का ताद्वप’ भी यथामन्दर्भ आगे निरूपित किया जायेगा।

लक्षण एवं वक्रोक्ति संबंधो इस व्याख्यान में स्पष्ट हो जाता है कि दोनों में कोई भेद नहीं। इसी कारण आचार्य अभिनव कहते हैं—बन्धो गुम्फ मणिनि वक्रोक्ति कविव्यापार’ इति हि पर्यायात् लक्षण तु अलंकारश्चन्यमपि न निरर्थकम्—[ अभि० पृष्ठ ३२२ ] उनकी इस मान्यता के पश्चात् यदि हम आचार्य मामह को यह कारिका देखें—

‘सैषा सर्वैव वक्रोक्तिरनयार्थो विभाव्यते ।

यत्रोऽस्यां कविमि कार्यों कोऽलंकारोऽनयाविना’ १ २।८५

( यहाँ अवधेय बात यह कि प्रस्तुत कारिका मामह ने ग्यारहवें अलंकार ‘अतिशयोक्ति’ के

प्रसंग में कहा है, अतः इसका 'परामर्शक्षेत्र' निश्चित सा है ) तो लक्ष्णों के साथ वक्रोक्ति का सम्बन्ध स्वयं स्पष्ट हो जाता है। इस सम्बन्ध में डा० जी० टी० देशपाण्डे द्वारा प्रस्तुत 'लक्षण वक्रोक्ति तुलना' का उल्लेख आवश्यक है जो कि इस प्रकार है—'नाट्य के लक्ष्णों का कार्य है अर्थों का विभावन'। वह कार्य काव्य में वक्रोक्ति ने करना आरम्भ किया। वक्रोक्ति का यह विभावन कार्य भामह ने अनयार्थों विभाव्यते' इस प्रकार स्पष्ट रूप में बताया है। 'लक्ष्णों से अलंकारों में वैचित्र्य सिद्ध होता है यह भट्टतौत का कहना है। 'कोऽलंकारोऽनया विना' यह भामह का कथन है। 'काव्यबन्धलक्ष्णयुक्त रहना चाहिए' यह भरत मुनि का कथन है, और भामह कहते हैं 'यत्नोऽस्या कविभिः कार्यः'। सारांश लक्ष्णों का स्वरूप, प्रयोजन एवं परिणाम इन सब का संक्षेप उल्लेख भामह ने अपने वक्रोक्ति के विषय में लिखी प्रसिद्ध कारिका में किया है—सैवा सर्वैव वक्रोक्ति 'आदि' [ भारतीय साहित्यशास्त्र पृ० ५१ ]।

इस प्रकार आचार्य भरत के लक्षण विषयक मत लक्ष्णों की उपयोगिता तथा संख्या पर भी अपेक्षित प्रकाश डाला जा चुका। किन्तु एक समस्या यह उठ सकती है कि भरत के पूर्व इन लक्ष्णों की क्या परिस्थिति थी? इस विषय में शोधकर्ता की स्पष्ट धारणा है कि अभिनवगुप्त द्वारा व्याख्यान लक्ष्णों की दशपक्षी ही उनकी पूर्ववस्था है। यद्यपि, डा० देशपाण्डे जी ने बहुत प्रयत्नपूर्वक निरुक्त एवं मीमांसा ग्रन्थों के आधार पर लक्ष्णों की प्राचीनतम स्थिति सिद्ध करने एवं दिखाने को चेष्टा की है किन्तु उसमें यथेष्ट मौलिकता नहीं है। ३४ क्योंकि वह व्याख्यान अभिनव प्रोक्त 'दशपक्षी' का ही एक पक्षविशेष है, अतः उमी को ही विशेष रूप से लक्ष्णों की पूर्वस्थिति स्वीकार करना कल्पना गौरवमात्र है। यदि हम 'मीमांसा तथा निरुक्त' शास्त्र की ( भरत की अपेक्षा ) प्राचीनता के ही आधार पर डा० देशपाण्डे जी के व्याख्यान को उचित मानना चाहें तो इस विषय में यह प्रस्ताव प्रस्तुत करना ही अधिक संगत है कि 'दशपक्षी' के छठे तथा सातवें विकल्पों को ही मिला कर क्यों न लक्ष्णों का प्राचीनतम स्वरूप माना जाय। क्योंकि 'प्रबन्ध का धर्म' अथवा कवि का अभिप्रायविशेष होने के कारण उनकी व्याप्ति ऋग्वेद के मन्त्रों तक होगी। वस्तुतः सत्य है कि आचार्य

३४. इस उद्गार से हमारा आक्रोश विद्वान् लेखक के प्रति बिल्कुल नहीं है क्योंकि अभिप्रायों का स्वरूप निश्चित करने के लिए विद्वान् आलोचक ने जो शोध की है, वह अवश्य ही श्लाघ्य एवं स्तुत्य है। हम उससे पूर्णतः सहमत हैं। यहाँ प्रश्न यह है कि दशपक्षों में से एक विशेष पक्ष ( मीमांसा संबंधी ) को ही क्यों, पूर्वतत्त्व स्वीकार किया जाय जब कि 'काव्य-परम्परा' यास्क के प्रमाणानुसार वेदों में ही आरम्भ हो चुकी थी। देशपाण्डे जी स्वयं इस तथ्य को स्वीकार करते हैं ( द० युगवाणी-मराठी-जनवरी १९५१ ई० )।

अभिनव ने लक्षणों के विषय में प्रचलित दश मतों का संग्रहमात्र किया है। इस संग्रह कार्य में उनकी यह दृष्टि कभी नहीं रही कि इनमें से कौन मत भरत से पहले का है और कौन बाद का ? सम्भव है वे सब के सब भरत के बाद के हों सम्भव है कि लक्षणों के महिमामय सिद्धान्त की सृष्टि सर्वप्रथम आचार्य भरत ने ही की हो। किन्तु हाँ, इतना तो सुदृढ सत्य है कि 'दशपक्षी' आचार्य अभिनव को पूर्ववर्तिनो है और इनके व्याख्याता भी भरत तथा अभिनव के मध्यवर्ती आचार्यगण हैं।

'दशपक्षी' लक्षणों के विषय में प्रचलित दश सिद्धान्तों का संकलन है जिसे सर्वप्रथम आचार्य अभिनव ने प्रस्तुत एवं व्याख्यान किया। किन्तु नाट्यशास्त्र के विभिन्न संस्करणों में उनके प्रतिपादन का क्रम पूर्णतः उल्ट पल्ट गया है। इसी कारण डा० राघवन् जिन्होंने मद्रास पुस्तकालय में उपलब्ध एक पाण्डुलिपि-विशेष के आधार पर लक्षणों का अध्ययन किया था, उनका अनुक्रम अंशतः भिन्न स्वीकार करते हैं।

प्रो० भट्टाचार्य ने पूर्णरूप से 'बडौदा संस्करण' में स्थित अभिनवभारती के क्रमानुसार लक्षणों का क्रम स्वीकार किया है और यही क्रम उचित एवं अमोघ भी है। अतः तुलनात्मक रूप से विचार करने पर हम इस परिणाम पर पहुँचते हैं कि—

- [क] (बडौदा संस्करणानुसार) प्रथम-द्वितीय तथा दशम पक्ष डा० राघवन् ने उसी रूप में स्वीकार किया है।
- [ख] इसी प्रकार (ब० सं० स्थित) चतुर्थ-षष्ठ-सप्तम-अष्टम एवं नवम पक्ष क्रमशः डा० राघवन् के तृतीय-चतुर्थ-पञ्चम षष्ठ एवं सप्तम पक्ष हैं।
- [ग] (ब० सं० स्थित) तृतीय एवं पञ्चम पक्ष का डा० राघवन् की 'दशपक्षी' में कोई उल्लेख नहीं (केवल पञ्चम पक्ष को एक पक्ष डा० राघवन् के चतुर्थ पक्ष में है)।
- [घ] डा० राघवन् के अष्टम एवं नवम पक्ष, बडौदा संस्करण स्थित नवम पक्ष के ही अंग हैं, उनसे पृथक् कर लिये गये हैं।

अब इसी 'विवेकबुद्धि' के साथ प्रस्तुत दशपक्षी पर कुछ प्रकाश डाला जा रहा है।

( अगले अंक में समाप्त )

## प्रसन्न साहित्य रत्नाकर : सुभाषित काव्य एक पर्यवेक्षण

श्रीमन्नारायण द्विवेदी

संस्कृत साहित्य में सुभाषित संग्रह की एक विस्तृत परम्परा उपलब्ध होती है। इनमें संस्कृत के विभिन्न कवियों की नीति, भक्ति, शृंगार तथा अन्य व्यावहारिक विषयों से सम्बद्ध रचनाएँ उपलब्ध होती हैं। इन रचनाओं का वैशिष्ट्य कतिपय दृष्टियों से उल्लेखनीय है। सामान्य-तया कवियों महाकवियों की रचनाओं की समग्रता में इनका महत्व गौण समझा जाता है किन्तु कुछ संदर्भों में इनका अन्यतम महत्व है। संग्रहों में एक ही विषय से सम्बद्ध विभिन्न कवियों की रचनाओं का सुन्दर संकलन एक ही स्थान पर उपलब्ध हो जाता है। इन संग्रहों से कतिपय ऐसे कवियों का अभिज्ञान होना है जिससे साहित्यिक जगत् अपरिचित रहता है। पाणिनि, बल्लालसेन, लक्ष्मण सेन आदि कतिपय नाम ऐसे परिचित प्राप्त हैं जिन पर साहित्यिक जगत् को गर्व है फिर भी उनको काव्यात्मक रचनाओं का रसास्वादन कराने का श्रेय तो इन संग्रहों को ही है। इन संग्रहों की रचनाएँ परवर्ती कवियों के लिए सदर्भ प्रस्तुत करती हैं। साथ ही इनमें प्रतिपादित विषय-वस्तु इनको व्यापक एवं मनोरम होती है कि उनसे आकलन की अपेक्षा स्वाभाविक है। जन साधारण की सुख दुःखात्मक अभिव्यक्तियाँ, नारी सौन्दर्य का भावाकुल अभिव्यंजना, धनिक वर्ग का कीर्तमान, तथा दैनिक जीवन की उपयोगी वस्तुओं यथा नदी, पर्वत वृक्ष, पुष्प का आख्यान इन संग्रह काव्यों में भरपूर उपलब्ध होता है। दाशनिक मतवादों का उपग्राहण न करते हुए भी भक्ति भावना से जन हृदय को आप्लावित करने की इनमें अपूर्व शक्ति होती है।

संस्कृत साहित्य में सुभाषित संग्रहों की एक विस्तृत सूची उपलब्ध होती है। जैन अभितगति कृत सुभाषितरत्नसदोह<sup>२</sup> ( ९, ९४ ) बौद्धकवि कृत कविवचनसमुच्चय<sup>३</sup>, विद्याकर कृत सुभाषित रत्नकोष<sup>४</sup> ( ११-१२ वि० सं० ), श्रीधर दास कृत सदुक्तिकर्णामृत<sup>५</sup>

१. सदुक्तिकर्णामृत—सम्पादक डा० सुरेशचन्द्र बनर्जी—भूमिका, प्रका० फर्मा के० एल० मुखोपाध्याय, कलकत्ता—१९६५।

२. विद्याकर सहस्रकम्—डा० उमेश मिश्र, इलाहाबाद, भूमिका भाग।

३. कविवचनसमुच्चय—डा० एफ० डबल्यू० टामस, विन्डिग्योबोका सिरीज़।

४. सुभाषितरत्नकोष—डा० कोशाम्बी—गोखले—डा० ओ० सि० ४२।

५. सदुक्तिकर्णामृत—संपादक—डा० सुरेशचन्द्र बनर्जी, फर्मा के० एल० मुखोपाध्याय, कलकत्ता।

( १२०५ ई० ), जल्हण कृत सूक्तिसुक्तावली६ ( १२५६ ई० ), शार्ङ्गधर कृत शार्ङ्गधर पद्धति७ ( १३६३ ), वल्लभदेव कृत सुभाषितावली८ ( १४६० ई० ) एवं श्रीवर कृत सुभाषितावली९ ( १४७७ ) आदि प्रमुख संग्रह संस्कृत साहित्य में उपलब्ध हैं। इसके अतिरिक्त परवर्ती साहित्य में भी सुभाषितों की एक विस्तृत परम्परा मिलती है। हरिदास कृत प्रस्तावरत्नाकर ( १७ बी० श० ), हरि कवि कृत सुभाषितहारावली ( १७ बी० श० ), सुन्दरकवि कृत सूक्ति सुन्दर ( १७ बी० श० ), श्रीकृष्ण कृत कवीन्द्रचन्द्रोदय ( १७ बी० श० ), हरिहर कृत सुभाषितावली ( १८ बी० शताब्दी ) ब्रजनाथ कृत पद्य तरंगिणी ( १८ बी० शताब्दी ), पूर्वचन्द्र कवि कृत उद्भट सागर ( १९ बी० श० ), काशीनाथ कृत सुभाषित भाण्डागारम् ( १९ बी० श० ) आदि संग्रहकाव्य की महत्वपूर्ण रचनायें हैं। महामहोपाध्याय डा० उमेश मिश्र ने 'विद्याकर सहस्रकम्' की भूमिका में वेनी दत्त कृत पद्यावेनी ( १७ बी० श० ), हरिभास्कर कृत पद्यामृत तरंगिणी, रूपगोस्वामी कृत पद्यावती ( १६ बी० श० ) घामीराम कृत रसचन्द्र, भट्टभास्कर कृत रस प्रदीप, शुक्र भदेव कृत रस विलास, भट्टगोविन्द कृत सारसंग्रहसुधारण, भोजकृत सुभाषित प्रबन्ध एवं चतुर्भुज कृत रसकल्पद्रुम ( १६८९ ई० ) नामक ग्रन्थों की सूचना प्रदान की है। यह निश्चय प्रायः है कि संग्रह काव्यों के आकलन को दृष्टि से यह सूची परिपूर्ण नहीं। शोध भाण्डारागारों में अब भी अनेक सुभाषित संग्रह काव्य पड़े हुए हैं जिनके प्रकाशन एवं अध्ययन की अपेक्षा है।

प्रमन्न साहित्य रत्नाकर सम्कृत का एक महत्वपूर्ण सुभाषित संग्रह है जो अब तक अप्रकाशित है। इस संग्रह का निर्माता कवि अपने को पाणिनीय व्याकरण एवं साहित्य में निष्णात घोषित करता है। ग्रन्थारम्भ में नन्दन ने स्वयं अपने विषय में प्रशंसात्मक उल्लेख किये हैं। कवि धर्मपरायण ब्राह्मण है जिसने अपने संग्रह का प्रारम्भ शिवउपनिषद् से किया है। कवि द्वारा १००० छन्दों के संग्रह का उल्लेख हुआ है। संग्रह में छ उल्लाम हैं एवं लगभग २०० कवियों की रचनायें संग्रहीत हैं। मापति के उल्लेख के आधार पर महामहोपाध्याय डा० उमेश मिश्र ने इसके संग्रहकाल का अनुमान करते हुए लिखा है कि यह ११वीं शती के पूर्व की

६. सूक्तिसुक्तावली - जल्हण—गा० ओ० सि० बडौदा।

७. शार्ङ्गधर पद्धति—पीटर्सन, बम्बई।

८. सुभाषितावली वल्लभदेव—पीटर्सन, बाम्बे संस्कृत सिरीज़।

९. विद्याकर सहस्रकम्—डा० उमेशमिश्र ( भूमिका भाग )

१०. विद्याकर सहस्रकम्—संपादक—डा० उमेश मिश्र प्रयाग विश्वविद्यालय, संस्कृत सिरीज़ पृ० २-३ खंड २।

रचना नहीं है। इसका संग्रह नेपाल राज पुस्तकालय में हुआ है ११। मूल प्रति की एक प्रतिलिपि महामहोपाध्याय डा० उमेश मिश्र के व्यक्तिगत संग्रह में उपलब्ध है जिसका सम्प्रति यहाँ उपयोग किया गया है।

सुभाषित रत्नकोष के संपादक डा० डी० डी० कोशाम्बी एवं डा० बी० बी० गोखले ने भूमिका भाग में पाठालोचन की सामग्री के संदर्भ में प्रसन्न साहित्य रत्नाकर का उल्लेख किया है। हरप्रसाद शास्त्री द्वारा संपादित नेपाल में उपलब्ध हस्तलिखित ग्रन्थों की सूची में इस रचना का उल्लेख करते हुए कहा गया है कि इस कृति का सकलन कविवचन समुच्चय की अनुकृति में हुआ है जो बौद्ध परम्परा की रचना है जब कि प्रस्तुत कृति हिन्दू परम्परा की है १२

ग्रन्थकार ने इस कृति में सहस्र श्लोकों की रचना का उल्लेख किया है—‘सहस्र’ श्लोकानाम् व्यरचयद् इदमनन्दन कविह।’ किन्तु इस रचना में १४२८ छन्द उपलब्ध होते हैं और कृति पूर्ण न होकर खंडित है। इस संदर्भ में डा० कोशाम्बी का अभिमत है कि ग्रन्थ की पुष्पिका के अभाव में यह कहना कठिन है कि इन अधिक श्लोकों का संग्रह स्वतः नन्दन कवि ने किया है अथवा उनके किसी उत्तराधिकारी ने १३। डा० कोशाम्बी ने प्रसन्न साहित्य रत्नाकर के रचनाका ३ पर भी विचार व्यक्त किया है। उनके अनुसार यह सम्भव हो सकता है कि प्रसन्न साहित्य रत्नाकर का कोई पूर्ण संस्करण रहा हो किन्तु प्रस्तुत उपलब्ध प्रति श्रीधर दास कृत सद्गुक्ति कर्णामृत के अनंतर की प्रतीति होती है, क्योंकि इसमें लोलिम्ब एवं चंडीदास (सम्भवतः काव्य प्रकाश टोका के रचयिता) का उल्लेख है। प्रसन्न साहित्य रत्नाकर में उल्लिखित कपिलेश्वर गजपति, गजपति, त्रिविक्रम गजपति, पुरुषोत्तम गजपति नामों को उन्होंने उड़ीसा के गजपति वंश से सम्बद्ध बनलाया है। इसमें कपिलेश्वर गजपति इस वंशावली के स्थापकों में हैं और पुरुषोत्तम उनके पुत्र हैं, अन्य दो नाम शासकों को वंशावली में उपलब्ध नहीं होते। पुरुषोत्तम गजपति का पुत्र, प्रतापसूद गजपति १४९७ ई० में सिंहासनाब्ध हुआ था। संग्रहकर्ता ने इसके पूर्व पुस्तकों की प्रशंसा की है, अतः इस आधार पर इसका रचना काल १५वीं शताब्दी का अन्त खोकार किया जा सकता है १४। किन्तु प्रतापसूद गजपति के विषय

११. विद्याकर सहस्रकम्—संपादक डा० उमेश मिश्र, प्रयाग विश्वविद्यालय, संस्कृत सिरीज़, पृ १।

१२. सुभाषित रत्नकोष—हावर्ड ओरियण्टल सिरीज़, खंड ४२, भूमिका भाग।

१३. वही, भूमिका भाग।

१४. सुभाषित रत्नकोष—डा० ओ० सि० खंड ४२, भूमिका भाग।



में डा० कोशाम्बी ने लिखा है कि वह विजयनगर तथा बंगाल के मुस्लिम प्रशासकों से पराजित हुआ इसलिए उत्तर पूर्व के सुमाधित संग्रहकों से प्रशसित होने योग्य नहीं रहा जैसे उसके पिता एवं पितामह जो बंग शासक तथा कवि होने के नाते प्रशसित हुए थे। डा० कोशाम्बी का यह मत पूर्णतः स्वीकार योग्य नहीं प्रतीत होता। कतिपय कवियों द्वारा प्रतापछन्द के विरुद्ध का जो बखाना हुआ है उससे लगता है कि वह धनप्रभुता सम्पन्न अच्छा प्रशासक था। सम्भव है उसके पराजय का कारण क्रमशः क्षीण होती हुई राज व्यवस्था रही हो डा० पी० एल० वेंस द्वारा सम्पादित 'रसिक रमण काव्य' में प्रतापछन्द के समकालीन ग्रन्थकार ने उसकी प्रशंसा की है—'राजा गजपति छन्द प्रतापाख्यो विराजते। यत्र देवी रमानित्यं रमते स्वविभूतिभिः' ॥१५

सुमाधित रत्नकोष के संपादक डा० कोशाम्बी एवं डा० गोखले को प्रसन्न साहित्य रत्नाकर की वह प्रति जो महामहोपाध्याय डा० मिश्र के संरक्षण में है, उपलब्ध हो पाई थी। डा० मिश्र की यह प्रति अर्वाचीन है, और नेपाल की मूल प्रति से प्रतिलिपि की गयी प्रतीत होती है। इसका प्रमाण यही है कि नेपाल में सरक्षित प्रति के छुप्त पत्रक प्रस्तुत प्रति में भी नहीं है। २०४ पत्रकों के इस हस्तलिखित ग्रन्थ में ७२, १५५, १७६, १७७ तथा १७९ पत्रक छुप्त हैं। डा० कोशाम्बी ने सुमाधित रत्नकोष के पाठालोचन सम्बन्धी साधनों के प्रसन्न में इसी प्रति का परिचय प्रदान किया है और बियाकर कृत सुमाधित रत्नकोष एवं श्रीधर कृत सदुक्तिकर्णामृत से उसके तुलनात्मक अध्ययन की अपेक्षा व्यक्त की है।

प्रसन्न साहित्य रत्नाकर नामक इस सुमाधित संग्रह का अभी तक प्रकाशन नहीं हुआ है। नेपाल दरबार में सुरक्षित इसकी प्रति का प्राप्त करना दुष्कर सा है। डा० उमेश मिश्र से प्राप्त हस्तलिखित प्रति का यदि सुमाधित रत्नकोष एवं सदुक्ति कर्णामृत से तुलनात्मक अध्ययन किया जाय तो वस्तुतः प्रामाणिक पाठ की उपलब्धि में सहायता मिल सकती है। प्रयागस्थ सर गगनाय भ्वा शोध संस्थान के निदेशक महामहोपाध्याय डा० मिश्र से उपलब्ध हस्तलिखित प्रति के आधार पर प्रस्तुत लेखक प्रसन्न साहित्य रत्नाकर के सम्पादन तथा प्रकाशन में गतिशील है। सम्प्रति प्रसन्न साहित्य रत्नाकर की सामग्री का एक पर्यवेक्षण शोध क्षेत्र के महत्व की दृष्टि से यहाँ प्रस्तुत किया जा रहा है ॥१६

प्रन्थारम्भ में नन्दन ने इस चराचर विश्व के नियन्ता ज्ञानात्मन को नमस्कार किया है। इस नमस्कारात्मक मंगलाचरण के अनन्तर कवि ने घोर जनों द्वारा सूक्ति की अर्थवत्ता ग्रहण की

१५. भारतीय विद्या ( अंग्रेजी ) भाग १७ खंड १२, बम्बई पृ० १-२।

१६. प्रसन्न साहित्य रत्नाकर की हस्तलिखित प्रति के लिए लेखक डा० मिश्र का उपकृत है।

और संकेत कर एतद्वारा राजाओं के हृदय की प्रसन्नता प्राप्ति को भी उल्लिखित किया है। कवि पाणिनि व्याकरण एवं साहित्य विद्याविद् है अतः सुमति लोगों के सानन्द अवलोकन हेतु समुच्चय प्रस्तुत करता है।

तद्वैयाकरणस्य पाणिनि मते. साहित्य विद्याविद्.।

श्रीनन्दस्य समुच्चय सुमतयः सानन्दमालोच्यताम्।

अर्थ, अलंकार युक्त, रसरिक्त, कवियों के कीर्त्यर्थ विद्वानों के पठन पाठन के लिए कवि ने यह संग्रह प्रस्तुत किया है। कवि ने श्लाघ्य ढंग से अपनी काव्य प्रतिभा का उल्लेख किया है। उसके अनुसार जो मेरु को मानमनिका से तोल सकता है, समुद्र को पात्र में नाप सकता है, गंगा के बालुका कणों को गिन सकता है, आकाश के तारागणों एवं वृक्ष के पत्तों की गणना कर सकता है—केवल बही नन्दन कवि के गुणों के आख्यान में समर्थ हो सकता है।—ये मेरु तुल्यन्ति मानमनिका पिन्डे पयोवारिघे कुमं ये कल्यन्तियेष्वसिक्ता संख्याति गंगामुखः। काशे ये कल्यन्ति ग्रहगणान् पत्राणि पृथ्वीरूढां ते श्री नन्दन पण्डितस्य मणित्वं क्तुं समर्थाः गुणान् ॥१७

इस प्रस्तावना के अनन्तर कवि ने शिवब्रज्या का संग्रह किया है। इसके अतिरिक्त प्रथम उल्लास में सप्रहकर्ता ने दुर्गा, कुमार, गणेश, हरि ब्रज्या का संग्रह किया है। यहीं पर नाना अवतारों से सम्बन्धित रचनाओं को भी संगृहीत किया गया है। दूसरे उल्लास में लक्ष्मी, सरस्वती, गरुड, शेष, हरिहर एवं आदित्य ब्रज्या का संग्रह है। तीसरे उल्लास में चद्र, गंगा, यमुना, नदी, समुद्र, अन्यायदेश, यश एवं मदन ब्रज्या का संकलन है। चतुर्थ उल्लास में वमन्त, ग्रीष्म, प्राशुड, शरद, हेमन्त, शिशिर, वय सन्धि, युवति, अनुराग, लीलाताण्डव, सामान्य शृङ्गार, दूतीवचन एवं संमोग ब्रज्या का आकलन है। पंचम—उल्लास में निधुन बिरहिणी, अष्टनायिका, मानिनी, असती एवं विरहि ब्रज्या की चर्चा की गयी है। छठे उल्लास में दीन, मीन, पनस, दाडिम, ताल, तिलिप्पी, लेम्बु, तुलसी, आम्र, बट, कदम्बतरु, पक्षी, अर्थान्तर न्यास ब्रज्या का समाकलन हुआ है। अर्थान्तर न्यास ब्रज्या के पश्चात् से ही काव्य की उपलब्ध यह हस्तलिखित प्रति खंडित है।

सुभाषित रत्न कोष एवं सद्गुण कर्णामृत में श्री नन्दन कवि की रचना का संग्रह हुआ है। डा० कोशाम्बी ने सुभाषित रत्नकोष में उसके प्रामाणिक पाठ की सदिग्धवास्था की चर्चा करते

हुए १०२५ सख्यक श्लोक का रचयिता श्री नन्दन कवि को माना है। इस रचना में भाव भगिमा का आश्रय ग्रहण करते हुए समुद्र का वर्णन किया गया है जिसमें उल्लिखित है कि यद्यपि यह समुद्र जल एव रत्न राशि का निवास स्थान होने के कारण रत्नाकर कहलाता है, तृष्णा बुझाने वाला व्यापक जलवाला है, किन्तु कौन जानता है कि पहले भगवत्स्य मुनि ने अपने अंजुलि में भरकर क्षण भर में इसका पान कर लिया था।

अयं वारामेको निलय इति रत्नाकर इति श्रितोऽस्माभिस्तृष्णा तरलित मनोभिर्जलनिधि ।

क एवं जानीते निजकर पुट्टी कोटर गते क्षणादेनं ताम्पत्तिमियकरमाप्स्यास्यति मुनि ॥१८

प्रसन्न साहित्य रत्नाकर में भी नन्दन कवि की स्वल्प रचनायें ही संग्रहीत हैं जब कि वे स्वतः इस ग्रन्थ के संग्रहकर्ता हैं। प्रस्तावना सहित कुल सात ही छन्द नन्दन के यहाँ भी उपलब्ध हैं। उपर्युक्त छन्द के सदृश ही प्रसन्न साहित्य रत्नाकर के एक श्लोक में कवि नन्दन ने चन्द्रमा का मनोरम वर्णन किया है। उसके कथानुसार कलका व्यक्ति दूसरे को भी समानधर्मा बनाना चाहता है। निशाकर अमलिन नलिनी दल को भ्रमर वास से कलकित करता है। चन्द्रमा सकलक है तारागण नि कलंक हैं फिर इनका पति चन्द्रमा भगवान् हर के चङे में निवास करता है—

अपरात्मसम क्रियतामिति व्यवसिता भवन्ति कलकित ।

अमलनेनल्लिने प्यलि मडल निशनिवेशयतिस्मनिशाकर ॥

कलंकयस्तु निशानाथो निष्कलकाश्च तारका ।

तथाप्येष पति स्तेषां च्छा रत्न हरस्य च ॥१९

प्रसन्न साहित्य रत्नाकर के संग्राहक कवि नन्दन पंडित द्वारा संग्रहीत रचनाओं के स्वतन्त्र एवं समग्र अनुशीलन की अपेक्षा है। उनके संग्रह में समाविष्ट विषयवस्तु की विविधता का विश्लेषण सांस्कृतिक दृष्टि से उपयोगी सिद्ध हो सकता है। नाना विषयों से सम्बद्ध कवि द्वारा अपनी ही उदाहरण काव्यों के सामाजिक अनुशीलन की अपेक्षा है। सुमाषितों की शृंखला में उसकी भावभूमि का सम्यक अनुशीलन भी इन उदाहरण काव्यों के माध्यम से प्रस्तुत किया जा सकता है।

१८. सुमाषित रत्नकोष—हा० ओ० सि० छन्द सं० १०२५।

१९. प्रसन्न साहित्य रत्नाकर (हस्तलिखित)।

## ‘बानी में मानी’ के कवि ‘निराला’

### पाण्डेय शशिभूषण ‘शीतांशु’

यदि यह कहा जाए कि सम्पूर्ण आधुनिक हिन्दी काव्य में अर्थवत्ता की तुला पर ‘निराला’ अकेले सबसे भारी पड़ते हैं तो कोई आश्चर्य नहीं होना चाहिए, क्योंकि ‘निराला’-काव्य की सबसे बड़ी शक्ति ही है अर्थवत्ता। यह विशेषता उनके समकालीन अन्य सभी कवियों से उन्हें अन्यतम तथा महत्तम सिद्ध करने का विभेदक तत्त्व भी है। निराला ‘बानी में मानी’<sup>१</sup> का कवि है।

प्रियर्सन ने अर्थ की दिशा में कविता में जिस ‘ओवरटोन’ की बात कही है, एबरकाम्बी ने जिस अनिश्चित अर्थ का आधिक विद्युत् संचार अपेक्षित माना है, कीट्स<sup>२</sup> ने जिस ‘फाइन एक्सेस को स्वीकार किया है’ और बिमसेट तथा ब्रुक्स ने जो महान् कविताओं में अर्थ की सम्पूर्णता के समृद्ध होने और उसके कई स्तरों पर उद्घाटनीय होने की चर्चा की है उन सबके दर्शन ‘निराला’ की कविताओं में प्रायः होते हैं। कविता की इस अर्थवत्ता से परिचित होने के लिए पाठक को भी प्रबुद्ध होने की आवश्यकता पड़ती है, क्योंकि कविता करने के लिए जिस प्रकार सृजक प्रतिभा की आवश्यकता है उसी प्रकार काव्य की अर्थ-भूमि पर पहुँचने के लिए पाठक अथवा आलोचक में भी ग्रहणशीला कल्पना की। वैसे सामान्य पाठक भी जब किसी कविता की आवृत्ति करता है तब उसे अर्थ की कुछ-न कुछ कौंध अवश्य उजागर होने लगती है। यह अर्थवत्ता कवि को बहुत बड़ी साधना माँगती है। जिस कवि की शब्द-साधना जितनी विशाल और उच्चावच होगी उसकी अर्थवत्ता भी उतनी ही समृद्ध होगी। वस्तुतः कविता में अर्थवत्ता शब्द की सिद्धि हो जाने के बाद ही आती है। ‘निराला’ जी को शब्द सिद्ध थे। फलतः अर्थ की विराटता भी उनकी सिद्धि बन गयी। उनका काव्य प्रमुखतः अभिधाशक्त का काव्य है लेकिन अभिधा के मुखमण्डल के चारों ओर व्यंजना का अप्रतिम प्रकाश विकीर्ण हो रहा है। उनकी कविताओं में अर्थ के बहुत सारे संकेत हैं, बहुत सारी भंगिमाएँ हैं, बहुत सारे स्तर हैं, बहुत सारी दिशाएँ हैं। यही नहीं, अर्थ की सूक्ष्मता और उच्चावचता भी उनकी कविताओं में भरी पड़ी है। एक बहुत बड़ी बात यह है कि उन्होंने अर्थ

१. ‘लोग खोजते रहे बानो में मानो  
तुमने चुप ठानी।’—प्रभाकर माधवे ‘निराला’ (कल्पना, नवम्बर १९६१)।

२. कीट्स, अण्डरस्टैण्डिंग पोएट्री पृ० ९५।

गौरव के लिए प्रतीक से अधिक व्यंजना का सहारा लिया है। जिन लोगों की पहुँच उनकी अर्थवत्ता के अनन्य लोक तक नहीं हुआ करती, जो उनकी साधना का रहस्य और क्षमता नहीं पहचानते, वे उनकी कविताओं के अर्थों को कल्पना का चमत्कार, अनुमाद की खींच-तान और कृच्छ्रता की कीड़ा कहा करते हैं। लेकिन वे भूल जाते हैं कि साधारण शब्दों में नये अर्थों का गृह-प्रवेश कल्पना की सहायता से हो हुआ करता है। फिर 'निराला' तो स्वयं शब्द और अर्थ के प्रति बड़े सचेत थे। आचार्य शिवपूजन सहाय जी ने उन पर संस्मरण लिखते हुए बताया है कि स्रष्टा की स्थिति में आसन्न मृत्यु की प्रतिच्छाया देखते हुए भी वे उन्हें अर्थ गौरव के प्रति किस आन्तरिक हुलास से कालिदास के श्लोकों के अर्थों की बारीकियाँ सुझाने लगे थे। अतः शब्द और अर्थ के ऐसे विस्तृत और सूक्ष्मतया सज्जित मनोलोक में निवास करनेवाले महाकवि की कविताओं की महती विशेषता और मूल्यगत उपलब्धि के रूप में अर्थवत्ता को स्वीकार करना निस्सन्देह उपयुक्त है।

'निराला' जी की कविताओं में अर्थवत्ता की तीन दिशाएँ हैं। पहली दिशा अर्थ की विविधता की है, दूसरी दिशा अर्थ की सूक्ष्मता की है तथा तीसरी दिशा अर्थ की उच्चावचता की है। अर्थ की विविधता के भी कई स्तर हैं। कहीं यह विविधता शब्दगत है तो कहीं पंक्तिगत, कहीं चरणगत है तो कहीं समष्टिगत। उनकी कविताओं में अर्थ विविधता के भिन्न-भिन्न आयामों के उदाहरण अनेक पड़े हैं। अब तक इस दृष्टि से उनकी कविताओं पर विचार नहीं किया गया है। बड़ी बात यह है कि 'निराला' की अर्थ-विविधता का चमत्कार मध्य-कालीन कवियों की तरह केवल श्लेषगत नहीं है, बल्कि वहाँ अर्थ के एक से अधिक हो जाने में ऐसी विच्छिन्नता है, जिसको महसूस करते ही पाठक आह्लादित हो उठाना है सचमुच कवि को जागतिक अर्थ से जितना अपरिचय रहा है, माषागत अर्थ से उतनी ही घनता से भरा हुआ परिचय उसे प्राप्त है। ऐसा लगता है कि 'निराला' शब्द को संस्कृति और अर्थ की प्रकृति के सम्बन्ध में मर्मज्ञ थे। उनके द्वारा एकाधिक अर्थों में प्रयुक्त शब्द कहीं आनुपातिक भेद को ध्वनित करता है, कहीं विभिन्न संवेदनाओं के आधार पर विविध अर्थ देता हुआ विभिन्न बिम्ब खड़ा कर देता है और कहीं वाक्य-योजना के चमत्कार से कथित शब्द के बिना भी गृह-विहीन मनीषी की तरह अर्थ-रूपी परमार्थ की प्राप्ति करा देता है।

'निराला' की शब्दगत अर्थवत्ता की विविध माँकियाँ उनकी 'सिद्धक' ४ 'वह तोड़ती

३. वह बगल में रखी 'अभिज्ञान शकुन्तल' की पोथी लेकर चुने हुए श्लोक सुनाने और अर्थ की बारीकी समझने लगे।—आचार्य शिवपूजन सहाय . वेदिन वे लोग, पृ० ७६।

४ परिमल (षष्ठावृत्ति १९५४ ई०) पृष्ठ १३३-१३४।

पत्थर’<sup>५</sup> ‘सखि बसन्त आया’<sup>६</sup> बर दे बीणाबादिनी बर दे’<sup>७</sup> बाँधो न नाव इस ठाँव, बन्धु’<sup>८</sup> मारति, जय विजय करे’<sup>९</sup> आदि कविताओं में देखने को मिलती हैं।

मिथुन की निम्नलिखित—

मुट्ठी भर दाने को

भूख मिटाने को

मुँह-फटी पुरानी झोली को फेलाता,

पंक्तियों में दाना शब्द के कई अर्थ जाहिर होते हैं। ‘दाना’ का पहला अर्थ अन्न का कच्चा कण है, जिससे पता चलता है कि वह अन्न के ऐसे दाने चाह रहा है, जिनको बाद में रांध कर छुथा की तृप्ति करेगा। ‘दाना’ का दूसरा अर्थ अन्न की मिली-जुली रूख और निम्नकोटि से है, जिसका उपयोग प्रायः पशुओं के लिए होता है। शिक्षा में तो आम तौर पर ऐसे ही दाने दिये जाते हैं। ‘दाना’ का तीसरा अर्थ स्वतः अर्थ अथवा धन है। इस समष्टि-अर्थ में दाने को सिर्फ एक मुट्ठी उसे चाहिए। अर्थात् वह धन का संचय नहीं चाहता है, उससे भूख भर मिटाना चाहना है। इस अर्थ में सामाजिक अर्थ-व्यवस्था पर तीव्रतम व्यंग्य है। निराला ने इस दाना की दुहाई अणिमा में भी दी है—

चूँकि यहाँ दाना है

इसीलिए दोन है दीवाना है<sup>१०</sup>।

‘वह तोड़नी पत्थर’ में मजदूरिन की स्थिति स्पष्ट करते हुए निराला ने लिखा है—

नहीं छायादार पेड़ वह

जिसके तले बैठी हुई स्वीकार।

यहाँ छायादार पेड़ में भी अर्थ के कई स्तर हैं। प्रथमतः छायादार पेड़ का अर्थ उस पेड़ के टूँठ या छायाहोन होने से है, जिसके नीचे बैठी वह पत्थर तोड़ रही है। यह ‘छायादार पेड़’ का प्रकृति-परक अर्थ है। द्वितीयतः छायादार पेड़ का व्यष्टि परक अर्थ उसके पुरुष या पति को छाँह से है, जिसने अपनी छाया इस नारी पर से हटा ली है। फिर भी मजदूरिन

५. अनामिका (चतुर्थ संस्करण जुलाई १९६३), पृष्ठ—८१-८२।

६. गीतिका (पंचम संस्करण वि० २०१८), पृष्ठ—५।

७. गीतिका (पंचम संस्करण वि० २०१८), पृष्ठ—३।

८. अर्चना (प्रथम संस्करण अगस्त १९५०), पृष्ठ—३७।

९. गीतोक्ता (पंचम संस्करण वि० २०१८), पृष्ठ ७३।

१०. अणिमा (प्रथम संस्करण अगस्त १९४२), पृष्ठ १०३।

ने समाजतः प्राप्त पति के आश्रय का परित्याग नहीं किया है। वह मजदूरी करके जीविकोपार्जन तो स्वयं कर लेती है, लेकिन इसी दम्भ पर अपने विमुख पुरुष से अलग नहीं हो जाती। तृतीयत छायादार पेड़ से समष्टिगत अर्थ भी ध्वनित होता है। मजदूरिन जिस समाज में रह रही है उसकी छाया भी उसे प्राप्त नहीं है। उसे घोर संघर्ष करके ही समाज में जीना पड़ रहा है। 'स्वोकार' शब्द में प्रकृति पुरुष और समाज—तीनों से उपेक्षित होकर भी तीनों के तले रहने का भाव है। वस्तुतः छायादार पेड़ का वह एक प्रयोग 'कह गिरिधर कवि राय छाँह मोटे की गहिए' के स्थूल प्रयोग को अर्थ की यात्रा में कई कदम पीछे छोड़ देता है। निराला में 'पेड़' का पहला अर्थ वस्तुपरक दृष्टिगत और प्राकृतिक है दूसरा कालिदास के शब्द प्रयोग के आधार पर सांस्कृतिक है तथा तीसरा अनुभूतयुक्त और वयार्थ सामाजिक है।

'सखि, बसन्त आया' निराला का प्रसिद्ध ऋतु-गीत है—

“किसलय-बसना नव-वय-लतिका

मिली मुदिन उर प्रियतर पतिका

मधुपवन्द बन्दी, पिक-स्वर नभ सरसाया।”

यहाँ 'किसलय' का प्रयोग कई अर्थों को भास्वर और उजागर करता है। प्रथमतः लता कौपल का वस्त्र पहने है यह अर्थ प्रकट होता है। द्वितीयत स्पष्ट होता है कि लतिका नये वस्त्र पहने है। तृतीयत जानकारी होती है कि लतिका का वह परिधान चूनर की तरह लाल है। चतुर्थत प्रतीति होती है कि लतिका का चीर रेशमी वस्त्र की तरह चिकना और मुलायम है। एक 'किसलय' शब्द के प्रयोग से उसकी अवस्था, उसके वण, उसके संस्पर्श और उसके चाक्षुष प्रत्यक्ष के आधार पर चार-चार अर्थों की निस्तुति में अर्थ-विविधता की ही शक्ति और समर्थ अर्थवत्ता है।

'गीतिका' के 'वर दे बीणावादिनि, वर दे' की निम्नलिखित पंक्तियों—

“काट अन्ध उर के बन्धन-स्तर

बहा जननि, ज्योतिर्मय निम्बर

कलुष-भेद तम हर प्रकाश भर

जगमग जग कर दे।”

में भी 'बन्धन स्तर' के कई अर्थ मुखर होते हैं। 'बन्धन-स्तर' का एक अर्थ ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र का जातिगत बन्धन है, दूसरा अर्थ अभिजात्य और सर्वहारा का वर्गगत बन्धन है, जिसके अन्तर्गत पद-मद, शक्ति-सम्पन्नता तथा अहम्भ्यन्तता की अनेकानेक पतें हैं, तीसरा अर्थ धर्मगत बन्धन है, चौथा अर्थ विचार अथवा दल का बन्धन है, पाँचवा अर्थ छल-प्रवच

का बन्धन है, छठा अर्थ साया-मोह-अज्ञान का बन्धन है, सातवाँ अर्थ भू-भाग का बन्धन है, आठवाँ अर्थ काल का बन्धन है तथा नौवाँ अर्थ सम्यता का बन्धन है। इस प्रकार ‘बन्धन-स्तर’ के बहुविध अर्थ स्पष्ट हैं।

‘बाँधो न नाव इस ठाँव बन्धु’ का ‘बन्धु’ शब्द ही त्रिविधार्थ-संकेतक है। यह सम्बोधन केवट के प्रति है, नौका-विहार पर निकले कवि-मित्रों के प्रति है और कवि की आत्मा अर्थात् उसके ‘स्व’ के प्रति है। यदि नाव पर कवि और केवट दोनों हैं तो वह सम्बोधन केवट के प्रति है, यदि नौका पर कवि अपने मित्र-समुदाय के साथ है तो वह सम्बोधन मित्रों के प्रति है और यदि कवि नैया पर अकेला है तो यह सम्बोधन उसके ‘स्व’ के प्रति है। इसी गीत की बाद की पंक्तियाँ हैं—

“यह घाट बही जिस पर हँसकर,  
वह कमी नहाती थी धँसकर,  
आँखें रह जाती थीं फँसकर,  
कँपते थे दोनों पाँव बन्धु।”

यहाँ ‘हँसकर’, ‘फँसकर’ और ‘धँसकर’ इन तीन सौन्दर्य-संकेतक क्रियाओं से अकथित सीमा पर विचरने वाले अर्थों का भी उन्मेष किया गया है। ‘हँसकर’ से मुखमंडल और अधरोष्ठ का सौन्दर्य, ‘धँसकर’ से प्रशस्त नितम्ब और उरु सौन्दर्य तथा ‘फँसकर’ से पीन, उन्नत उरोज का सौन्दर्य संकेतित है। इस प्रकार इन शब्दों से एक ओर क्रिया परक अर्थ तथा दूसरी ओर नायिका के अवयव-विशेष का कर्ता-परक अर्थ दोनों ही स्पष्ट होते हैं। तीसरे अर्थ का विस्तार नायिका की प्रकृति को भी मूर्त कर देता है। ‘हँसकर’ से सुमुख-हँसमुख प्रकृति, ‘धँसकर’ से जल-क्रोड़ा प्रिय प्रकृति तथा ‘फँसकर’ से उसकी निस्संकोच उन्मुक्त प्रकृति का अर्थ-ष्वनन होता है।

‘गीतिका’ के प्रसिद्ध राष्ट्रगीत ‘भारती, जय विजय करे’ के ‘कनक शस्य कमल धरे’ में भी ‘कनक’ ‘शस्य’ और ‘कमल’ के प्रयोग से अर्थ विविधता को गरिमा-महिमा प्राप्त हुई है। ‘कनक’ शस्य के विशेषण-रूप में ‘सुनहला’ अर्थ देता है। भारतमाता एक हाथ में सुनहली बाली और दूसरे हाथ में कमल-पुष्प धारण किये हैं। ‘कनक’ ‘शस्य’ और ‘कमल’ का दूसरा अर्थ क्रमशः खनिज, कृषि और निसर्ग-सुषमा है। ‘कनक’ खनिज के लिए, ‘शस्य’ कृषि के लिए और ‘कमल’ निसर्ग-सुषमा के लिए प्रयुक्त है। तीसरे अर्थ में ‘कनक’ रूप का, ‘शस्य’ रस का और ‘कमल’ गन्ध का अर्थ देता है। निराला रूप, रस और गन्ध के कवि भी माने गये हैं। चौथे-अर्थ में ‘कनक’ से उज्ज्वलता के कारण सत्त्व, ‘शस्य’ से



अलमय होने के कारण तम और 'कमल' से लाल होने के कारण रज का अवबोध स्पष्ट है। पाँचवें रूप में 'कनक' की प्रकाशमयता के कारण 'सत्य' 'शस्य' की जीवन-क्षमता के कारण 'शिव' तथा 'कमल' की 'चक्षुःतृप्तता' के कारण 'सुन्दरम्' के भी अर्थ-द्वार खुलते हैं।

'स्नेह-निर्भर' बह गया है' ११ की 'अब नहीं आती पुलिन पर प्रियतमा' पंक्ति में 'पुलिन' के स्पष्टतः दो अर्थ हैं - नदी का कगार और जिन्दगी का अन्तिम छोर।

'निराला' की कविताओं में पंक्तिगत अर्थवत्ता भी गहरी है। पंक्तिगत अर्थवत्ता शब्द-मात्र पर आधारित न होकर वाक्य में परस्पर शब्दों की सघटना पर निर्भर है। १२ 'बाँधो न नाव इस ठाँव, बन्धु' तथा 'मिश्रुक' में इसके उदाहरण देखे जा सकते हैं।

'बाँधो न नाव इस ठाँव, बन्धु' की दूसरी पंक्ति 'पूछेगा सारा गाँव बन्धु' में अर्थ की चार भंगिमाएँ हैं। पहली अर्थ-भंगी कहती है कि सारा गाँव कवि से यहाँ पड़ाव ढालने का कारण पूछने आया। अर्थ का दूसरा संकेत है कि ग्राम-वासी परस्पर इस प्रसंग की चर्चा करेंगे, एक-दूसरे से इसका रहस्य पूछेंगे। प्रथम अर्थ-बोध में व्यंग्य करने या ताना मारने की व्यंजना है, पर द्वितीय में वचाव का भाव है। तीसरा अर्थ है कि सारे गाँव के प्रश्न करने से स्मृति की वह सुरक्षित छवि बारम्बार कवि के नयन-सर में तैरने लगेगी। इस अर्थ में गाँव वालों के पूछने पर निगाहों में उमर आने वाली तसबीर पर दबाव है, जो अकथित होकर कथित है। चौथा अर्थ लोकानुश्रुतिजन्य सामाजिक नीति से संबद्ध है, जिसके मूल में कवि को अपने और अपनी प्रेम-पात्रा के प्रकाशोज्ज्वल चरित्र का अन्यतम ध्यान है।

'मिश्रुक' में एक पंक्ति है 'पेट पीठ दोनों मिलकर हैं एक' इससे चार अर्थ व्यक्त होते हैं। पहला अर्थ 'पेट पीठ एक होना' मुहावरा पर आधारित है। इससे मिश्रुक की सर्वातिशायी कृशता, दुर्बलता और कायाहीनता का बोध कराया गया है। दूसरा अर्थ 'मुख्यतः सन्दर्भगत है जो उसकी बुभुक्षा प्रकट करता है। भूख के कारण ही उसका पेट पीठ से सट गया है। अतः ऐसी शारीरिक गति से उसकी तीव्रतम भूख जाहिर है। कवि ने पेट पीठ के एक होने की उक्ति द्वारा दूसरी ओर फूले पेट वालों की तसबीर की ओर भी इंगित कर दिया है। तीसरा अर्थ भारत में तप और साधना से शरीर को सुखाने वाले यतिवादी ऋषियों की परम्परा की याद दिलाता है। तप के कारण उनकी कृशकाया में पेट पीठ से एकरूप होकर अपना अस्तित्व खो देता था। वे ऋषि निवृत्ति मार्गी थे, मिश्रुक प्रवृत्ति मार्गी हैं। उनके

११. अणिमा (प्रथम संस्करण, १९४२)

१२. द्रष्टव्य—जान डेव—हाउ वी थिंक, पृ० २३६।

पेट-पीठ एक होने में गरिमा थी, पर इसकी तद्रूपता में अनौचित्य और अमिश्रण है। इस मानी में बेचारा मिथुन कभी पेट-पीठ की एकरूपता का सार्थक पात्र नहीं हो सकता। आज जब युग का प्रवृत्ति-निवृत्तिपरक मेद ही लुप्त हो गया है तब लगता है कि चर्चित भारतीय संस्कृति के लोप में मिथुन ही मूल रूप को आत्मसात् किये चल रहा है। यहाँ ‘निराला’ का व्यंग्य बड़ा तीक्ष्ण है। चौथा अर्थ प्रसिद्ध पंक्ति ‘रहीम कहत सुपेट सों क्यों न भयो तू पीठि’ तक की यात्रा तय करता है। रहीम अकबर के दरबारी कवि थे। उनकी दृष्टि राजदरबार तक ही सामित थी। अब किसी दीन-हीन-मलिन के अनस्तित्व पेट को नहीं देख सकने के कारण ही वे ‘सुपेट’ का उक्त शब्दों में उपहास कर रह गये। वे अपनी पंक्ति में सतही हैं। उनका अमिश्रित काल्पनिक और चामत्कारिक है। रहीम जिस पेट से ‘तू पीठ क्यों नहीं हुआ सवाल करते हैं ‘निराला’ उसे प्रत्यक्ष पीठ बना कर देखते हैं। प्रस्तुत प्रणत्य का व्यंग्य इस ओर भी है।

शब्दगत और पंक्तिगत अर्थ-विविधता के साथ-साथ निराला जी को कविताओं में चरण-गत अर्थ-विविधता भी है। इस दृष्टि से ‘स्नेह-निर्भर बह गया है’ की निम्न पंक्तियाँ विचारणीय हैं—

“आम की यह डाल जो सूखी दिखी  
कह रही है अब यहाँ पिक या शिखी  
नहीं आते, पंक्ति में वह हूँ लिखी  
नहीं जिसका अर्थ, जीवन दह गया है।”

पूरे चरण से दो प्रकार के अर्थ निकलते हैं। पहला अर्थ है कि आम की सूखी दिखी डाल कह रही है कि अब मेरी शाखा पर न कोयल आती है, न मोरनी। मैं वह पंक्ति हूँ जो निरर्थक होती हुई भी लिख दी गयी है। मेरी जिन्दगी जलकर मिट चुकी है अथवा बहकर खतम हो चुकी है, निशेष हो चुकी है। इस प्रकार आम की डाल की जो व्याख्या है वही कवि-जीवन की भी है। दूसरा अर्थ है कि शिथिल-सूखी भुजा कह रही है कि अब मृदुमाषिणी या सुन्दरी नायिका यहाँ नहीं आया करती। निरर्थक पंक्ति की तरह, उकड़े काठ जैसी मैं पुंसत्वहीन भुजा हूँ। जीवन की शक्ति निशेष हो चुकी है। पाषस का रंगारंग और उसकी रसधार गुजर गयी है, वसन्त की वासन्तिकता भी लुप्त चुकी है और जीवन-प्रीप्स के प्रवृद्ध उत्साह से जल गया है। इस प्रकार पूरा चरण ही द्वयार्थक है।

समष्टित अर्थ-विविधता १३ प्रकर्ष की सिद्धि है। यह अर्थवत्ता को अपनी सम्पूर्णता में पुष्ट करनी है। 'गीतिका' का 'रुखी री यह डाल, बसन वासन्ती लेगी' १४ गीत समष्टित अर्थ-विविधता का अन्यतम उदाहरण है—

“रुखी री यह डाल, बसन वासन्ती लेगी।

देख खड़ी करती तप अपलक,

हीरक-सी समीर-माला जप,

शैल सुता अर्पण भशना,

पल्लव-बसना बनेगी—

बसन वासन्ती लेगी।

हार गले पहना फूलों का,

ऋतुपति सकल सुकृत-कूलों का

स्नेह, सरस भर-देगा उर-सर

स्मरहर को करेगी।

बसन वासन्ती लेगी।

मधु व्रत में रतवधू मधुरफल

देगी जग को स्वाद-तोष-दल

गरलामृत शिव आशुतोष बल

विश्व सकल नेगी,

बसन वासन्ती लेगी।

इस गीत का पहला अर्थ प्राकृतिक है, दूसरा अर्थ पौराणिक तीसरा अर्थ राष्ट्रीय है और चौथा अर्थ सामाजिक यह निराला के आलम्बन-चयन की विशेषता है, जिससे अनगणित अनेकानेक अर्थों की व्यंजना होने लगती है। १५

प्राकृतिक अर्थ में पतझड़ में पेड़ की सूखी डाल देखकर कवि कामना और विश्वास करता है कि शिशिरशीर्ण होकर मिट जायगा और बसंत जायगा। पेड़ की रुखी डाल पर किमलयों का बसन लहरा उठेगा। अपने सूखेपन में यह डाल अपलक तपस्या करती दीख पड़ती है। यह समीर-सूत्र में गुँथी हुई हीरे जैसी ओस की बूँदों की माला जप रही है। पथरीली भूमि में

१३. जी० एस० फ्रेजर. विज्ञान एण्ड रेडारिक इन वर्स, पृ० २४।

१४. गीतिका (पंचम संस्करण, वि० २०१८), पृष्ठ—१६।

१५. नन्ददुलारे वाजपेयी, कवि निराला (प्रथम संस्करण, १९६५), पृष्ठ—१३२

रूपन्व होने के कारण वह शैल-सुता है और पत्र-विहीन होने के कारण अपर्ण-अवना । वह शाखा निकट अधिष्ठ में पल्लवों से लद जाएगी—‘पाट-पाट शीमा-श्री पट नहीं रही है ।’ वसन्त आएगा और प्रसाधिका के गले में फूलों का हार ढाल जाएगा । वह इस ढाल के हृदय-सर को क्या भरेगा, पुष्प के कूर्चों में अवस्थित सारा सरस स्नेह ही न्योछावर कर देगा । तब स्मरण दिल चुरा लानेवाले वसन्त को ढाली कर लेगी । फिर शाखा-रूपी बधू मधुमास के व्रत में लीन हो जाएगी तथा स्वाद और सन्तोष के दलवाले मधुर फल ससार को देगी । इस प्रकार शीघ्र प्रसन्न होनेवाले शिव के बल से पतम्भ का सरल वसन्तामृत बन जाएगा । प्रसाखा की ही तरह सारा ससार शिव की कृपा का प्रार्थी है । ध्यातव्य है कि वसन्त काम की ऋतु है । पतम्भ के बाद उसकी प्राप्ति के लिए अंकर की कृपा आवश्यक है ।

पौराणिक अर्थ में ‘हखीडाल’ तन्वगी, तपस्विनी पार्वती है । उनके वासन्ती वसन्त लेने से शिव के संग उनके परिणय का अर्थ ध्वनन होता है । कामना और विश्वास है कि अपलक अनवरत, तपस्या करनेवाले, समीर-सूत्र में गुम्फित तुषार-विन्दु रूपी हीरे की माला जपनेवाली पत्तों से प्राप्त भोजन भी त्याग देनेवाली हिमालय की पुत्री पार्वती इस दुस्मह वियोग के बन्ध अवश्य मिलन-सुख प्राप्त करेंगी । ऋतुपतिरूपी महादेव पुष्पमेचिन सरस स्नेह से उनके हृदय सर को रसमय बना देंगे । उनके गले में पुष्पहार सुशोभित हो उठेगा और वे स्मर को जीत चुकनेवाले शकर का धरण करगी । यौवन के व्रत में लीन पार्वती प्रसन्न भाव से संसार को स्वाद और सन्तोष के दलवाले मोटे फल प्रदान करेंगी । शीघ्र मुदिन होनेवाले तथा गरल को अमृत बना देनेवाले शकर के बल का सारा जगत कृपाकांक्षी है । पार्वती का उनसे अवश्य मिलन होगा ।

राष्ट्रीय अर्थ में ‘हखीडाल’ भारत माता है, जिसकी कान्ति वन्दिनी होने के कारण फीकी और मलिन हो गयी है । यह भारत-माता एक दिन अवश्य वासन्ती परिधान पहनेगी । स्वातन्त्र्य प्रभु से इसका अवश्य मिलन होगा । यह अपलक निरन्तर तपस्या कर रही है । सविनय अवज्ञा आन्दोलन, सत्याग्रह आदि परतंत्र आश्रित में निरन्तर चलते रहनेवाले शान्तिपूर्ण आन्दोलन ही इसके तप हैं । यह आँसुओं के हीरक दाने की कसी तथा परिस्थितियों के शैल्य समीर में गुँथी माला का जाप करती रही है । भौगोलिक दृष्टि से भारत का प्रारम्भ हिमालय से ही होता है । अतः भारत माता हिमवान् की तनुजा है । यह अपर्ण-अशना है । इस कथन में देश को स्वतंत्र करने के लिए समय-समय पर किये जानेवाले आभरण अनशन की ध्वनि है । ऐसी साधनामयी भारती एक दिन अवश्य मुक्त होगी । स्वातन्त्र्य-ऋतुपति सुकृत्य-पुलिनी में सेवित स्नेह से इसका हृदय-सर आपूरित कर देगा । और स्वातन्त्र्य प्रभु से

मिलन होते ही इसके गले में फूलों की मालाएँ खुल-खिल उठेंगी। भारतमाता स्मरहर-स्वार्तन्य का वरण करेगी, जिसके आने के बाद कहीं काम, वासना या विलासिता का युग नहीं रह जाएगा। स्वातन्त्र्य प्राप्ति की खुशी में लीन भारती वधू की तरह अग-जग को स्वाद और सन्तोष के दलों से भरा हुआ मधुर फल प्रदान करेगी। परतंत्रता का गरल मिटेगा और स्वतंत्रता का अमृत छा जाएगा। यह स्वातन्त्र्य शिव-मंगलमय होगा। सारा संसार ही स्वतंत्रता-रूपी आशुतोष के बल का नेत्र चाहता है।

सामाजिक अर्थ में विवाह के पहले तरुणी लगन लगने के कारण ऋद्धि ढाल की तरह सूख गयी है। विभिन्न विधि-विधानों में पड़ी वह अपलक तपस्या कर रही है। वह माता-पिता भाई-बहन सबका साथ छूटने के डर से भरी है। फलतः आँसू रूपी हीरे की बनो और साँसों के धागे में कसी माला का जाप कर रही है। नारी होने के कारण वह शैल-सुता है, पत्थर फोड़ कर जन्मी हुई है। उपवास करने के कारण वह अपर्ण-अशना है। शीघ्र ही वह वैवाहिक लाल चूनर से लक-दक हो जाएगी। ऋतुपति की तरह ही उसका पति उसके ढाल में फूलों की माला ढालेगा और स्नेह से उसके हृदय रूपी सर को रसमय कर देगा। स्मर ही जिसको हर चुका है, ऐसे पति का अर्थात् काम क्रीड़ा में निपुण पति को वह नायिका बरेगी। वधू होने के बाद वह यौवन के वन में लीन स्वाद और सन्तोष के दलों से पूर्ण फल संसार को प्रदान करेगी। ऐसे मिलन के लिए गरल को अमृत बना लेनेवाले तथा शीघ्र प्रसन्न होनेवाले शकर के बल का सारा संसार नेग माँगता है। स्मरणीय है कि नारियाँ सुन्दर वर-धर की प्राप्ति को दृष्टि में रखते हुए कौमार्य भर बड़ी लगन से शकर की पूजा किया करती हैं।

पूरे गीत में साधना के बल पर रिक्तता से पूर्णता की यात्रा है। प्रारम्भिक प्राप्याशा के स्वर अन्ततः नियताप्ति में बदल जाते हैं। इस प्रकार यह गीत एकाधिक अर्थच्छवियों का खूबसूरत अलबम है।

‘निराला’ की कविताओं में अर्थ-विविधता के अतिरिक्त अर्थ की सूक्ष्मता का भी एक महत्वपूर्ण स्तर है। उनकी ‘जुही की कली’ १६ ‘मिथुन’ ‘सखि, वसन्त आया’ आदि कविताओं में अर्थ की सूक्ष्मता से पुष्ट अर्थवत्ता है।

‘जुही की कली’ की प्रारम्भिक पंक्तियाँ हैं—

“विजन-वन-वाहरी पर  
सोती थी सुहाग-मरी-स्नेह-स्वप्न-मग्न  
अमल-कोमल तनु तरुणी-जुही की कली”

कविता का पहला शब्द ‘विजन’ अर्थ की सूक्ष्मता का चोखत है। ‘विजन’ का प्रयोग कर कवि ने किसी स्नेह अंगल की लता पर, यत्र पर्यंक पर सोती हुई जुही की कली को चित्रित कर नहीं किया है। ‘विजन’ की अर्थ सूक्ष्मता बड़ी सुचिन्तित है। ‘विजन’ की अर्थ सूक्ष्मता में शील-संस्कृति की रक्षा है, स्वभाविकता है, मनोवैज्ञानिकता है और है कामशास्त्रीयता। ‘विजन’ परिवेश में पूरी कविता में दो प्रमुख व्यापार दिखलाये गये हैं। पहला व्यापार नायिका के स्वस्थ शयन का है और दूसरा रतिक्रिया का। इन दोनों व्यापारों के लिए विजनता आवश्यक है। कोलाहल से अरे परिवेश में स्वस्थ शयन नहीं हो सकता। और एकान्त के अभाव में रति क्रिया असम्भव है दूसरा द्रष्टव्य शब्द ‘सुहाग’ है। इसकी अर्थसूक्ष्मता है कि नायिका विवाहिता है। वह स्वकीया नायिका है, परकीया नहीं। ‘खेल रंग प्यारे संग’ वाली जुही की कली अन्त में काम-कुसला सिद्ध होती है। ‘सुहाग’ से पूर्व संकेत के रूप में उसको भी अर्थ-सूक्ष्मता प्रकट है कि नायिका सुहाग-रात के मिलन-मोद से बरी पूरी है। ‘जुही की कली’ शब्द में भी अर्थ की सूक्ष्मता है। ‘निराला’ ने ‘सकल तनु सुवेशा पद्मिनी पद्मगंधा’ और ‘तलकुसुम सुबासा स्निग्ध देहोत्पलाक्षी’ के पद्मिनी और चित्रिणी भेद जैसे ही ‘अमल कोमल तनु तरुणी—जुही की कली’ में युथिका-नायिका की उदात्त कल्पना-भावना की है। गोवर्धन ने स्त्री-शरीर में मृदुता, कृशता, अति कोमलता, कान्ति, उज्ज्वलता और सुकुमारता को प्रमुख अपेक्षित गुणों की मर्यादा दी है। ‘निराला’ को चर्चित युथिका-नायिका इन समस्त गुणों को सद्यः साकारिता है।

‘मिश्रुक’ की पक्तियाँ हैं—

“बायें से वे मलते हुए घेठ को चलते

और दाहिना हाथ फैलाना अर्थ की सूक्ष्मता ही प्रकट करता है। यह सत्कृति-समर्थक अन्त दृष्टि है। ‘मिश्रुक’ की दूसरी पंक्ति है—

“चाट रहे जूठी पतल वे कमी सड़क पर खड़े हुए।”

‘चाट रहे’ ‘जूठी पतल’ ‘सड़क पर’ और खड़े हुए—इन चारों वाक्यांशों में अर्थ की सूक्ष्मता है। चाटना मनुष्य के भोजन का निजी और सामान्य धर्म नहीं है। वह कुत्ते आदि पशु-विशेष की भोजन-प्रणाली है। मनुष्य साधारणतः चबाता है, पर पतलों पर भज हों तब तो उन्हें चबाया जाए! कविनियोजित अर्थ की सूक्ष्मता है कि यहाँ भज के उतने ही कण शेष हैं, जो चाटे जा सकें। ‘चाट रहे’ से मानवीय रूप का जो पतन-स्खलन स्पष्ट होता है वह जूठी पतल के साथ और तीव्र हो उठता है। ‘सड़क पर’ में जूठी पतलों पर पड़ती

घूल और रोग के चिपकते कीटाणु की अर्थ सूक्ष्मता निहित है। जूटी पत्तल चाटने की यह स्थिति निगपद भी नहीं है। पलत वे बैठने में असमर्थ हैं। कुछ बिखरी पत्तलों से क्षुधा-शान्ति का उपाय करते समय भीत-मन बैठना भी तो सम्भव नहीं—“और कपट लेने को उनसे कुत्ते भी हैं अड़े हुए।”

‘सखि, वसन्त आया’ की दो पंक्तियाँ हैं—

“लता-मुकुल-हार-गन्ध-भार भर

बही पवन बन्द मन्द-मन्दतर,”

इनमें ‘भार’ ‘भर’ और ‘मन्दतर’ शब्द से अर्थ की सूक्ष्मता प्रकट होती है। मालाकार लता मुकुलों से गन्ध-भार प्राप्त कर चलने वाला पवन भार-बहन करने के कारण मन्द से मन्दतर गति में है। अथवा हाराकारवत् लता मुकुलों में गन्ध-भार भर देने वाला पवन रुक-झुक कर देने के कारण ठाँव-ठाँव विरमने की स्थिति में है। अर्थ की सूक्ष्मता की दिशा में ‘भार’ से ‘भर’ का संबंध-लता-मुकुलों में भरने अथवा लता मुकुलों से भरने, दोनों ही अर्थों में स्पष्ट है। फिर ‘भार’ और ‘भर’ के कारण मन्दतर की सूक्ष्मता तो बड़ी ही प्रकृत है।

‘निराला’ की कविताओं में अर्थ को ऐसी असंख्य सूक्ष्मताएँ, अनगिन बारीकियाँ हैं। लगाना है, अर्थबला के अभिनन्दन के लिए हो उन्होंने भाषा में शब्दों को तोल तोल कर पिरोया है—

भाषा में तुम पिरो रही हो शब्द तोलकर

किसका यह अभिनन्दन होगा आज [१७]

‘निराला’—काव्य अर्थ की उच्चावचता का भी आकर है। उच्चावचना के कई रूप होते हैं। कहीं यह अर्थ की तीव्रता के कारण आती है तो कहीं अर्थ की चरम-सोमावताके कारण, कहीं अर्थ की बहुमूल्यता के कारण आती है तो कहीं अर्थ की उदात्तता के कारण।

अर्थ की क्रमिक तीव्रता तुलनात्मक रूप में अर्थ को शाणित करती जाती है। फलतः अर्थनुकीला और पैना होकर एक सीमा पर बिल्कुल ‘पोयटेड’ हो जाता है। इस प्रकार तीव्रता के एक से दूसरे, दूसरे से तीसरे और तीसरे से चौथे स्तर का विकास उच्चावचता का सर्जन करता है। ‘तोड़ती पत्थर’ में अकेला, देखता हूँ आ रही मेरे गगन की सांध्य वेला’ १८ आदि कविताओं में अर्थ की तीव्रता दर्शनीय है।

१७. ‘तरंगों के प्रति’ शीर्षक कविता . परिमल ( षष्ठावृत्ति ), पृष्ठ—८१ ।

१८. ‘मैं अकेला’ शीर्षक कविता . अणिमा ।

‘तोड़ती पत्थर’ की प्राकृतिक पृष्ठभूमि है—

“बढ़ रही थी धूप,  
गमियों के दिन,  
दिवा का तमतमाता रूप,  
उठी झुलसाती हुई लू,  
रुई ज्यों जलती हुई मू,  
गर्द चिनगी छा गयी,  
प्राय हुई दुपहर—”

इन पंक्तियों में अर्थ के एक-एक स्तर को उत्क्रमित कर क्रमशः अन्यान्य सोपानों पर बढ़ते हुई तीव्रता बढ़ी प्रखर है। एक तो धूप चढ़ने लगी थी। दूसरे, गमियों के दिन थे। इसलिए धूप में तत्काली और ज्यादा थी। तीसरे, दिन बिल्कुल निर्बन्ध था। कहीं कोई आकाशाय मेघ-खड नहीं। वह दिन और दिनों के बजाय ज्यादा तमतमाया हुआ अथवा उत्तम था। चौथे, ऐसे दिवस में झुलसा देने वाली लू उठने लगी थी। पाँचवें, पृथ्वी जलती हुई रुई की तरह लहक उठी थी। छठे, गर्द-गुबार चिनगी की तरह उत्तप्त होकर छा-व्याप गये थे। सानवें, प्रखर मध्याह्न का समय भी हो आया था। इस प्रकार तीव्र से तीव्रतर और निरन्तर तीव्रतर होते हुए तीव्रतम तक पहुँचा देने वाली अर्थ-प्रक्रिया स्पष्ट है।

अर्थ की तीव्रता का दूसरा उदाहरण अणिमा-के एक आत्मपरक गीत की निम्नलिखित पंक्तियों में भी प्राप्त होता है—

“पके आधे बाल मेरे  
हुए निष्प्रम गाल मेरे  
चाल मेरी मन्द होती जा रही,  
हट रहा मेला !  
मैं अकेला, देखता हूँ आ रही मेरे गगन की सांध्य-वेला !”

‘पके बाल’ से अधिक तीव्र वृद्धता का बोधक ‘निष्प्रम गाल’ है। ‘निष्प्रम गाल’ से भी अधिक तीव्र अहसास चाल की मन्दता में है। इससे भी ज्यादा तीव्रता ‘हट रहा मेला’ में है। उससे भी तीव्रतर ‘मैं अकेला’ का अर्थ-बोध है। और सबसे तीव्र, तीव्रतम अर्थ ‘आ रही मेरे गगन की सांध्य वेला’ का है। तीव्रता का यह आनुपातिक अर्थबोध ही इन पंक्तियों की महत्वो अर्थबन्ता है।



‘निराला’ की कविताओं में अर्थ की चरम-सीमान्तता शब्द प्रयोग अथवा पदशय्या में उपलब्ध होती है। अर्थ की चरम-सीमान्तता प्रायः द्विकोटिक होती है—अनुकूल और प्रतिकूल। निराला की कविताओं में दोनों ही प्रकार की चरम-सीमान्तता के अर्थ-प्रयोग मिलते हैं। ‘राम की शक्तिपूजा’ में प्रयुक्त ‘एकादशस्त्र’ १९ ‘स्थविरदल’ २० जैसे शब्दों में अर्थ की अनुकूल चरम-सीमान्तता है। ‘पहुँचा एकादश स्त्र धुन्धकर अट्टहास’ में ‘एकादश स्त्र’ अर्थ को चरम-सीमान्तता पर ले जाता है। स्त्र का रौद्र और उसमें भी एकादशवें स्त्र का रौद्र धुन्धता और अट्टहास के लिए परिणति पर जाएगा ही। ‘एकादश स्त्र’ की चरम-सीमान्तता उस सामिप्रायता को भी प्रकट करती है, जिसके अनुकूल हनुमान स्त्र के हो अवतार हैं—‘स्त्र देह लजि नेह बस बानर भा हनुमान २१’ ‘राम की शक्ति पूजा’ में ‘स्थविरदल’ का प्रयोग खिन्न बानर-बाहिनी की मन्द-भ्रान्त चाल का प्रत्यक्ष कराने के लिए हुआ है—

“बानर-बाहिनी खिन्न लख निजपति चरणचिह्न  
चल रही शिबिर की ओर स्थविर-दल ज्यों विभिन्न।”

‘स्थविर’ लकड़ी धामकर चलने वाले धान्त क्लान्त वृद्ध की निराशा और अशक्ति को एक साथ उद्भिन्न कर डेता है। यह शब्द ईप्सित अर्थवत्ता को प्रकर्ष पर ले जाता है। अनुकूल और प्रतिकूल दोनों ही रूपों में चरम-सीमान्तता ‘तोड़नी पत्थर’ के अन्त में प्रयुक्त ‘तोड़ती’ शब्द में है—

“एक छन के बाद वह काँपी सुघर  
टुलक माथे से गिरे सीकर,  
छीन होते कर्म में फिर ज्यों कहा—  
में तोड़ती पत्थर।”

अर्थ को अनुकूल चरम-सीमान्तता मजदूरिन के पत्थर ही तोड़ने में नहीं, अपितु पत्थर-हृदय को तोड़ने में तथा २२ प्रतिकूल चरम-सीमान्तता ‘तोड़ने’ के नष्ट करने, मिटा देने में नहीं, अपितु जोड़ने में, निर्माण करने में है। ‘जोड़ने का यह अर्थ स्पष्टन मार्ग के निर्माण से संबद्ध है।

१९. ‘रामकी शक्तिपूजा’ शीर्षक कविता अनामिका (चतुर्थ संस्करण), पृष्ठ—१५७।  
२०. ‘राम की शक्तिपूजा’ शीर्षक कविता . अनामिका (चतुर्थ संस्करण), पृष्ठ—१५३।  
२१. तुलसीदास दोहाबलो (शीतला प्रसाद तिवारी), दोहा सख्या—१४२, १४३,  
पृष्ठ—४३।

२२. साहित्य, अक्टूबर १९५० में प्रकाशित निराला का पत्र।

‘निराला’ काव्य की अर्थवत्ता में जहाँ अर्थ की विविधता, अर्थ की सूक्ष्मता, अर्थ की कमिक तीव्रता और चरम-सीमान्तता का कारण प्रायः व्यंजना शक्ति है वहाँ उनकी कविताओं में अर्थ की बहुमूल्यता के मूल में प्रतीक-विधान की सक्रियता है। कवि जहाँ प्रतीक विधान करता है वहाँ शब्दों के सामान्य अर्थ फीके पड़ जाते हैं और प्रतीकित अर्थ बहुमूल्य हो उठते हैं। ‘जुही की कली’ और ‘कुङ्कुमुता’ में यही प्रतीकात्मता है। फलतः वहाँ अर्थ के धरातल पर एक सामान्य अर्थ-योजना है और दूसरी विशेष भाष्यपूर्ण। श्रीनन्ददुलारे बाजपेयी ने ‘निराला’—काव्य में प्रतीक की अवस्थिति को व्यंजना शक्ति में ही अन्तर्भुक्त करने की चेष्टा की है।<sup>२३</sup> पर उनके काव्य में प्रतीक को सबधा स्थान नहीं देना उचित नहीं है, क्योंकि व्यंजना-शक्ति की प्रक्रिया काव्य में अर्थ विस्तार की प्रक्रिया है और प्रतीक की प्रक्रिया अर्थ-नियोजन की। फिर व्यंजना शक्ति से उठेही जाने पर कविता में अनेकानेक अर्थच्छवियाँ सम्प्राप्त हो सकती हैं, पर प्रतीक के माध्यम अर्थ-व्यवस्था ही उपलब्ध हो सकती है। ‘कुङ्कुमुता’ की निम्नलिखित पक्तियों में प्रतीक-विधानवश उपलब्ध अर्थ की यही बहुमूल्यता है—

“अबे सुनवे गुलाब, भूल मत अगर पाई छुझू रंगो भाब,

खून चूसा खाद का तूने भविष्य डाल पर इतरा रहा है कैपिटलिस्ट

फिनिशों की तूने बनाया है गुलाम मालीकर रखा, सहाया जाका-बाब।”<sup>२४</sup>

यहाँ ‘गुलाब’ अभिजातवर्ग का प्रतीक है और कहने वाला कुङ्कुमुता शोषित जनता का। निराला जी ने ‘कुङ्कुमुता’ में अर्थ की नियोजना इसी प्रतीक रूप में की है। वह और बात है कि ‘कुङ्कुमुता’ में बत्र-तत्र छिटफुट रूप में व्यंजना शक्ति के माध्यम अन्य व्यंग्य भी उद्घाटित होते हैं।

‘निराला’ की कविताओं में अर्थ की उदात्तता का संबंध भाव की भावैगिकता, पूर्णसंश्लिष्ट विम्बात्मकता, उसकी गहरता तथा पदशय्या की अनुकूलता से है। यह अर्थ की उदात्तता सामान्य अर्थ-विधान से काफी ऊपर उठ जाती है। ‘रामकी शक्तिपूजा’ के नीचे लिखे तीनों ठंडरणों में अर्थ की उदात्तता उपलब्ध होती है—

१. भाजका, तीक्ष्णशर-विधृत क्षिप्रकर वेग-प्रखर,

शतसेल संवरणशील, नीलनभ गजित-स्वर,

२३. नन्द दुलारे बाजपेयी : कवि निराला, पृष्ठ—१३२।

२४. कुङ्कुमुता (प्रथम संस्करण)।

प्रतिपल-परिवर्तित-व्यूह — भेद-कौशल-समूह,  
 राक्षस-विरुद्ध प्रत्यूह — क्रुद्ध कपि विषम हूह,  
 विच्छुरित वह्नि-राजोवनयन लक्ष्य बाण,  
 लोहित लोचन रावण मदमोचन महीयान ।२५

२. नयनों का नयनों से गोपन प्रिय सम्भाषण  
 पलकों का नव पलकों पर प्रथमोत्थान-पतन  
 काँपते हुए किसलय, झरते पराग समुदय  
 गाते खग नव जीवन परिचय तरु मलय बलय  
 ज्योति प्रभात स्वर्गीय ज्ञान छवि प्रथम खोय  
 जानकी नयन कमनीय प्रथम कम्पन तुरीय ।२६

३. शत घूर्णवर्त्त, तरंग-भग उठते पहाड़,  
 जल-राशि राशि जल पर चढ़ना खाता पछाड़,  
 तोड़ना बन्ध प्रतिबन्ध धरा, हो स्फीत वक्ष  
 दिविजय अर्थ प्रतिपल समर्थ बढ़ता समक्ष ।२७

पहले उद्धरण में युद्ध-क्षेत्र के घात प्रतिघात की अत्यन्त गत्वर, शक्त तथा संश्लिष्ट बिम्ब उरेहनेवाली आवेशिक अर्धवृत्ता है। तीखे तीरों को निर्धंग से एक एक कर तेज़ी से निकालने और प्रत्यक्षा खींचते छोड़ते हाथ, तीरों की प्रखर गति, सैकड़ों भालों का झेला जाना हुआ धार, अस्त्र शस्त्रों के स्वर की गर्जना से फटना नीलाकाश, पल पल बदलती युद्ध की रचना, इसके भेदन के असंख्य असंख्य कौशल, राक्षसों के विरुद्ध उपस्थित की गयी बाधाएँ क्रुद्ध कपि का विषम हूह नाद, अग्नि प्रज्वलित करने वाले राम के तीरों का लक्ष्य तक पहुँचते पहुँचते विफल हो जाना, रक्ताम नेत्र मदमोचन करनेवाले रावण का महीयान होता ही चला जाना— पूरे अर्थ में संप्राण गति सामान्य अर्थ से ऊपर की उड़ाल तथा अनोखेपन का चमत्कार है। साथ ही अनुकूल पदशय्या को अर्थ गमिन निजो ध्वनि गरिमा २८ भी है। इन सबसे मूल अर्थ में उदात्तता का अनुपम सर्जन होता है।

२५. अनामिका (चतुर्थ संस्करण), पृष्ठ—१५२।

२६. अनामिका (चतुर्थ संस्करण), पृष्ठ—१५५।

२७. अनामिका (चतुर्थ संस्करण), पृष्ठ—१५७।

२८. बचन सिंह कान्तिकारी कवि निराळा (संशोधित, परिवर्द्धित और अद्यतन, १९६१)  
 पृष्ठ—२०८।

दूसरे उद्धरण में भावैगिक संदिलष्ट बिम्ब की गतिरता दर्शनीय है। आँखों का आँखों से गुप्त चुप प्यार भरा सम्भाषण, पलकों का पलकों पर अभिनव और प्रथमिक उत्थान पतन किसलयों का कम्पन, फूलों से पराग का प्रलवण, नये जीवन-परिचय से विह्वल पक्षियों का स्वर-गायन, शृक्षों का मलय की हवा से वलयित होना, स्वर्गिक ज्योति के प्रपात का फूट पड़ना अज्ञात यौवना जानकी को प्रथमतः अपनी छवि का ज्ञान तथा कमनीय आँखों में पहले-पहल तुरीय कम्पन का भावन—अर्थ-संचार की इस प्रक्रिया में गतिरता और संदिलष्टता दोनों हैं। संदिलष्टता भी क्रमशः नियोजन के कारण उत्कृष्ट है। अर्थ-ग्रहण में एक भावैगिकता है तथा सामान्य अर्थों की अपेक्षा अधिक देर तक छापी रहने वाली प्रभविष्णुता है। फलतः अर्थ की उदात्तता है।

तीसरे उद्धरण में हनुमान द्वारा प्ररित उनचासों पवन के श्वसित हो उठने के फलस्वरूप सागर में सैकड़ों घूर्णों का आवर्त्त है, तरंगों के अख्य उठते पहाड़ हैं, जल राशि का आक्रमण है, उसकी पछाड़ है और धरा के प्रत्येक बन्ध और उसकी सीमा का अतिक्रमण है। विश्व-विजय के निमित्त स्फीत वक्ष हनुमान पल-पल समर्थ रूप में बढ़ रहे हैं—यहाँ भी अर्थ का संचार गतिरता, भावैगिकता, संदिलष्ट बिम्बात्मकता तथा पूर्ण प्रभावमयता के साथ होता है। अर्थ की असामान्यता भी तद्बत विद्यमान है, जिसमें चकित-विस्मित करने का गुण है।

पहले उद्धरण की गतिरता में द्रुतता, दूसरे उद्धरण की गतिरता में सक्रियता और तीसरे उद्धरण की गतिरता में उन्नयना है। पहले उद्धरण में भोजमय आघात-प्रतिघात की भावैगिकता दूसरे उद्धरण में रति-भाव की भावैगिकता तथा तीसरे उद्धरण में केवल रोद्र आघात की सांवेगिकता है। पहले की बिम्बीय संदिलष्टता सर्वाधिक गुम्फित, दूसरे की पहले की अपेक्षा स्पष्ट लक्षित तथा तीसरे की क्रमशः प्रथित है। पर तीनों के अर्थ ग्रहीता के मानस में देर तक टिकने वाले हैं और तीनों की ही पदशय्या अर्थ-गर्भ-रुचिमित च्वनिवाली है। तीनों ही उद्धरण अर्थ की उदात्तता के पुष्ट उदाहरण हैं।

‘निराला’ काव्य की अथवत्ता का पहला रहस्य उनके द्वारा शब्द का अर्थ नहीं लेने बल्कि शब्द को अर्थ देने में निहित है। सचमुच यह विशेष मतलब की बात नहीं है कि किसी शब्द का क्या अर्थ है, लेकिन किसी शब्द का प्रयोक्ता के अनुसार क्या अर्थ है, यह महत्वपूर्ण है। २९ ‘निराला’ इस रहस्य से जागरूक परिचित थे। उनके द्वारा शब्द के अर्थ नहीं लेकर शब्द

को अर्थ देने की जो सावधानता है उसके मूल में प्रबुद्ध पाठक के ज्ञान की भावना भी है। जैसा डेविड डेन्जे ने लिखा है; “सच्चा रचनात्मक लेखक पोखरे में डाले जाने वाले पत्थर की तरह हमारे मस्तिष्क के प्रति शब्दों को अर्पित करता है और अर्थ के अनवरत फलते शायरे हमारे अपने अनुभव के खजाने के चारों ओर चक्कर मारते और उन्हें बलवित करते हैं।” ३० ‘निराला’ की कविताओं में अर्थवत्ता का दूसरा रहस्य शब्द के परे शब्दातीत की सही पहचान में निहित है। ‘निराला’ मूल भाषा की कथनी से भी खूब परिचित थे—

“मौन मधु हो जाय भाषा मूकता की आश में  
मन सरलता की बाढ़ में जल विन्दु सा बह जाय।” ३१

अथवा

“मौन भाषा थी उनकी किन्तु व्यक्त था भाव” ३२

फलतः इनकी कविताओं में शब्दातीत अर्थ के झरोखे-पर-झरोखे खुले हैं। पर इन सबकी झाँकी अभी तक पाठक अथवा आलोचक नहीं ले सके हैं, जब कि आलोचना का प्रधान कार्य अभी की इन्हीं सांकेतिक बहुस्तरीयता को पाठक के लिए सुस्पष्ट करना है। ३३

मेरी दृष्टि में अर्थवत्ता सर्वोपरि काव्यमूल्य है। बिम्ब, प्रतीक, व्यंजना आदि इस अर्थवत्ता के ही साधन हैं। इनमें से किसी एक को काव्य-मूल्य मान लेना साधन को साध्य मान लेने की भूल करना है। अर्थवत्ता इन सबसे ऊपर है, क्योंकि ये सब उसे ही भास्वर और उजागर करते हैं। अर्थवत्ता व्यापक काव्यमूल्य है। इसका संस्कार भाव और शिल्प दोनों ही से होता है। यह देश-कालातीत तथा दल-आन्दोलन मुक्त है। रस को काव्यमूल्य मानने में जो संकीर्ण शास्त्रीय कसाव है, उससे भी यह सन्नधा परे है। अतः जिस कवि की कविता में अर्थवत्ता जितनी महनी, व्यापक, विराट और भास्वर है, तिले-तिले नूनन होय है वह उतना ही बड़ा कवि है। निश्चयन इस काव्य-मूल्य के निकष पर ‘निराला’ आधुनिक हिन्दी काव्य-साहित्य में ‘बानी में मानी’ का अप्रतिम कवि है।

३०. ए स्टडी आफ़ लिटरेचर, पृ० ३३।

३१. ‘मौन’ शीर्षक कविता, परिमल (षष्ठावृत्ति), पृष्ठ—२९।

३२. ‘स्वप्न-स्थिति’ शीर्षक कविता, परिमल (षष्ठावृत्ति), पृष्ठ—१५८।

३३. लिटरेटी क्रिटिसिज्म . ए शार्ट हिस्ट्री, पृ० ६५२।

## ‘लहर’ में प्रसाद का आत्म-तत्त्व

हेम भटनागर

जब हम काव्य में किसी कवि के व्यक्तित्व को ढूँढ़ने लगते हैं, तो यह मानकर चलते हैं कि कविता मुक्त या गीति-काव्य होगी। महाकाव्य या प्रबंध-काव्य में कवि यद्यपि अनेक स्थानों पर अपने आप को प्रकट करता है, फिर भी आत्म-तत्त्व सबसे अधिक प्रगीत में ही सामने आ पाता है। कवि का आत्म-तत्त्व पहचानने के लिए हम उसे तीन दृष्टियों से देखेंगे।

१—कवि का जीवन २—कवि का दर्शन और चिन्तन ३—कवि की शैली।

जयशंकर प्रसाद हिंदी साहित्य में कवि, नाटककार, उपन्यासकार, कहानीकार तथा निबंध-लेखक के रूप में आ चुके हैं। मैं उन्हें सबसे अधिक कवि मानती हूँ। प्रसाद का कवि-रूप भी दो भागों में बंटा हुआ है—एक महाकवि दूसरा गीतकार कवि। महाकवि प्रसाद ने कामायनी जैसे प्रसिद्ध महाकाव्य की सृष्टि की है, जो दर्शन तथा काव्य की अपूर्व कृति है। गीतकार (कवि) ने प्रेम के गीत गाए हैं, जिनमें प्रेम-पथिक, भरना, आंसू और लहर आदि काव्य-कृतियाँ आती हैं। लहर जो गीति-काव्य की प्रौढ़तम कृति है, उसी के आधार पर मैंने प्रसाद के व्यक्ति को प्रस्तुत करने की चेष्टा की है।

गीत और प्रगीत क्या हैं—इसके सैद्धांतिक विवेचन में जाने की यहाँ आवश्यकता नहीं है—हिन्दी के प्रसिद्ध छायावादी कवि सुमित्रानंदन पंत के शब्दों में—

“वियोगी होगा पहला कवि,  
आह से उपजा होगा गान  
उमड़ कर आँखों से चुपचाप  
बही होगी कविता अनजान।”

कवि कल्पना करता है—किसी व्यक्ति की तीव्रतम अनुभूति के लिए मन-स्थिति वियोगात्मक ही होगी। आहों ने ही गान की सृष्टि कर दी होगी। भावाधिक्य से कविता अनजाने में उमड़ कर बहने लगी होगी। भावाधिक्य, आत्मानुभूति और संगीतमयता के कारण प्रसाद की लहर की इन कविताओं को ऐसे ही अनजाने में उमड़ आने वाले प्रगीत कहा जा सकता है। यद्यपि स्पष्ट रूप से यहाँ प्रसाद ने अपना परिचय कहीं नहीं दिया है, फिर भी अस्पष्ट रूप से जो कुछ कवि का व्यक्तित्व हमें झलकता हुआ दिखाई देता है, वह हम यहाँ देखेंगे।

प्रसाद मुख्यतया प्रेम के कवि हैं। प्रेम भी ऐसा जो लौकिक आलंबन को लेकर चलता हुआ भी अपने प्रिय को अत्यन्त अलौकिक रूप में प्रस्तुत करता है। कवि की सभी काव्य-कृतियों में प्रेम की पुकार, प्रेम की व्यथा और प्रेम-संबंधी अनृत आकांक्षाएँ मिलती हैं। ये

सभी पुस्तकें प्रेम के क्षेत्र में कवि का क्रमिक विकास बताती हैं। लहर में आकर कवि के भासू ठहर से गए हैं, बासनाएँ चुप हो गई हैं। शारीरिक मिलन को उद्दाम लालसा भी समाप्तप्रस्थ है। सब ओर से निराश, दुखी और कुछ सीमा तक वैरागी-सा कवि लहर में आकर वा अभिव्यक्ति करता है, उसमें कवि की भावनाओं का उदात्तीकरण हो गया है। यहाँ भी विरह की पीड़ा है, अतृप्त कामनाओं को तृप्त करने की चाह है, प्रिय के मिलन-क्षणों की सुखानुभूति है, परंतु यहाँ आकर कवि का दुख और सुख मानो प्रकृत में बिखर गया है। उसका दुख ऐकांतिक होते हुए भी विश्व में कण्ठा बन कर छा गया है, सुख स्वयं अनुभूत होते हुए भी विश्व-भर में फैल गया है, मानो कवि का हृदय व्यष्टि का हृदय न रहकर समष्टि का हृदय हो गया है, मानो कवि जिस स्वप्न लोक का निर्माण करना चाहता है, वही समस्त जगती को सुखद बना देगा। जिस प्रेयसी ने कवि के जीवन में अभिलाषाओं का सागर भर दिया है, जिसको पाने के लिए कवि कर्मंडलु लेकर अकिंचन बन कर सीख मांगता फिरता है—

छिन्न पात्र ले कपित कर में  
मधु मिश्रा की रटन अधर में  
इस अनजाने निकट नगर में  
जा पहुँचा था एक अकिंचन।

जिसको पाकर अपने जीवन को रस से भीगा हुआ अनुभव करता है—

‘छिन्न पात्र में था भर आता  
वह रस बरबस था न समाता।  
स्वयं चकित-सा समझ न पाता  
कहाँ छिपा था ऐसा मधुवन।’

वही प्रेयसी अतीव सुदरी के रूप में कवि के सामने आ खड़ी होती है, जिसके मुख का सौंदर्य कवि मेघों से घिरे चाँद के रूप में देखता है, जिसके चरणों की लालिमा, उषा की अरुणिमा के रूप में देखता है, अंगुलियों में किरणों का आभास पाता है। कवि प्रेयसी का सौंदर्य किसी सीमा में या सीमित क्षणानों में नहीं बाँधता, अनन्त समस्त प्रकृति में उसका सौंदर्य बिखरा सा दिखाई देता है।

आह, चूम लूँ जिन चरणों को, चाँप चाँप कर उन्हें नहीं।

दुख दो इतना, अरे अरुणिमा उषा सी वह उधर बही।

जयशंकर प्रसाद प्रेमी थे। साव खेली हुई किशोरावस्था की सखियों में कवि जिसका वर्णन करता है, उसका मोलापन उसकी आँखों से ही टपकता था। उसके साथ आँगन

में खेले हुए खेल बाद आते हैं, जब हँस हँस कर मन हार जाया करता था। स्निग्ध प्रकृत थे—सरलता भरा अपनापन था।

‘तुम्हारी आँखों का बचपन।  
खेलता था जब अल्हड़ खेल,  
अजिर के उर में भरा कुत्तेल,  
हारता था हँस हँस कर मन।  
आह रे! वह व्यतीत जीवन।’

अन्य नायिकाओं के प्रति जो गीत लिखे हैं, उनमें यौवन की छालसा भरी है—

आह रे, वह अधीर यौवन।  
अधर में अधरों की प्यास  
नयन में दर्शन का विश्वास  
धमनियों में आलिंगनमयी  
वेदना लिए व्यथाएं नई।

पत्नी के लिए समर्पित गीतों में जीवन में चटित घटनाओं का भी प्रभाव दिखाई देता है।

प्रसाद ने तीन विवाह किए थे। दो पत्नियों की थोड़े समय के अन्तराल से मृत्यु हो गई थी। तीसरा विवाह नहीं करना चाहते थे, परंतु माँ की (जिनका माँ के समान सम्मान करते थे) बहुत आप्रह करने पर तीसरी शादी की।

अधिकतर बहुत विवाह करने वाले को विलासी समझ लिया जाता है या उस व्यक्ति के विषय में यह मान लिया जाता है कि किसी पत्नी से उसे इतना लगाव नहीं हो सकता कि उस पर कविता की जाए। अधिकतर हिन्दी कविता में प्रेयसी पत्नियों में से किसी को नहीं समझा जाता। मुझे ऐसा लगता है कि प्रसाद के काव्य में आई हुई निराशा प्रेयसी से मिली हुई नहीं है, बरन् पत्नियों से मिली हुई है। एक पत्नी से प्रेम का स्तर जब तक क्षारीरिक से मानसिक आकर्षण तक पहुँचा तब तक उसकी मृत्यु हो गई और इसी प्रकार दूसरी पत्नी से भी। उनके जानने वाले लोग कहते हैं कि तीसरी पत्नी जो अभी तक जीवित है, जिनसे एक पुत्र भी उत्पन्न हुआ, बड़ी उनकी सबसे अधिक प्रिय थी। उन्हें पुत्र की बड़ी इच्छा थी। यह सत्य भी हो तो भी लहर के कुछ गीतों में जहाँ सुख की प्राप्ति की आकांक्षा है, वहाँ पहली दो पत्नियों में से एक हो सकती है। प्रसिद्ध उपन्यासकार प्रेमचंद ने अपनी



पत्रिका 'ईस' के लिए जब इनसे अपना जीवन-चरित लिखने के लिए कहा तो जो कविता इन्होंने लिख कर भेजी, वह इसकी परिचायक है।

मिला कहां वह सुख, जिसका मैं स्वप्न देखकर जाग गया।

आलिंगन में आते आते मुसक्या कर जो भाग गया।

जिसके अरुण कपोलों में झूबे हुए सुबह हो जाती थी, उसकी अब केवल याद ही शेष है। कवि को यह भी लगता है कि इस व्यथा को उसने बड़ी कठिनाई से भुलाया है, अब उसे फिर से पृष्ठ कर क्यों उभाड़ना चाहते हो ?

“सीवन को उधेड़ कर देखोगे क्यों मेरी कथा की ?”

और

“अभी समय भी नहीं—थकी सोई है मेरी मौन व्यथा।”

पत्नी के प्रति अभिव्यक्ति में गंभीरता और शीतलता का समावेश हो गया है—

‘कोमल-कुसुमों की मधुर रात  
शशि-शतदल का वह सुख-विकास  
जिसमें निर्मल का हो रहा हास  
उसकी सांसों का मलय-वान।

या

साहचर्य के कुछ दिनों की सुंदर स्मृति के विषय में कवि कहता है—

‘वे कुछ दिन कितने सुंदर थे ?  
जब सावन घन सघन बरसते  
इन आँखों की छाया भर थे।’

अलंबन कोई भी हो प्रसाद के प्यार का स्वरूप दिव्य था, प्रेम का काव्यनिक लोक प्रसाद ने बनाया था—जहाँ समर्पण हो, त्याग हो, और सच्चाई हो। चाहे कैसा ही शारीरिक या मांसल प्रेम हो, उसमें भी आदर्श की छाप रहती है।

प्रसाद को प्रेम का प्रतिदान नहीं मिला—तो धीरे से ज्वनि कंपित करता हुआ पुकार उठता है—

‘मुझको न मिला रे कभी प्यार।

या जगती से पृथ्वा है—

अरे कहीं देखा है तुमने

मुझे प्यार करने वाले को ?

मेरी आँखों में आकर

आसु बन खरने वाले को ?

और अंत में इस निष्कर्ष पर पहुँचता है कि यदि प्यार करना है तो, दिए जाओ—लेने की न चाह करो न पाने की आशा—

‘पागल रे ! वह मिलता है कब ?

उसको देते हो हैं सब ।

एक ओर आदर्शवादी महत्वाकांक्षाएँ और दूसरी ओर सामाजिक, साहित्यिक और आर्थिक सभी ओर से आलोचनाएँ, सबने कवि को इतना अभाव-पूर्ण बना दिया है कि बार-बार उसे अपने खोखलेपन का आभास होता है—बार-बार वह संसार के कलुष, स्वार्थ और अन्य लोगों की प्रवचना से पीड़ित होता है ।

‘औरों की प्रवचना कहीं या अपनी भूलें ।

और इसी से वह उस लोक में निवास करता है या करना चाहता है, जहाँ यह सब कोलाहल न हो । केवल वही सत्य हो, जिसे प्रसाद ने अपने कल्पना-लोक में देखा है, यही प्रसाद का आदर्शवादी प्यार है, यही प्रसाद का पलायनवाद है—यही प्रसाद का वैराग्य है— प्रेम जन्य निराशा है और यही उनका दर्शन है ।

कवि कहता है—

ले चल मुझे भुलावा देकर

मेरे नाविक धीरे-धीरे ।

जिस निर्जन में सागर-लहरी

निःशुद्ध प्रेम-कथा कहती हा

तज कोलाहल की अबनी रे ।

यही प्रसाद का प्यार मरा काल्पनिक लोक है—जिसमें इस संसार का स्वार्थमय कोलाहल न हो, केवल लहरें प्रेमिकाएँ हों और अम्बर प्रिय हो । प्रेम की गहरी कथा को चुपके से कानों में कहती हो—बाधा देने वाला कोई व्यक्ति न हो ।

इस वैरागी वृत्ति और जीवन के प्रति निराशा अरे दृष्टिकोण के पीछे जीवन संघर्षों से उभा हुआ प्रसाद का व्यक्ति दिखाई देता है ।

परिवार में पिता, माता, बड़े भाई और दो पत्नियों की मृत्यु ने इन्हें जीवन में सुख की क्षण-भंगुरता का खूब अच्छी तरह परिचय करा दिया था। ग्यारह वर्ष की अवस्था से ऐसे मीषण दुखों का अनुभव करके प्रसाद अंतर्मुखी और दार्शनिक हो गए। इनके मित्र भी थे, परंतु मित्रों ने बाद में छोड़ा दिया। कुछ अच्छे मित्रों ने ही मिलकर तीन नाटक के नाम से इनके विरुद्ध एक किताब निकलवा दी, जिसमें परोक्ष रूप से इन्हों के साहित्य की आलोचना की गई थी। इससे प्रसाद के मन पर बड़ा-बुरा प्रभाव पड़ा। प्रसाद की कविता का छायावादी रूप था, अतः शब्दजाल था, अस्पष्टता थी, अपने मन के भावों को प्रतीकात्मक ढंग से कहा गया था—तो उस युग में जहां प्रेमचंद जैसे स्पष्टवादी लेखक थे, इनकी कविता का समावर नहीं किया गया। इनके उपन्यास, नाटक, कविता सभी में आदर्श था—जो यथार्थ से दूर था, अतः साहित्यिक आलोचनाएं भी सुननी पड़ती थीं। उधर बड़े भाई की मृत्यु के बाद कुछ सम्पत्ति के विषय में मुकदमे भी हुए, जिससे धन का भी कष्ट हो गया। अच्छे व्यापारी और धनी परिवार में जन्म लेने के कारण धन का अभाव भी निश्चित रूप से समाज में उपस्थिति को कष्टकर बना देता होगा।

इस प्रकार से अभावों के संसार की अनुभूति करते हुए कवि कहता है—

‘अपलक जगती हो एक रात  
वधस्थल में जो छिपे हुए  
सोते हों हृदय अभाव लिए  
उनके सपनों का हो न प्रात’

अभावों से उत्पन्न हुई निराशा काव्य में सर्वत्र फैली हुई है—

‘निधरक तूने लुकराया तब  
मेरी टूटी प्याली को।’  
या  
अरे कहीं देखा है तुमने,  
मुझे प्यार करने वाले को।

प्रिया मे मिलन के चित्र कवि सदैव खींचता है—और उसी की कामना करता है—

‘स्नेहालिगन की लतिकाओं की झुरमुट छा जाने दो।  
जीवन-धन, इस जले जगत को वृन्दावन बन जाने दो।’

घोर नैराश्य मानों जीवन में छा गया है। अपने जीवन को ‘सूखे तट’ या ‘बालू भरे तट’ से समानता दिखाता है और तभी आशा की एक किरण भी कवि को आनंद से भर देती है। सुख-के दो-चार दिन भी कवि संजो कर रख लेना चाहता है।

‘अरे आ गई है—भूली सी यह मधु कटुता दो दिन को’

इसमें मलयानिल की लहरें सिहरन भरती हुई कंपन लिए आवेंगी मानस और नयनों को चुंबन लेकर जगा देंगी—हँसी भरे अघरों का अनुराग भरे दिन को सुंदर बना देगा। एकांत-सुख अमूल्य निधि के समान है, अतः ऐसे क्षणों में कवि कहता है—

‘इस एकांत सृजन में कोई  
कुछ बाधा मत डालो।’

सुख की क्षणिकता से ऐसा डरा हुआ है कवि, कि उन मिलन की बड़ियों में भी प्रेमाश्रु गिराने लगता है। प्राची की लज्जा भरी चितवन में रात भर प्रिय के साथ मिलन के सुख का आभास मिलना है, आँखों में रात्रि के जागरण की ललाई भरी है, उसका वणन करते-करते अचानक आँखें छलछल आती हैं

इन्हीं विषम परिस्थितियों से जहाँ प्रसाद निराश, दुखी और अंतर्मुखी हो गया, वहीं दार्शनिक चिन्तन भी उसके जीवन का एक अंग हो गया।

प्रसाद शिव भक्त थे। इनके घर में ही शिव का मंदिर बना था। कहते हैं, पुत्र जन्म भी शिव की कृपा से हुआ। बौद्ध दर्शन की कृपा और शैव दर्शन के आनन्दवाद का प्रभाव सर्वत्र प्रसाद पर छाया दिखाई देता है। इसके परिणामस्वरूप गीतों में कवि की वेदना, विश्व-वेदना बन कर कण-कण में छाई है।

‘बसुधा के अंचल पर

यह कण कण सा गया बिखर।’

और आनंद का रूप भी विश्व-व्यापी है। अपनी प्रसन्नता विश्व में बिखेर देना चाहता है—

‘हो रहा विश्व सुख-पुलक जात।’

स्वर्ण आनंदमय हो कर कवि मधु-भंगल की वर्षा का अनुभव करता है।

आनंद की अनुभूति कवि के गीतों में आत्मबोध या जागरण के संदेश के रूप में मिलती है। इन प्रभात-गीतों के पीछे राष्ट्रीय चेतना भी छिपी है—

बीती बिभाबरी जाग री

या

आँखाँ से अलख जगाने को

यह आज भैरबी आई है ।

या

अब जागो जीवन के प्रभात

प्रसाद का दर्शन प्रसाद के प्रिय का स्वरूप दिव्य नो बनाता ही है, साथ ही रहस्यात्मक भी बना देता है । प्रसाद का मन भारतीय संस्कृति के संस्कारों में डूबा हुआ है । भारतीय दर्शन प्रसाद के काव्य में भी ऐसे स्वभाविक रूप से आ गया है जिसे अलग करना कठिन-सा जान पड़ता है । प्रेम की दिव्यता का परिचय हमें प्रेमी की दृष्टि से मिल जाता है । प्रसाद का आलंबन अत्यन्त प्रत्यक्ष, मांसल या शरीरी है, फिर भी उसके प्रेम में वासना को गन्ध क्यों नहीं आती ? उसमें नैसर्गिक प्रेम की सुगंधि क्यों आती रहता है ? इसका कारण यही है कि प्रसाद का प्रेम दर्शन के मिश्रण से अलौकिक, परोक्ष तथा अशरीरी हो गया है । वह स्वयं अपनी प्रिया के स्वरूप को पहचान नहीं पाता । पूछना है—

तुम हो कौन और मैं क्या हूँ ?

और फिर मानों अपने आप से स्पष्ट करता है, हम दोनों व्यक्ति-मात्र नहीं हैं—हमारे व्यक्तित्व महत्व नहीं रखते हैं—हमारा संबंध महत्वपूर्ण है ।

वह खुलता है—

इसमें क्या है धरा सुना

मानस जलधि रहे चिर-चुम्बित,

मेरे क्षितिज उदार बनो ।

मेरा मानस जलधि के समान है—तुम आकाश हो यह कवि कहना चाहता था पर नहीं कह पाया—क्यों ? जलधि और आकाश का संबंध होने पर फिर व्यक्ति महत्वपूर्ण हो उठता है । मैं लौकिक जलधि हूँ । मेरा मानस वह स्थल है, जहाँ तुम्हारा मिलन होगा । पर प्रिय के लिए शब्द ढूँढ़ने पर उसे लगा कि सबसे उपयुक्त शब्द क्षितिज है—क्षितिज, जो एक काल्पनिक रेखा मात्र है, जो जलधि और आकाश को मिलाती-सी लगती है । तुम मेरे

क्षितिज हो—वही मिलन-रेखा हो अर्थात् सर्वत्र मात्र हो और तुम्हारे उदार बनने पर ही मैं तुम्हारे समीप आ सकता हूँ।

यहाँ अद्वैतवाद का चित्र मेरे सम्मुख आ जाता है। जहाँ आत्मा के भीतर परमात्मा का समावेश साधक का चरम लक्ष्य है। परमात्मा कोई व्यक्ति नहीं, केवल आत्मा की उदात्त अनुभूति है, जो स्वयं अपने ही भीतर परमात्म जैसी ज्योति पा कर आनंदित होती रहती है।

इस प्रकार प्रसाद की प्रेयसी सर्व्वी कल्पनाओं में सूफी, अद्वैत, शैव और बौद्ध दर्शनों की परोक्ष चेतना व्याप्त है।

प्रिय एक प्रकाश-पुंज के रूप में आता है और जीवन में ज्योति भर जाता है या आत्मा को प्रकाशित कर जाता है। प्रिय का स्वरूप लौकिक धरातल से इतना ऊँचा उठ गया है कि उसे ब्रह्म यदि न भी मानें तो रहस्यात्मक अवश्य कहना पड़ता है।

शैली कैसे कवि को सामने लाती है। इस पर बहुत कुछ कहा जा सकता है। यहाँ उस विस्तार में जाना संभव नहीं है। प्रगीत छंद और संगीत तत्व दोनों ही आत्म-तत्त्व के प्रमुख हो जाने के कारण आए हैं।

हम चाहे यह निश्चय पूर्वक न कह सकें कि प्रसाद स्वयं गायक थे, क्योंकि इसका उल्लेख स्पष्ट रूप से कहीं नहीं मिलता, परंतु उनकी विशिष्ट शब्दावली और कुछ प्रयोगों से यह सिद्ध हो जाता है कि वे संगीत-शास्त्र के पूर्ण ज्ञाता थे। शास्त्रीय संगीत का परिचय नाटकों में तो अत्यन्त प्रबल है ही, कविता में भी कवि के चुने हुए शब्द, उपमान और उसके बनाए हुए वातावरण सभी लय और गान भर देते हैं।

प्रिय को ज्योति की ओख देने के लिए बुलाना हुआ कवि कहता है—

प्राणा की व्याकुल पुकार पर एक मीढ़ ठहरा जाओ

प्रेम वेणु की स्वर लहरी में जीवन-गीत सुना जाओ।

मीढ़ शब्द का प्रयोग केवल वही व्यक्ति कर सकता है, जिसने भारतीय संगीत का रस लिया हो। मीढ़ का अर्थ है सितार के एक स्वर को खींच कर उसी परदे से मध्यम का स्वर सौंदर्य ले आना। मध्यम पर बिना जाए गांधार में ही जब उस स्वर का आंदोलन होता है तो उसमें कौशल भी है और रस का सामंजस्य भी—कृष्ण भी है और अनुराग भी। सब मिल कर श्रोता के हृदय को रस-भजन कर देते हैं। प्राण जो व्याकुल हैं कवि के—वहीं तुम ठहरो—जिससे व्याकुलता को भी तुम समझ सको और इसी व्याकुलता को खींच कर जो स्वर मेरे

जीवन में भरोसे बड़े कल्प भी होंगे और मधुर भी। एक अनुपम सौंदर्य की सृष्टि कर देगा। ऐसे शब्द का रस लेकर गीत में प्रयोग केवल एक संगीतज्ञ ही कर सकता है।

आँखों में रात्रि का शृंगार रस भरा देख कर कहना कि 'आँखों में खरे विहाग री' या कोकिल की कूक को तुल्य से क्षिप्रिल बिछलती हुई कल्पना करना, कवि के संजीतमय हृदय की पहुँच है। मोर के सम्य जागरण का संदेश देने वाली भैंसी, राखिनी भैंसी के स्वरूप से साम्य रखती है।

इस प्रकार कवि आदर्श, दिव्य, विश्व-व्यापी संदेश-वाहक के रूप में लहर में प्रस्तुत होता है। लहर के हर गीत की भूमिका यही है—प्रेम अनन्त में फैल जाय—ऐसा उसका संदेश है—

मेरा अनुगा फँसने दो  
नभ से अभिनय कलत्र में  
जाकर सुनेपन के तम में  
बन करन कभी आ जाना !



## प्रवृत्ति-निवृत्ति के प्रकरण में कुरुक्षेत्र

विकासचन्द्र संहार

आध्यात्मिक पुरुषार्थवाद से स्वभावतः उत्पन्न होने वाली मानसिक स्थितियों में प्रवृत्ति और निवृत्ति दो महत्वपूर्ण स्थितियाँ हैं। भारतीय साहित्य विशेषकर संस्कृत-हिन्दी साहित्य इन दो प्रवृत्तियों के प्रति विभिन्न दृष्टियों से प्रतिक्रियात्मक रहे हैं। यद्यपि व्यावहारिकता के विचार से ये भिन्न प्रतीत होती हैं तथापि उद्देश्य की दृष्टि से इन दोनों प्रवृत्तियों का लक्ष्य अन्ततः एक ही है। वस्तुतः जीवनाभीष्ट के ये बाह्यतः ही दो भिन्न मासमान् मार्ग हैं। विश्वव्यवहार, सृजन-व्यापार, जीवन-कल्याण-दृष्टि से इनके मूल्यधारी पूर्वा पर, प्राज्ञ त्याज्य, पर विस्तृत विवेचन उपलब्ध होते हैं। यद्यपि उपनिषद् काल से लेकर आज तक कालानुगत, तर्क-आस्था के उभय आग्रही रहे हैं तथापि सृष्टि-समर्थकों ने, विश्वार्थ-कर्तृवादियों ने विश्वात्मा अथवा आत्मैक्य के प्रकरण में आत्मानुभवियों ने प्रवृत्ति को ही अनुसरणीय मान कर प्रधानता दी है। यह ठीक है कि कल्याणार्थ पात्र-सामर्थ्य-दृष्टि से उपनिषदों में निवृत्ति-मार्ग की प्रतिष्ठा सर्वोपरि है तथापि वहाँ वैसा इसलिए है कि तत्राकांक्षित वातावरण आत्यन्तिक आध्यात्मिक है एवं अपेक्षित दृष्टि स्यात् अत्यन्त सूक्ष्म तथापि अतिशय व्यापक है।<sup>१</sup> वहाँ के विचार की प्रधान पृष्ठभूमि है —

ईशा वास्यमिदं सर्वं यत्किञ्च जगत्यां जगत् ।

तेन त्यक्तेन भुजीथा मा गृध कस्यस्तिद्धनम् ॥१॥

ईशावास्योपनिषद् ।

महामारतकार भगवान् व्यास ने भी बहुत सोच-विचार कर ही शान्तिपर्व में कहा है कि जिनमें वेद प्रतिष्ठित है ऐसे ये दो ही मार्ग हैं—एक तो प्रवृत्ति-लक्षण धर्म मार्ग और दूसरा अच्छी तरह भावन किया हुआ निवृत्ति-मार्ग<sup>२</sup>। यहाँ अच्छी तरह भावन किया हुआ विशेषण सामिप्राय अभिप्रेत है। वस्तुतः इस अभिप्रेत में ही इस मार्ग का रहस्य और इस मार्ग की

१. न्यास ( निवृत्ति ) का फल भी वस्तुतः सर्वात्मभाव ही है।

इति सर्वात्मभाव एव सर्वेषणा संन्यासज्ञाननिष्ठा फलम् ।

— ईशावास्योपनिषद् मंत्र १४ का शांकर भाष्य ।

२. द्वाविभावय पन्थानौ यत्र वेदाः प्रतिष्ठिताः ।

प्रवृत्ति-लक्षणो धर्मो निवृत्तिश्च विभावति ॥ ( महा० शान्तिपर्व १४१।६ ) ।



उपादेयता गमित हैं। आत्मस्वरूप के अनावरण में, सर्वाविध उपादेयता की दृष्टि से, द्वैतवर्जन की उपलब्धि जिस प्रकार महाभारतकार का अभीष्ट है<sup>३</sup> और जिस उद्देश्योपलब्धि के लिए ही गीता में निष्काम-कर्म योग अर्थात् विशिष्ट प्रवृत्ति मार्ग की अभ्यर्थना सर्वोपरि हुई, न्यूनाधिक उसी उद्देश्य को ध्यानाधीन कर सृजन सुखाकांक्षी, विश्व-कर्म के मौलिक व्याख्याना पाश्चात्य-प्राच्य दार्शनिक काल-क्रम से प्रवृत्तिमार्ग में अधिक अनुरक्त हुए। फ़ैस दार्शनिक कामत का प्रवृत्ति-आश्रयण सृष्टि विकास के आधिमौलिक दृष्टिकोण से ही संचालित है।<sup>४</sup> उसे मिल, स्पेन्सर आदि का भी अनुमोदन प्राप्त है। अन्यत्र कर्म-अकर्म-विकर्म आदि कर्म के त्रिभेद प्रवृत्ति के प्रसंग में ही विवेचित—निर्धारित हुए हैं। शिव-अशिव माने गए हैं।

सृष्टि में सृष्टा की सोहेय्यता के, एवं अनुभूति में विश्वात्मा के आह्वान की आवश्यकता के आधार पर आत्म-परमात्म की व्यावहारिक व्याख्या को आधिमौलिक स्थिति तक कर्षित कर देने में, द्विविध, उपयोगिता देखने वाले अनेक कवि-साहित्यिक कालान्तर में विवेकपूर्वक प्रवृत्ति पोषक हुए। आधुनिक हिन्दी के सर्वश्री श्रीधर पाठक, रामनरेश त्रिपाठी, गुप्त, हरिऔध प्रसाद, पन्त, दिनकर प्रभृति ने अपनी रचनाओं में यथा, एकान्तवासी योगी, स्वप्न, पथिक, यशोधरा, प्रियप्रवास आदि में—प्रसाद ने अधिकतर अपने नाटकों में, पन्त ने अपने पथों में—प्रवृत्तिमार्ग को प्रश्रय दिया है। एवं ठीक से नहीं समझे हुए निवृत्तिमार्ग (रन्यास) को अधिकांश में अहितकर माना है, तथा आत्मविराटता एवं आत्म-सत्य की दृष्टि से विश्व-बंधुत्व और विश्व-सेवा भाव को अप्रसर करते हुए, उन्होंने वस्तुतः प्रवृत्ति को निवृत्ति से हीन-कान्ति कभी नहीं माना है। वरन विश्व-ज्ञान की कर्तव्य-पराङ्मुखता को विश्वापघात एवं मर्त्सनीय ही नही दण्डनीय भी माना है। परिणामतः उनकी रचनाओं में अधिकांश गृहस्थाश्रम की श्रेष्ठता प्रतिष्ठित हुई है। सर्वाश्रमों का पोषक होने के कारण, प्रकारान्तर से सर्ववृत्तियों का प्रोत्साहक होने के कारण इस आश्रम धर्म को महाभारत शान्तिपर्व में भी श्रेष्ठ माना गया है। और स्वधर्म-श्रेष्ठता के कथन और तदनुरूप कर्त्तव्यादेश में प्रवृत्ति का स्वर कम उद्घोषित नहीं है। ये वाक्य कर्म में प्रेरणा देते हैं —

श्रेयान् स्वधर्मा निर्गुण परधर्मात् स्वनुष्ठितात्।

स्वभाव नियतं कर्म कुर्वन्नाप्नोति कित्विषम् ॥४७॥ गीता, अध्याय—१८

सहजं कर्म कौन्तेय सदोषमपि न त्यजेत् ॥४८॥ गीता अध्याय १०

३. महाभारत शान्तिपर्व अनुवाद कर्ता—चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा।

४. गीता रहस्य—कर्मयोग—लोकमान्य तिलक, पृ. ८६-८७।

गीता में उपदिष्ट कर्माचरण, विश्व-संतुलन-संरक्षण के लिए ही कर्तव्य है। ऐसे कर्तव्य जीवन-साफल्य के कारणरूप धर्म हैं। ऐसे कर्माचरण में कर्म योग का आमन्त्रण है। अर्जुन को सुखोद्यत होने के आदेश में इस कर्म योग के अनुवर्तन का उपदेश है। साथ ही निष्काम की सफलता के निवृत्तिदायी परिणाम के कथन में प्रवृत्तिगत किसी संदेह अथवा दूषणों के निवारणार्थ, गीताकार का स्पष्ट भास वाक्य उपलब्ध है। श्रीकृष्ण ने गीता में, श्रेयस-संन्यास में भी कर्म का आह्वान किया है एवं नित्य, नियत निर्धारित कर्मों के त्याग का वर्जन किया है। तब, यहाँ निष्काम कर्म का आग्रह है —

सन्यासस्तु महाबाहो सुखमाप्नुमयोगत ।

योगयुक्तो मुनिर्ब्रह्म नचिरेणाधिगच्छति ॥६॥ गीता अध्याय ५

गीता में निष्काम कर्म की ओर अधिक ध्यान दिया गया है।

निष्कर्ष यह कि इस स्तर पर एक प्रकार से, प्रवृत्ति निवृत्ति में न तो बहुत भेद ही है और न परस्पर विरोध ही और न यही कि पूर्वापर की दृष्टि से प्रवृत्ति को निवृत्ति पूर्वाभ्यास है। अपितु आचार शास्त्रियों की दृष्टि में जिस प्रकार निवृत्ति भी प्रवृत्ति की ही परिधि में है, उसी प्रकार गीता की अध्यात्म-परिधि में निवृत्ति भी प्रवृत्ति—विशिष्ट होकर ही मफल एवं सद्य फलदायिनी है। गीता की यह विशेषता उसे कर्मयोग विज्ञान बनाती है एवं यह नय्य प्रदान करती है कि गीताकार ने वहाँ वस्तुन कर्मयोग को—निष्काम कर्मयोग अथवा प्रवृत्ति को सन्यास अथवा निवृत्ति से श्रेष्ठ एवं श्रेयस्कर माना है। ५

जिस प्रकार, भक्तिकालीन एवं रीतिकालीन अतिशयना के प्रति बहुउद्देशीय प्रतिक्रिया करने वाले आवश्यकतानुभूति से परिचालित कनिपय पूर्वोक्त आधुनिक कवियों ने गीता-आम्या के नातावरण में प्रवृत्ति को प्रोत्साहित किया है, उसी प्रकार दिनकर भी वैसे ही नातावरण में प्रवृत्ति प्रोत्साहन करते कुरुक्षेत्र के सप्तम सर्ग में समक्ष होते हैं।

किंतु दिनकर का यह विवेचन अपेक्षाकृत अनुवादात्मक पद्धति पर, गीता का अनुकरण है। कुरुक्षेत्र की इस विशेषता ने ही बहुत कुछ भवन्त आनन्द कौशल्यायन को इस अभिव्यक्ति के लिए बाध्य किया होगा कि कुरुक्षेत्र नए युग की नई गीता है। तब कवि का यह विवेचन कोई कोरा अनुकरण नहीं है। प्रतिभादीप्त दिनकर की प्रवृत्ति रुझ अनुकरण का अनुसरण साधारणतः स्यात् ही करती है। न्यूनाधिक अनूदित से दीखते अश वस्तुतः अधिकांश में

अलंकृत, उपमा-दृष्टान्त-पुष्ट एवं कल्पना-कल्पित हैं। प्रायः सर्वत्र चित्तन-विवेचन की कवित्व-मयता चित्ताकर्षक है। परिणामतः उनका वातावरण नवीनता का आस्वाद प्रदान करने में समर्थ है। यह नवीनता द्विविध है। कथित विवेचन का कृष्णार्जुन मध्य सतान न होकर भीष्म-युधिष्ठिर बीच विस्तार होना नवीनता का दूसरा तथ्य है। ऐसे विवेचन युद्धोपरान्त भी अवसरोचित ही थे। यह महाभारतकार की दृष्टि से कमी ओझल नहीं हुआ। अतः कुरुक्षेत्र के उपसंहार पर, प्रवृत्ति-निवृत्ति बातों का विस्तार कर दिनकर ने न तो किसी औचित्य का ही अतिक्रमण किया और न किसी अस्वामयिकता का ही सृजन। संहारोपरान्त सृजन-कार्य की आवश्यकता अतिशय थी। वस्तुतः, समयों के निरासक्त भाव से निर्माण-प्रवृत्ति-युक्त होने की आवश्यकता—उपादेयता और भी होती है, महत्व और ही होता है।

कुरुक्षेत्र की ये पंक्तियाँ प्रवृत्ति-निवृत्ति-विचार-वाहिनी हैं।

धर्मराज संन्यास खोजना

कायरता है मन की,

हैं सच्चा मनुजत्व ग्रन्थियाँ

सुलकाना जीवन की। पृष्ठ ११८

मनुष्य को स्वार्थ त्याग कर भी परमार्थ-सेवन करना चाहिए। विद्वार्थ चरण-चिह्न छोड़ना मानव कर्तव्य है। और स्यात् साधारणतः बनाग्रही संन्यास जीवन में आत्म-सुख भी नहीं। अतः उपर्युक्त 'स्यात्' पद का प्रयोग महत्वपूर्ण है।

गुप्तजी को भी इस संन्यास में ऐसा ही सन्देह है। ऐसे संन्यास को मन की कायरता मान कर दिनकरजी ने संन्यासाकांक्षी की स्वाधमयता की प्रकारान्तर से कटु आलोचना की है।—

धर्मराज क्या यती भागता

कभी गेह या वन में ?

मदा भागता फिरता है वह

एक मात्र जीवन से।—कुरुक्षेत्र पृष्ठ १२२

हनोत्साह, परिभ्रान्त, प्रतिभा-पराभूत पलायनवादियों की संन्यासभावना में आसक्ति की दुगन्ध से मानो कवि के नासिकारंध्र आकृष्ट हो रहे हैं। वह उनके संन्यास को पलायन

६. हिडोनिष्ठ तो परमार्थ-प्रम में भी स्वार्थ-पोषण पाते हैं। “आत्मनस्तु कामाय सर्वं प्रियं भवति” उपनिषद् (अपनी आत्मा की कामना के लिए ही जगत में सभी वस्तुएं प्रिय लगती हैं)।

मानता है और उनके आत्मिक, भयानक प्रेरक मनोभाव की भर्त्सना अपोद्धृत में इस प्रकार करता है :—

भाग खड़ा होता है जीवन से

स्यात् सोच यह मन में

सुख का अक्षय कोष कहीं

प्रक्षिप्त पड़ा है कन में ।—कुरुक्षेत्र, पृष्ठ १२४

यह निवृत्ति है ग्लानि, पलायन का यह कुत्सित कम है,

नि श्रेयस् यह अमित, पराजित, विजित बुद्धि का भ्रम है ।—कुरुक्षेत्र पृ० १२४

गीता के कृष्ण ने अर्जुन को बुद्धि के इस भ्रम से सावधान कर दिया था ।

क्रिया-धर्म को छोड़ मनुज कैसे निज सुख पाएगा ?

कर्म रहेगा साथ, भाग वह जहाँ कहीं जाएगा ।—कुरुक्षेत्र पृ० १२७

ग्रहण कर रहे जिसे आज तुम निवदाकुल मन से,

कर्म-न्यास वह तुम्हें दूर ले जाएगा जीवन से ।

ऐसे संन्यास-प्रचार वस्तुतः पुरुषार्थ-शक्ति के उमंग-उत्साह पर तुषारोपल पात करनेवाले भयानक द्विमशैल हैं । इनका विरोध और इनकी भर्त्सना होनी ही चाहिए । जीवन और प्रगति का प्रतिगामी वह संन्यास त्याज्य है । यह निवृत्ति घातक है । क्रियाहीन प्राणी ता काया पोषण में भी असमर्थ है ।

अनिवार्य आवश्यकताओं की अप्रतिहत प्रेरणा से ही प्रेरित होकर मानव के वपु-मानस पुरुषार्थविज्ञान-विधान करते हैं । प्रत्यक्ष के इस यथार्थ की अवज्ञा असंभव है । जीवन-विकास के लिए कर्तृत्व-चिंतन, वाणी बाहों के सामंजस्य की अपेक्षा है । तद्गत द्विधाहोनता जीवनोपकारी है ।

संन्यास के काल-क्रम से आढम्बराच्छादित, विकृत अमीष्ट की कविकृत यह व्यावहारिक व्याख्या गीता के उस प्रवचन के अनुकूल है जिसमें निवृत्ति के लिए - कर्म-त्याग के लिए— निष्काम कर्म की अपेक्षा है :—

केवल ज्ञानमयी निवृत्ति से

द्विधा न मिट सकती है,

जग छोड़ देने से मन की

तृषा न बट सकती है ।

भार ईशावास्योपनिषद् के मंत्र दो के उपर्युक्त इस शंकर भाष्य की ओर प्रतिक्रियात्मक इंगित है .—

न जीवते मरणे वा—इति संन्यासशासनात् ।

विश्वाद्य कर्म निरत होने में, प्रवृत्ति आश्रयण कर विश्व-वेदना में आत्म वेदना अनुभव करने में जो तृप्ति है, जो सुख है वह श्लाघ्य है, आकांक्ष्य ही नहीं बहुत कुछ अनिर्वचनीय भी है । निवृत्तिमार्गियों के अनुपलब्ध काम्य से वह ऊपर है और उनके लिए दुर्लभ है । ऐसे ही तर्कात्मक-काव्यात्मक विवेचन से दिनकर ने प्रवृत्ति की प्रतिष्ठा निवृत्ति के ऊपर की है । प्रवृत्ति को पूज्य-पुरस्कारक पाया है एवं निवृत्ति को त्याज्य—संहारक ।

दिनकर के भीष्म इसी विचार-भूमि की प्रेरणा से युधिष्ठिर को स्वधर्म पालन के लिए, राजधर्म के अनुसरण का उपदेश इस प्रकार देते हैं —

सिंहासन का भाव छीनकर

दो मन निर्जन वन को

पहचानो निज कर्म युधिष्ठिर

कड़ा करो कुछ मन को ।

कुरुक्षेत्र के प्रवृत्ति प्रोत्साहक उक्त अंशों के, यशोधरा की एतदाशयी अधोदृत समानान्तर अभीष्ट-गमित पत्तियों के साथ, एकत्र अध्ययन से यह प्रत्यक्ष होता है कि निर्माण प्रेमी, राष्ट्रसेवी, विश्वकल्याणकारी हिन्दी के आधुनिक मूर्धन्य कवियों में विपुल विचार-साम्य है ।

जिस प्रकार पराधीन भारत मानवोचित न्याय के लिए, सुख-शान्ति के लिए, कृतसकम्प प्रयत्नशील रहा, उसी प्रकार द्वितीय महायुद्धोपरान्त विश्व मानवोचित न्याय एवं शान्ति-सुख के लिए—युद्धावरोध एवं युद्ध-विनाश के लिए बद्धपरिकर हो प्रवृत्ति पथी हो रहा है ।

दिनकर का कुरुक्षेत्र, इस प्रकरण में यह सोचने को विवश करना है,

निज तप रखो चुरा निज हित,

बोलो क्या न्याय यही है ?

क्या समष्टि-हित मोक्ष दान का

उचित उपाय यही है ।—कुरुक्षेत्र

## आचार्य पद्मसम्भव—तिब्बत में बौद्धधर्म के संदेशवाहक

ऽछिमेङ्ग रिङ्गजिन लामा

पद्मसम्भव के जन्म के संबंध में तिब्बती ग्रंथों में कई प्रकार की कथाएँ प्रचलित हैं। भगवान् बुद्ध के परिनिर्वाण के पश्चात् मगध के राजा देवपाल के समय ओड्डियान देश में राजा ह्यलील धर्मराज का शासन था। वह राजा विद्या-बुद्धि में श्रेष्ठ था। उसके यहां जिस पुत्र ने जन्म लिया, वह सुलक्षणों से युक्त था, उसके नेत्र पद्म के समान विकसित थे। पुत्र के जन्म के समय राजा ने प्रसन्नता के कारण लोगों को भोजन करवाया था। उस समय विभिन्न ब्राह्मणों और ज्योतिषियों ने बच्चे के संबंध में भिन्न-भिन्न मत व्यक्त किए। ज्योतिषियों के मत एक दूसरे से मिलने नहीं थे। उन लोगों के मत इस प्रकार थे —

१—कुछ ज्योतिषियों ने कहा कि यह किसी देश का राजा बनेगा।

२—कुछ ज्योतिषियों ने बतलाया कि बड़ा होने पर यह श्मशान में जा कर साधना करेगा, फलस्वरूप इसके वंश को प्रतिष्ठा नष्ट हो जाएगी।

परन्तु अन्त में सबने यह मत व्यक्त किया कि इसको कोई भी पराजित नहीं कर सकेगा, यह अजेय है। यह बालक सभी पर विजय प्राप्त करेगा। ठीक उसी समय कहीं से घूमता हुआ एक योगी वहां आ पहुंचा, उससे पूछा गया तो उसने बतलाया कि यह बालक भविष्य में तंत्राचार्य होगा, क्योंकि इसके शरीर पर “पद्मकुल” के लक्षण हैं। इसलिए अमिताभ बुद्ध इसे आशीर्वाद दे रहे हैं। इसका नाम जो “पद्म-अ-ब-सी”<sup>१</sup> रख दो। जैसी कि भविष्यवाणी की गई थी, ठीक उसी के अनुकूल बालक बड़ा होने के पश्चात् कुछ समय के भीतर कला, साहित्य, दर्शन, योग और आयुर्वेद का प्रकाण्ड पंडित हुआ।

उसके पश्चात् पद्मसम्भव ने विनयधर की शरण ली तथा पंच-दीक्षाएं ली। अभिधर्म तथा सूत्र के बहुत सारे ग्रंथों का अध्ययन किया। तंत्राचार्य शान्तिरूप से चर्यायोग और क्रियायोग इत्यादि का मण्डल-अभिवेक लिया। वणिक् पुत्र सुखदेव को द्वितीय अवलोकितेश्वर माना जाता है। उस समय सुखधारी नामक एक वेश्या थी, जो स्वर्ग साधना के बल पर भगवान् वज्रधर के उपदेशों को श्रवण कर सकती थी। इन्हीं दोनों साधकों को पद्मसम्भव ने अपना

---

१. किसी-किसी तिब्बती पुस्तक में अब जो पद्मसम्भव के नाम के लिए पद्म-अ-ब-सी लिखा मिलता है। जो केवल उच्चारण-दोष के कारण हुआ है, क्योंकि तिब्बती में पद्मसम्भव शब्द के लिए अन्यथा हैं।

गुरु बनाया। गुरु बनाने के पश्चात् पद्मसम्भव ने उन लोगों से उपदेश सुने। गुरु के उपदेशानुसार उन्होंने एक स्थान पर जप, उप-जप, साधना तथा महासाधना की। परन्तु साधना करते समय उनको बहुत से भयानक रूप तथा शब्द सुनाई पड़े। वन प्रान्त में आग लग जाने के कारण उनके रहने का स्थान भी जल कर राख हो गया। पद्मसंभव ने इस प्रकार की कठिनाइयों और आपत्तियों का दृढ़तापूर्वक सामना किया। अतः में उनको विद्या-मन्त्र की सिद्धि प्राप्त हुई। उसके पश्चात् स्वप्न में उन्होंने तथागत, अमिताभ और आदि-बुद्ध तथा बोधिसत्त्वों के दर्शन किए।

इस प्रकार साधना के उपरान्त सिद्धि मिलने के बाद पद्मसंभव ने विभिन्न देवी देवताओं के दर्शन किए तथा उनको अलौकिक शक्ति भी मिली। राजवंश परम्परा के अनुसार लोगों ने उनसे राज्य का कार्य करने के लिए कहा, परन्तु आपसी वैमनस्य के कारण उनको राजा बना रहना अच्छा नहीं लगा, इसलिए पद्मसंभव वहाँ से चले गए तथा नगर से बाहर इधर-उधर श्मशान तथा निर्जन स्थान में दिन काटने लगे। क्योंकि उनके भाई ने मंत्रियों के कहने पर उनकी हत्या का षडयंत्र रचा था, लेकिन पद्मसंभव की हत्या करने में हत्यारे असफल रहे। पद्मसंभव की साधना और शक्ति ने सभी प्रकार के आघातों को विफल कर दिया।

इस प्रकार जब पद्मसंभव श्मशान में घूमने और रहने लगे तब वहाँ के भूत-प्रेतों ने मिल कर पद्मसंभव के शत्रुओं का विनाश कर दिया तथा सर्प-दशन के कारण राजा की भी मृत्यु हो गई।

आचार्य पद्मसंभव अब निश्चित हो कर श्मशान में रहने लगे और उन्होंने अपनी साधना भी जारी रखी फलस्वरूप देवी, डाकिनी तथा अन्य देवी देवताओं को अपने वश में कर लिया। जप के बल पर क्रोधराज त्रिधातुविजय पर विजय प्राप्त कर ली। इसके बाद वह महाकाल सप्तदेवियों, यक्षों तथा नागों से सेवक का काम लेने लगे।

इस प्रकार दिन-प्रतिदिन पद्मसंभव साधना के क्षेत्र में आगे बढ़त गए तथा उनका विभिन्न प्रकार की सिद्धियों पर अधिकार होता गया। इधर पद्मसंभव का तन्त्र तथा चर्या पर विजय मिलनी गई, उधर तिब्बत में एक ऐसे तन्त्राचार्य की आवश्यकता थी जो तत्कालीन तिब्बत के “बोन” धर्म में प्रचलित अंधविश्वासों तथा अलौकिक शक्तियों पर विजय प्राप्त कर नए उदार

२. तिब्बती कथाओं तथा परम्परा में इस प्रकार के काल्पनिक अथवा अलौकिक प्रसंग बहुत अधिक मिलते हैं।

३. पद्मसंभव के भाई।

धर्म का प्रसार और प्रचार करने में सहायता कर सके। भारत के प्रसिद्ध महान् पंडित शान्तिरक्षित उस समय तिब्बत में बौद्ध धर्म का प्रसार और प्रचार करने के लिए सम्राट खि-सोङ ल्देउ न्चुन् ( ७४०-७८६ ई० ) के समय तिब्बत गए थे, लेकिन उनको वहाँ की षाकिनियों, भूतों, प्रेतों ने सफलता प्राप्त करने में बाधा पहुँचाई। वहाँ के भूत-प्रेतों ने किसी भी शुभ कार्य को सुसम्पन्न नहीं होने दिया। पंडित शान्तिरक्षित ने इस प्रकार की शक्तियों पर विजय प्राप्त करने के लिए भारत से पद्मसंभव को बुलवाना चाहा, फलस्वरूप उन्होंने राजा से कहा कि इस समय भारत में पद्मसंभव नामक एक महान् आचार्य है, उसने तंत्र का सभी सिद्धियाँ अर्जित की हैं। आप यदि निमंत्रण देकर उसको तिब्बत बुलवा सकें तो मंदिर निर्माण में जो बाधाएँ उपस्थित हो रही हैं, वे सब दूर हो जाएगी।

सम्राट खि-सोङ ल्देउ-न्चुन् ने शान्तिरक्षित के परामर्श को सहर्ष स्वीकार कर लिया तथा उन्होंने पद्मसंभव को बुलवाने के लिए भारत की ओर दूतों को रवाना किया। पद्मसंभव के पास जब दूत पहुँचे तब पद्मसंभव को कुछ प्रसन्नता हुई, क्योंकि वह इस प्रकार के अवसर के लिए ही बहुत दिनों से प्रतीक्षा कर रहे थे।

ऐतिहासिक तथ्यों के आधार पर कहा जाता है कि पद्मसंभव ने बौद्धगया से शिशिर ऋतु में ( लगभग ७४६ ई० में ) तिब्बत की ओर प्रस्थान किया था। नाना कठिनाइयों को पार करते हुए धर्म प्रचार के लिए पद्मसंभव वसंत ऋतु में तिब्बत पहुँचे थे। तिब्बत जा कर उन्होंने कई वर्ष वहाँ पर बिताए। उनके जीवन से संबंधित बहुत सारी बातें अतिशयोक्तिपूर्ण लगती हैं। कुछ लोगों के मतानुसार पद्मसंभव ने तिब्बत में १११ वर्ष बिताए। जबतक सम्ये महाविहार का निर्माण होता रहा तबतक उन्होंने प्रत्येक बाधा-विघ्न को दूर हटाया। उस समय तिब्बत में “बोन” धर्म प्रचलित था, उसी का बोलवाला था, लेकिन पद्मसंभव के प्रयत्न द्वारा वहाँ नए धर्म का विकास हुआ।

जब पद्मसंभव तिब्बत पहुँचे, उस समय वहाँ की जनता प्राचीन धर्म “बोन” को किसी भी मूल्य पर त्यागने के लिए तैयार नहीं थी, क्योंकि जब किसी प्रकार के नए धर्म के प्रसार की चेष्टा कोई भी आचार्य करता तब नाना प्रकार की दैवी या आकस्मिक घटनाएँ और विपत्तियाँ आ खड़ी होती थीं फलस्वरूप जनता को कष्ट होता था और प्राचीन विश्वासों का अंधाधुन्ध अनुसरण करने वाली तिब्बती जनता यह समझने लगती थी कि यह सब देव-देवियों की अप्रसन्नता के कारण हो रहा है और इस प्रकार के अंधविश्वास के कारण वह फिर नए धर्म का विरोध करने के लिए तत्पर हो जाती थी। इसी कारण कोई भी आचार्य वहाँ पर धर्म प्रसार करने में सफल नहीं हो सका। परन्तु पद्मसंभव ने साधना के बल पर कुछ



अलौकिक शक्तियाँ प्राप्त कर ली थीं, जिनके सहारे उनको इस प्रकार की दैवी शक्तियों और घटनाओं पर आशातीत सफलता प्राप्त हुई। उन्होंने विभिन्न प्रकार की आपत्तियों से वहाँ के लोगों तथा गठ निर्माणकर्ताओं की रक्षा की, जिसका वर्णन नीचे दिया जा रहा है।

तिब्बत के सम्राट् खि-लोङ् ल्देउ-ज्यन् ने तिब्बत में एक महाविहार बनवाने की इच्छा व्यक्त की और उसके निर्माण के लिए काफी कोशिश भी की, परन्तु दुर्भाग्यवश उसके पथ में नाना प्रकार की कठिनाइयाँ आती गईं। तिब्बत के भूमिपालों, भूत प्रताओं की यज्ञ से महाविहार के निर्माण कार्य में हमेशा बाधा ही उपस्थित होती रहती थी। पद्मसंभव ही उस समय एकमात्र ऐसे तन्त्राचार्य थे जो इस प्रकार की बाधाओं पर विजय प्राप्त कर सकते थे। अतः सम्राट् ने शान्तिरक्षित के आग्रह पर महाविहार का कार्य सुचारु ढंग से सम्पन्न करने लिए पद्मसंभव को भारत से बुलवाया।

तिब्बत की ओर प्रस्थान करते समय पद्मसंभव ने तीन महीने नेपाल में बिता दिए। जब वह तिब्बत की सीमा पर पहुँच रहे थे, उस समय वहाँ के स्थानीय देवी-देवताओं ने उन्हें वहाँ जाने से रोका परन्तु पद्मसंभव की शक्ति के सामने उन सबको मुँहको खानो पड़ो। पद्मसंभव ने उन सबको अपने वश में कर लिया और उनकी हरकतों को असफल बना दिया।

इस प्रकार पद्मसंभव विभिन्न बाधाओं पर विजय प्राप्त करते हुए तिब्बत की ओर बढ़ते गए। जब वे तिब्बत के स्तोद् लुङ् नामक स्थान पर पहुँचे जो त्हासा से लगभग २० मील है तब तिब्बत-सम्राट् ने अपने मंत्रियों को पद्मसंभव के सम्मान में स्वर्ण और हीरे जवाहरात के साथ वहाँ पर भेज दिया। उन लोगों के साथ एक सुसज्जित घोड़ा था जो विशेष ढंग से सजाया गया था। सम्राट् के लोग जब पद्मसंभव से मिले उस समय वे सभी जलमात्र के कारण पीड़ित थे। वहाँ पर पानी का अभाव था और पानी मिलने की कहीं आशा भी नहीं दिखाई पड़ती थी। पद्मसंभव को जब उनकी कठिनाइयों का पता चला तब उन्होंने एक लाठी से चट्टान पर प्रहार किया, फलस्वरूप चट्टान में छेद हो गया और वहाँ से पानी निकलने लगा। वहाँ के जितने पीड़ित जीव जन्तु थे सबने अपनी प्यास बुझाई। इसी कारण उस स्थान का नाम स्तोद-तुङ्गशोङ्-पल्ह-छु पड़ा। वहाँ से लोग नृत्य-बाद्य और नाना प्रकार की उत्साहपूर्ण ध्वनि करते हुए पद्मसंभव को राज दरबार तक ले गए।

जिस समय शान्तिरक्षित तिब्बत गए थे, उस समय उन्होंने पहले सम्राट को प्रणाम किया था, इसलिए सम्राट ने सोचा कि पद्मसंभव भी पहले उनको प्रणाम करेंगे लेकिन पद्मसंभव जब सम्राट से मिले तब उन्होंने उनको प्रणाम नहीं किया। राज के मन की बात पद्मसंभव जान गए इसलिए उन्होंने राजा से कहा 'हे राजन् ! तुमने तो अपनी माँ के गर्भ से जन्म लिया है। मैं पद्मज हूँ, और मैं द्वितीय बुद्ध हूँ। इसलिए तुम्हारा कर्तव्य है कि तुम मुझको प्रणाम करो।' और तुरत उन्होंने अपनी यौगिक साधना का प्रदर्शन करते हुए कहा कि 'मैं तुम लोगों के कल्याण के लिए आया हूँ। इसलिए तुम लोगों को चाहिए कि मेरे सामने शिर झुकाओ।' और पद्मसंभव ने यौगिक प्रणाली से अपनी अंगुली ऊपर की ओर उठाई, थोड़ी ही देर में उसमें से अग्नि निकलने लगी, जिससे राजा के वस्त्र जल गए, बड़े जोर की बिजली कौंधी तथा भूकम्प आ गया।<sup>५</sup> इसके बाद राजा और मंत्रियों ने पद्मसंभव की शक्ति को पहचान लिया तथा सबने उनको प्रणाम किया।

### सम्ये महाविहार की स्थापना

सम्ये महाविहार की स्थापना के पूर्व तिब्बत में कोई भी विहार नहीं बना था, क्योंकि निर्माण के समय नाना प्रकार की बाधाएं उपस्थित हो जाया करती थीं। इसके पहले कोई भी तिब्बती भिक्षु नहीं बना था। वैसे वहाँ पर बौद्ध धर्म के प्रचारक बहुत पहले से ही पहुँच चुके थे। लेकिन किसी ने कोई महत्वपूर्ण कार्य नहीं किया, क्योंकि वहाँ के स्थानीय देव देवी उनके पथ में बाधाएं खड़ी कर देते थे। राजा के मतानुसार ब्रह्मपुत्र के उत्तर और ल्हासा के दक्षिण-पूर्व में एक मठ के निर्माण के लिए ब्रह्म-दुम-मूत्रिन्-बसन् नामक भूमि महाविहार के निर्माण के लिए चुनी गई। यह महाविहार महाराजा धर्मपाल द्वारा निर्मित ओदन्तपुरी के नमूने पर बनाया गया। इस महाविहार का आरंभ भूमि-स्थापन वर्ष के आठवें महीने के आठवें दिन आरंभ किया गया था। उस दिन बृहस्पतिवार था, अनुराधा नक्षत्र था, उसी दिन उस महाविहार की स्थापना हुई थी। जिस समय सम्ये महाविहार की स्थापना की गई उस समय तिब्बत में नाना प्रकार के शुभ अनुष्ठान किए गए तथा उत्सव मनाए गए। सारे मोट देश में सम्ये महाविहार के समान कोई भी महाविहार नहीं बनवाया गया। उस

५. वही : पृष्ठ १८४।

६. वही—पृष्ठ १८४-८५। इस प्रकार के अनेक अलौकिक चमत्कार पद्मसंभव ने दिखलाए।

महाविहार में एक प्रधान देवालय बनवाया गया। यह महाविहार तिर्भजिला है। ऊपर की मंजिल पर चारों कोणों पर चार छोटे-छोटे मंदिर हैं, जिसे तिब्बती में ल्योन् कहते हैं। मंदिर के चारों ओर चार महाद्वीप अर्थात् गिल्ख-बुशि, आठ उपद्वीप अर्थात् गिल्ख-फन-बर्गयद् ऊपर यक्ष, नीचे यक्ष और छड़-मछ के तु गिल्ल, तथा विशुद्ध स्नान गृह बनवाए गए। बाहर के चारों दरवाजों पर शक्ति द्वीप तथा आठ नाथों का मंदिर है। उसके साथ ही महाकाल देव का मंदिर भी है। चारों द्वारों पर बहुत बड़े बड़े स्तूप हैं। तथा प्रकाश ज्वाला स्तूप को ले कर तीस स्तूप हैं। उन विहारों और स्तूपों के चारों ओर एक बहुत बड़ी चहारदीवारी है जो पूरे महाविहार की सुरक्षा करती है। चहारदीवारी का रंग पीला है तथा उस पर विभिन्न प्रकार के चित्र बने हुए हैं।

इस महाविहार के निर्माण में साठ हजार लोगों ने काम किया था। महाविहार के निर्माण के समय प्रायः वहाँ के देव-देवी रात में पूरे काम को नष्ट कर दिया करते थे, जो काम दिन में लोग कर के जाते थे, उसे वे सब रात में गिरा दिया करते थे। इस प्रकार की हरकत को रोकने के लिए सम्राट ने पद्मसंभव से अनुरोध किया। सम्राट ने पद्मसंभव से कहा कि इन सबको आप वश में कीजिए नहीं तो महाविहार का निर्माण करना अमंभव है। तब आचार्य पद्मसंभव ने वहाँ की देवी शक्तियों को अपने वश में कर लिया। उस समय ब्रह्मा और इन्द्र भी उस महाविहार के निर्माण के लिए आ गए थे। अन्य चार राजाओं ने उस मंदिर के निर्माण के समय अन्य सभी प्रकार की व्यवस्था की। अतः पितृहेतु, मातृहेतु सभी देवी-देवताओं ने महाविहार के निर्माण के लिए रात-दिन काम करना आरंभ कर दिया। रात में महाविहार का काम देवी-देवताओं द्वारा किया जाता था जो दिन में मनुष्यों द्वारा किए गए काम का दुगुना होता था।

इस महाविहार के निर्माण के पश्चात् बहुत से लोग बौद्ध धर्म में दीक्षित हो गए। महाविहार के निर्माण के पश्चात् सर्वप्रथम सात व्यक्तियों को भिक्षु बनाया गया। उसके बाद दिनोदिन भिक्षुओं की संख्या में वृद्धि होने लगी। तिब्बत में जब यह महाविहार बन गया तब सम्राट का उत्साह बढ़ा और उसने भारत के साहोर, काश्मीर, मगध आदि स्थानों से महापंडितों को निमंत्रित करके बौद्ध धर्म का प्रसार और प्रचार करवाया, साथ ही उन धार्मिक व्यक्तियों के भारतीय धर्म ग्रंथों का तिब्बती भाषा में अनुबाद किया तब बौद्ध धर्म तिब्बत की जनता के लिए कठिन नहीं रह गया, वे लोग अपनी भाषा में इस पवित्र धर्म को पाकर धन्य धन्य हो गए। लेकिन तिब्बती जनता के लिए संस्कृत तथा भारत के अन्य मूल ग्रंथों का महत्व सबसे अधिक था, क्योंकि वे लोग संस्कृत और भारतीय साहित्य को पवित्र मानते थे और

भाषा भी मानते हैं। इस प्रकार आचार्यों के सफल प्रयास और कठिन परिश्रम के उपरान्त तिब्बत में बौद्ध धर्म का प्रचार और प्रसार बढ़ गया। महायान तथा अन्य भारतीय साहित्य का विशेषरूप से अनुवाद कार्य इसी समय हुआ था।

दीक्षितों में बहुत से लोगों को नाना प्रकार की सिद्धियाँ मिलीं। इस प्रकार से किसी किसी साधक को एक सौ आठ सिद्धि भी मिली। आचार्य पद्मसंभव ने तिब्बत में सर्वप्रथम महाविहार की स्थापना कर के भारतीय साधकों और पंडितों का मार्ग उन्मुक्त कर दिया। इसके बाद से भारतीय पंडितों का तिब्बत आना-जाना आरम्भ हो गया और उसके बाद किसी भी साधक को इस प्रकार की बाधा का सामना नहीं करना पड़ा।

राजा ख्वि-खोष्टेस बचन के समय अनुवादक कस्य कोर वैरोचन ने जो तिब्बती ये सर्वप्रथम अनुवाद का कार्य आरम्भ किया था। उन्होंने आर्य देश के भगवान् बुद्ध के बचनों का अनुवाद तिब्बती भाषा में प्रस्तुत किया। साहोर देश के महापंडित बोधिसत्व शान्तिरक्षित ने तिब्बत जा कर बुद्ध के उपदेशों, आदेशों और धर्मों की व्याख्या की तथा माथ हो उसका अनुवाद भी प्रस्तुत किया। पद्मसंभव ने भी तांत्रिक साधनाओं का उपदेश दिया। उनके उपदेशों को उस समय वैरोचन स्न-नमूस्ल-बचन ने लिपिबद्ध किया था। और फिर तिब्बती भाषा में उसका अनुवाद किया था। भारतीय महापंडित विमल मित्र ने जो उपदेश दिए उनका अनुवाद चोग-रो कलडी-गर्गल म्छन् और सान भाषाओं के ज्ञाता गनुब के अनुवादक सट-गर्गस ये शेम् ने किया। उन्होंने उस समय गनुब-नमू-मूखडी सिङ् पो, तथा ज्ञानकुमार, रिन् डेन म्छोग आदि ने बहुत से तांत्रिक ग्रंथों का अनुवाद किया।

उसके बाद से अनुवाद कार्य होता रहा और काग्युर तथा तांग्युर का अनुवाद पूर्ण हो गया जो आजकल तिब्बती त्रिपिटक के नाम से प्रसिद्ध है, इसमें स्तोत्र, तत्र, प्रज्ञापारमिता, माध्यमिक-सूत्र, अभिधर्म, विनय, जातक, तर्क, साहित्य, व्याकरण, चिकित्सा शास्त्र इत्यादि ग्रंथ सम्मिलित हैं। यह पूर्ण साहित्य और धर्म २२५ पोथियों तथा ३७२३ ग्रंथों में संगृहीत है। इसमें कुछ मूल ग्रंथ भी हैं। आठवीं शताब्दी से चौदहवीं शताब्दी तक इस प्रकार के ग्रंथों के अनुवाद तिब्बती में होते रहे। उसके बाद धीरे-धीरे समूचे महाविहार के अनुकरण पर बहुत से महाविहारों की स्थापना की गई।

आचार्य पद्मसंभव तिब्बत में समूचे महाविहार की स्थापना के पश्चात् जब तिब्बत छोड़ने लगे तब उन्होंने सम्राट से कहा था कि अब राक्षसद्वीप के राक्षसों को बश में करने का समय आ गया है। यदि इस महान् शक्ति को पद्मसंभव रोकने में असमर्थ रहा तो ये सब मानव जाति का विनाश कर डालेंगे। यह देश उड्डीयान देश से दूर नहीं था। वहाँ पाँच बड़े

नगर और पाँच सौ गाँव थे। पद्मसंभव का यह अभिप्राय नहीं था कि राक्षसों का समूह विनाश कर दिया जाय। वह चाहते थे कि उन राक्षसों को भी बौद्ध धर्म की दीक्षा दी जाए।

तिब्बत छोड़ते समय पद्मसंभव ने कहा था कि अकलोकितेश्वर द्वारा ही चरम सिद्धि की प्राप्ति होगी। सम्राट् मंत्री तथा अन्य प्रजा के लोग घोड़े पर चढ़ कर पद्मसंभव को विदा करने के लिए गुङ्-थुङ्-ख नामक स्थान तक गए तथा वहाँ पर एक रात रहे। प्रातःकाल पद्मसंभव ने लोगों को अंतिम उपदेश और आशीर्वाद दिए और सम्राट् ने उनको नमस्कार कर विदा किया।

उस समय आकाश में हो रहे वाद्य नृत्य और गीत से दिशाएं गुँज उठीं। उस समय कहीं से इन्द्रधनुषी नील अश्व आया साथ में बहुत से देव-देवी थे, वे लोग पद्मसंभव को साथ लेकर राक्षस द्वीप की ओर चले गए।

इस प्रकार पद्मसंभव के प्रभाव से ही तिब्बत में बौद्ध धर्म का विकास हो सका और तिब्बत की जनता को एक नई दिशा मिली। उनके जीवन में नई रोशनी आई। लोगों ने प्राचीन मान्यताओं पर विश्वास करना धीरे-धीरे छोड़ कर नया रास्ता अपनाया। तिब्बती जनता के जीवन में तथा उनके सामाजिक और धार्मिक क्रिया कर्मों में महान् परिवर्तन हुआ।





## ग्रंथ समीक्षा

पेंटिंगज बाय य० क० शुक्ल ( बक्षेश्वर शुक्ल के चित्र )—प्रकाशक—चित्रकार, बनस्थली  
विद्यापीठ, राजस्थान । सात चित्रों का संग्रह, मूल्य रु० ६० ।

बक्षेश्वर शुक्ल ख्यातनामा चित्रकार हैं । लगभग पिछले ३५ वर्षों से उनकी कृतियाँ प्रदर्शित होती आ रही हैं और प्रशंसा प्राप्त करती आ रही हैं । उनके चित्रों के विषय सुस्पष्ट और वर्णन भाव प्रधान होते हैं । प्रस्तुत संग्रह में नाना रंगों के सात चित्रों की प्रतिकृतियाँ हैं । दानलीला, पनघट का दृश्य, प्रेमी हृदय, ग्राम कन्या, झूला, नववसंत, युगल ( भर्जता की अनुकृति ) । वृक्षराजि, पंचत प्रदेश में पत्थरों को फोड़कर निकलने वाली घास, वन्य फूलों का पार्श्व भूमि में वस्त्रों से सुसज्जित तथा आमरणों से भल्लूत शुर्जर बनिता किसान बधू है या मध्यम वर्गीय संभ्रात बधू यह कहना कठिन होगा । पर उनमें स्त्रीमुलम आकर्षण है जो दशक को अपनी ओर आकृष्ट करता है ।

शुक्लजी ने अपनी कृतियों में एकाधिक शैलियों का प्रयोग किया है, यह उस संग्रह के चित्रों से भी प्रमाणित होता है । नव वसंत चित्र में जो पत्रिका के प्रस्तुत अंक में भी दिया जा रहा है, चीनी रेखांकन पद्धति का उन्होंने कुशल प्रयोग किया है । उनके प्रकृति चित्रण पर इस शैली की छाप स्पष्ट लक्षित होती है ।

आलोच्य संग्रह के प्रस्तावना-लेखक डा० खडालवाला ने अपने वक्तव्य में ठीक ही कहा है कि शुक्ल जी आनकल की आधुनिक चित्र-भाषा के माध्यम का प्रयोग नहीं करते हैं, अतः जो चित्रकला की आधुनिकतम प्रतियों के प्रेमी हैं उनको शुक्ल जी के ये चित्र आकर्षक नहीं प्रतीत होंगे । शुक्ल जी प्राचीन परंपरा के अनुयायी हैं । उनके चित्र उन कला प्रेमियों को सहाजभूति प्राप्त कर सकेंगे जो कला के सुगम बोधगम्य रूपों से आनंद प्राप्त करना चाहते हैं ।

हमारा विश्वास है कि यह लघु संग्रह लोकप्रिय होगा । सुगुण सुन्दर हुआ है ।

—दिनकर कोशिक

बाल साहित्य—लेखक रवीन्द्रनाथ ठाकुर, सम्पादक—लीला मजुमदार, द्वितीय राय,  
प्रकाशक—साहित्य अकादेमी, नई दिल्ली, पृष्ठ—२८७, मूल्य—छह रुपये ।

प्रस्तुत पुस्तक रवीन्द्रनाथ ठाकुर—विरचित बाल-साहित्य की विविध रचनाओं का संकलन है । इन बालोपयोगी रचनाओं का मात्र देवनागरी लिप्यंतर दिया गया है । लिप्यन्तरकार हैं श्री युगजीत नवलपुरी । प्रारम्भ के सोलह पृष्ठों में 'कवि-कथा' शीर्षक से कवि को जीवनी हिन्दी भाषा में दी गई है तथा अंत में दंगला शब्दों के उच्चारणों की कुछ विशेषणाएँ एवं बगला-व्याकरण संबंधी कुछ ज्ञातव्य बातें बोधगम्य रूप में हिन्दी में ही वर्णित हैं । संकलन में सत्तर रचनाएँ संगृहीत हैं, पर इन रचनाओं के हिन्दी अनुवाद नहीं दिये गये हैं । कम से

कम गद्य-रचनाओं के हिन्दी-अनुवाद हो देने हो चाहिए थे। हिन्दी-अनुवादों के अभाव में पुस्तक का उपादेयता का क्षेत्र संकुचित हो गया है। बंगला भाषी तथा बंगला-भाषा के जानकार ही इस पुस्तक का लाभ उठा सकते हैं। एक लिपि विस्तार की दृष्टि से यह प्रयत्न अवश्य स्तुत्य है। पुस्तक में दस गीत, सैंतीस कविताएँ, तीन पत्र, एक गद्य रचना, सात कहानियाँ, दो प्रहसन, दो तुकबंदी, तीन संस्मरण, एक रेखाचित्र, एक गीति-नाट्य, एक नाटक, एक अंश उपन्यास, और तीन निबन्ध संकलित हैं।

रामचरित मानस का तत्त्व दर्शन—लेखक डा० श्रीश कुमार, प्रकाशक लोक चेतना प्रकाशन, जबलपुर, पृष्ठ—१९२, मूल्य—दस रुपये।

प्रस्तुत पुस्तक जबलपुर विश्वविद्यालय द्वारा पी एच० डी० की उपाधि हेतु स्वीकृत शोध-प्रबन्ध का किञ्चित् परिवर्तित रूप है। 'प्राक्कथन' में लेखक ने लिखा है, 'रूपाकृति, बाह्य-विधान, कथा-तंत्र और शिल्प विधि की दृष्टि से तो मानस की बहुत आलोचना हुई, पर मानस के तत्त्व-दर्शन का सांगोपांग व्यवस्थित आख्यान अभी भी अव्याख्यान है। आलोचकों ने अपने मन्तव्य पहले से स्थिर कर लिए और उन मन्तव्यों की पुष्टि के लिए, अनुकूल पंक्तियों के चयन में वे बाद में प्रवृत्त हुए।' इस सदर्भ में तुलसी-साहित्य पर हुए शोध-कार्य की सक्षिप्त चर्चा भी की गई है, यथा—फादर जे० एन० कारपेण्टर के शोध-प्रबन्ध 'दि थियालाजी आफ तुलसीदास' में मिशनरी दृष्टि की प्रधानता है। डा० बलदेव प्रसाद मिश्र का शोध-प्रबन्ध 'तुलसी दर्शन' व्यावहारिक और सामाजिक दृष्टिकोण से लिखा गया है। डा० माता प्रसाद गुप्त के शोध-प्रबन्ध 'तुलसीदास' में अध्यात्म-दर्शन सबधो सामग्री में विवेचन की अपेक्षा विवरण को प्रधानता है। डा० उदय मानु सिंह के डी० लिट० का शोध-प्रबन्ध 'तुलसी दर्शन मीमांसा' अवश्य तुलसी विषयक दार्शनिक समीक्षा के प्रभाव की पूर्ति करता है, पर इसमें भी बहुत से विचार-विन्दु छूट गए हैं। डा० रामदत्त मारदाज का शोध-प्रबन्ध 'दि फिलोसफी आफ तुलसीदास' अभी अप्रकाशित ही है। इसमें सदेह नहीं, 'रामचरित मानस का तत्त्व-दर्शन' नामक प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध नये क्षेत्र का विस्तार से उद्घाटन करता है। शोधार्थी ने अछूते विषय का बड़ी गहराई से अध्ययन किया है। प्रबन्ध में ब्रह्म, माया, जीव, मोक्ष और मोक्ष-साधन पर मौलिक विचार व्यक्त किये गये हैं। ब्रह्म के अन्तर्गत राम परम-ब्रह्म हैं, ब्रह्म वेदान्त-वेद्य है, ब्रह्म सच्चिदानन्द स्वरूप है, ब्रह्म स्वयं प्रकाश और स्वयं सिद्ध है, ब्रह्म एक अद्वैत और भेदातीत है, ब्रह्म अप्रमेय, अव्यक्त और अतीन्द्रिय है आदि की चर्चा है। प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध की प्रमुख विशेषता इस स्थापना में है कि तुलसी के राम स्वरूपतः सगुण नहीं अपितु निर्गुण हैं। यह कथन विचित्र होते हुए भी शोधार्थी की दृष्टि में तात्त्विक है। यही प्रस्तुत प्रबन्ध की मौलिक देन है। शोधार्थी ने प्रबन्ध में 'रामचरित मानस' से अनेक



उपयुक्त उद्धरण प्रस्तुत किये हैं, पर उनको व्याख्याएँ नहीं दी हैं। संपुष्टि के लिए यह आवश्यक था।

—महेन्द्र भटनागर

**अतीत का अभिनवालोका**—लेखक—प्रो० मायाप्रसाद त्रिपाठी। विश्वविद्यालय प्रकाशन, के० ४०१६ औरवनाथ, वाराणसी द्वारा प्रकाशित। प्रथम संस्करण, १९६८। मूल्य तीन रुपए। पृष्ठ संख्या १३२।

पुस्तक का नाम—‘अतीत का अभिनवालोका’—जितना आकर्षक है, उतना ही भ्रम उत्पन्न करने वाला भी है, क्योंकि इसके कई अर्थ हो सकते हैं। सामान्यतः इसके तीन अर्थ हो सकते हैं। पहले अर्थ में इसका तात्पर्य भारत के अतीत अर्थात् भारत की संस्कृति और उसके इतिहास के उस अंश से है जो वर्तमान जन-जीवन को आलोकित किए हुए है। इस तरह बदलते हुए वर्तमान युग में भी लोक-जीवन और परम्परा के बोध और उनकी अभिव्यक्तियों के नित नए रूपों की चर्चा इस शोधक के अन्तर्गत की जा सकती है। दूसरे अर्थ में भारत के ‘अतीत का अभिनवालोका’ वर्तमान युग में जबकि हम अपने अतीत के गौरव, संस्कृति और परम्परा को काफी हद तक भूल गए हैं, सांस्कृतिक पुनर्स्थान के नारे और इस पुनर्स्थान की दिशा में किए जाने वाले प्रयासों और कार्यों का द्योतक हो सकता है। तीसरे अर्थ में वर्तमान वैज्ञानिक युग के आलोक में भारत के अतीत की—यानी उसकी संस्कृति और उसके इतिहास की चर्चा और व्याख्या की जा सकती है।

किन्तु तीनों अर्थों में से किसी भी एक अर्थ में सम्पूर्णतया पुस्तक की नामावली का उपयोग नहीं हुआ है यद्यपि तीसरा अर्थ ही पुस्तक के उद्देश्य के सबसे अधिक निकट है। स्वयं लेखक ने इस हेतु के संघर्ष में इस प्रकार लिखा है—“वैज्ञानिक त्रिपार्श्व में विशिष्ट युग-युगान्तर के कुछ परम अभिराम एवं विस्मयावह सत्य तिमिरोन्मीलन की एक विशिष्ट यात्रा में ‘कभी ऐसा हुआ था’ के अभिनव तद्बुद्धि में नूतन प्रेरणा-स्फुरण जगाने के लिए।” वैज्ञानिक वि लेखन के साथ ‘कभी ऐसा हुआ था’ का बोध तीसरे अर्थ को पहले अर्थ से जोड़ देता है। किन्तु बात एक निष्क्रिय परम्परा बोध से आगे नहीं जाती। वह अपने अतीत के प्रति हमारे आग्रह को और अधिक मजबूत बनाती है, भले ही संस्कृति और परम्परा के प्रवाह और उसकी गत्यात्मक दशाओं तथा उनको अभिव्यक्त करने वाले विभिन्न रूपों से उसे कोई मतलब नहीं। अपने अतीत के प्रति ‘कभी ऐसा हुआ था’ का विस्मय और उससे प्राप्त होने वाला संतोष पहले अर्थ को दूसरे अर्थ से भी सम्बद्ध कर देता है, क्योंकि अतीत के बोध के साथ ही उसके प्रति हमारा आग्रह इस वर्तमान में अतीत की पुनर्स्थापना अथवा पुनर्स्थान को भावना को जन्म देता है। किन्तु संस्कृति और परम्परा को नवजाग्रत करने एवं उसके संचार प्रसार के उद्देश्यों और प्रयासों से लेखक को कोई मतलब नहीं। इस तरह यह स्पष्ट

है कि पुस्तक का कथ्य क्या है, इसकी कोई निश्चित रूप-रेखा लेखक के दिमाग में नहीं है। प्रकाशक ने अपना ओर से लिखा है कि “लघु आख्यायिकाओं की भाँति इस ग्रंथ में पढ़ें भारतीय विज्ञान का संगीत जैसा मधुर और रमणीय इतिहास। इन्हें एक परिप्रेक्ष्य में आधुनिक वैज्ञानिक आख्यानों का भी कोई व्युत्पत्ति संस्करण कहा जा सकता है।” किन्तु इस पुस्तक में आधुनिक विज्ञान की प्रगति के संदर्भ में भारत की अतीतकालीन वैज्ञानिक उपलब्धियों की चर्चा बहुत ही सीमित तौर पर की गई है। कुल दो तीन लेखों में ही इसकी चर्चा हुई है। अन्य लेख दूसरे विषयों पर लिखे गए हैं।

विभिन्न विषयों पर लिखे गए लेखों का वर्गीकरण मुख्यतः तीन विभागों में किया जा सकता है। पहले विभाग में विज्ञान से संबंधित लेख आते हैं—जैसे, प्राचीन ऋषियों की आधुनिक काल-भावना तथा ‘भारत में क्वेन्टम सिद्धांत का प्रथम प्रवर्तन।’ दूसरे विभाग के अन्तर्गत संस्कृति एवं साहित्य से सम्बन्धित लेख हैं जैसे “दिङ्नागाचार्य और उनको कुन्दमाला” “शब्दशक्ति की सीमा और मन्त्रशक्ति” “मुसलमानों का संस्कृत प्रेम” आदि। तीसरे विभाग में इतर विषयों पर लिखे गए निबंध हैं—जैसे, ‘प्राचीन भारत में खेलकूद और मनोरंजन,’ “भारत की प्राचीनतम बहुमुखी योजनाएँ” “कूप सरोवर की खोज” आदि। इस प्रकार पुस्तक में कुल अठारह निबंध हैं जिनमें से अधिकांश लेख लेखक द्वारा व्यक्त किए गए ‘हस्त’ से च्युत हैं। अगर कोई सबंध है भी तो सिर्फ इतना ही कि इन लेखों का विषय ‘बीतें हुए कल’ का है जो आज पढ़े जाने पर हममें “ऐसा कभी हुआ था” का बोध उत्पन्न करा सके। आधुनिक संदर्भ और वैज्ञानिक विश्लेषण दोनों छूट जाते हैं। इनके अभाव में हमारा विस्मय मात्र सनही होकर रह जाता है। यों इसमें भी संदेह किया जा सकता है कि क्या वास्तव में ये लेख ऐसे प्रामाणिक तथ्यों को लेकर और ऐसी युक्तियों और तर्कों को देने हुए लिखे गए हैं कि हम भारत के प्राचीन वैभव में अपना विश्वास व्यक्त कर सकें, उसके प्रति अपना आग्रह जता सकें। अपनी संस्कृति के प्रति आग्रह तो उचित है, किन्तु अगर हममें एक ऐसा पूर्वाग्रह हो कि हम आधुनिक वैज्ञानिक प्रगति के हर नए चरण को अपनी संस्कृति और धर्मग्रंथों में बीजरूप में विद्यमान मानें, तो वह निश्चित ही अनुचित है। किन्तु कुछ इस तरह का पूर्वाग्रह भी लेखक में है। ‘भारत में कोयला—सदोहन उद्योग’ नामक एक लेख में लेखक ने शतपथ ब्राह्मण का एक उद्धरण देते हुए कहा है कि “अन्तिम वाक्य से”—(यानी कोयले से अक्रिस की और तदनन्तर अन्य जीवों की उत्पत्ति हुई) —“यह पूर्णतया स्पष्ट है कि यहाँ पत्थर का विविध अवस्थाओं का अति सूक्ष्म में निरूपण है, साथ ही उसमें जाव जन्तुओं की सृष्टि का वैज्ञानिक व्याख्या का भी सूक्ष्म वट-बीज समाहित है।” मुझे न तो यह “पूर्णतया स्पष्ट” है और न मुझे इसमें “सृष्टि की वैज्ञानिक व्याख्या” का कोई बोझ नज़र आता है। इस तरह का पूर्वाग्रह और आमतौर से किसी बात को वैज्ञानिक कह देने की उदार-वृत्ति कई लेखों में देखी जा सकती है। स्थानाभाव के कारण यहाँ उनके उदाहरण दे पाना संभव नहीं है।

चूँकि लेखक की दृष्टि पूर्वाग्रहों से बंधी हुई है, इसलिए तर्क-प्रक्रिया में भी एक प्रकार

का ढोलापन है। उदाहरण के लिए कोयला के निर्यात अथवा लोह स्तम्भों आदि के ढाले जाने की बात को लेकर यह तो कहा जा सकता है कि इन प्रसंगों में कोयला वस्तुतः 'पत्थर का कोयला' है, परन्तु अगर हमारे प्राचीन साहित्य में कोयले का कोई जिक्र आया तो उससे लकड़ी के कोयले के बजाय पत्थर के कोयले का अर्थ समझना और फिर यह कहना कि हम उस अतीत में भी कोयला-सदोहन करते थे, ठीक तक नहीं है। इसी तरह कुछ निबन्धों में लेखक द्वारा दिए गए तर्क विरोधामास उत्पन्न करते हैं। उदाहरण के लिए "नवीनतम वैज्ञानिक परिप्रेक्ष्य में मुनिपूजा की छानबीन" नामक लेख में लेखक ने वरदान माँगने के संबंध कहा है कि, 'हमारी मनौती को मस्तिष्क की विद्युत चुम्बकीय तरंगें प्रतिमा से परिवर्तित होकर हमारी सकलशक्ति या इच्छाशक्ति को और सुदृढ़ तथा उर्जासित बनाती है' पर फिर भी यह कहा है कि मनौती करने या वरदान माँगने का निषेध किया जाना चाहिए क्योंकि गांधीजी तथा 'उच्चकोटि के भगवत्पुरुषों' ने ईश्वर से कुछ माँगने का निषेध किया है। अगर इस तरह का कार्य हमारी इच्छाशक्ति को बलवती बनाता है तो उसका निषेध क्यों किया जाना चाहिए, इसकी व्याख्या समुचित तौर पर संतोषजनक ढंग से की जानी चाहिए।

लेखों की भाषा बहुत अधिक बोझिल और कृत्रिम है। लेखक द्वारा प्रयुक्त शब्दावली के कुछ नाक्याश जो मैंने उपर उद्धृत किए हैं, उनसे यह बात स्पष्ट हो जाएगा। वास्तव में लम्बे लम्बे वाक्य हैं और चुने हुए अनेक शब्दों का ऐसा अभाव है जो साधारणतः न तो बोलचाल की भाषा में प्रयुक्त होते हैं और न लिखने में ही। छायाई को अनेक भूलें हैं और दो पृष्ठों का शुद्ध पत्र पुस्तक के अंत में दिया हुआ है।

लेखों में विशेषकर 'दिदनागाचार्य और उनकी कुन्दमाला' शीर्षक के अन्तर्गत लिखे गए दो अच्छे लेख हैं और इनमें लेखक के परिश्रम तथा उसकी अनुसंधानात्मक वृत्ति का परिचय मिलता है। "मुसलमानों का संस्कृत प्रेम" तथा "प्राचीन भारत के भौगोलिक यत्र" जमे कुछ निबन्ध ऐतिहासिक तथ्यों को प्रस्तुत करते हैं और अच्छी तरह लिखे गए हैं। परन्तु ये लेख पुस्तक के नाम के साथ किस न्याय से जुड़े हुए हैं, यह पहले ही बतलाया जा चुका है।

—धारीन्द्र कुमार वर्मा

राजभवन की सिंगरेंटदानी—लेखक श्रीविनोद शर्मा, प्रकाशक—ओम्प्रकाश, राधाकृष्ण प्रकाशन, रूपनगर, दिल्ली ७ पृष्ठ १४० मूल्य रु० ३।५०।

प्रस्तुत पुस्तक में श्रीविनोद शर्मा के बीस व्यक्तिगत निबंध हैं। प० श्री नारायण जो चतुर्वेदी ने विनोद शर्मा के नाम से ये व्यंग्य लेख लिखे हैं। चतुर्वेदी जो प्रसिद्ध शैलीकार हैं। शर्मा जी ने साहित्यिक, राजनीतिक, सामाजिक आदि कुछ उल्लेखनीय घटनाओं या समस्याओं को चुन कर बड़ी सरस और व्यंग्यपूर्ण शैली में उन्हें अभिव्यक्त किया है। यद्यपि प्रस्तुत कृति के

सभी लेख लच्छकोटि के नहीं हैं तथापि कुछ व्यंग्यात्मक लेख बहुत अच्छे हैं। रदाहरण के लिए 'दशमलव पंचांग', 'नए कर' 'नए रोग' 'समय बचाऊ पत्र' 'नौकरी', 'बोर' 'राजमवन की सिगरेटदानी', 'लाल फीताशाही' व्यंग्य-लेख देखे जा सकते हैं, जिनमें हास्य और व्यंग्य का पूर्ण परिपाक हुआ है। 'निराला और श्रीबिनोद शर्मा' नामक लेख संस्मरणात्मक शैली में लिखा गया है फिर भी इसमें हास्य और व्यंग्य का पुष्ट स्थान-स्थान पर मिलता है। जैसे—

“ ‘तब ही तो निराला जनमें रहे’। निरालाजी ने छूटते हो कहा ‘मामा को पुरानी बातें खब याद हैं।’ पृष्ठ १०० ) 'राजमवन की सिगरेटदानी' में लेखक ने 'भारत दैत हज हंडिया' के द्वारा जो व्यंग्य किया है उससे सभी लोग परिचित हैं। इसमें शर्मा जी स्वयं राजमवन की अतिथिशाला के अतिथि हैं, जिनमें उनके भिरवाने के पास 'छोटी मेज पर पीतल की एक प्राचीन भारतीय कलकृति सिगरेटदानी ( एशट्रे ) के रूप में रखी थी।' ( पृष्ठ ११५ ) ध्यानपूर्वक देखने पर पता चला कि वह किसी देशालय में काम आनेवाली 'भारती' थी, जिस पर गणेशजी की मूर्ति बनी हुई थी। आज उसकी यह दशा देख कर शर्माजी को दुःख होता है, इसलिए कहते हैं—( गणेशजी ) 'देवता होने तथा इस सेक्यूलर विरोधी ग्रंथ के प्रणयन में मदयोग देने के कारण आप आज के कागजी देवताओं को निगाह में घोर अपराधी हैं। अतएव आप को इस सेक्यूलर-युग में दण्ड का भाग्य होना ही पड़ेगा।' पृ० ( ११७-११८ )।

'बोर' नामक लेख बहुत ही रोचक है। आजकल समाज में, चाहे वह शिक्षित हो या अशिक्षित, कुछ ऐसे लोग हैं जो अपनी बातें दूसरों को पिलाते जाते हैं। वह व्यक्ति उनकी बात सुनने के लिए तैयार है या नहीं, इसकी परवाह उनको नहीं है। इसमें ऐसे लोगों पर बड़े मार्मिक ढंग से व्यंग्य किया गया है। “इस समय आप जल्दी में हैं। अपनी तो मैं पूरी बात कह ही नहीं पाया। रात को फिर आऊंगा।” ( पृ० ९२ )।

आजकल दफ्तरी में जो लापरवाही होती है, साधारण भी बात के लिए फाइलें बनती हैं तथा उन पर सभी अधिकारियों, लिपिकों की टिप्पणी लिखी जाती है और अन्त में परिणाम कुछ नहीं निकलता, 'लाल फीताशाही' में उस पर निर्मम व्यंग्य किया गया है, ( पृ० १२२-१३३ )। 'दशमलव पंचांग' में लेखक ने सरकार द्वारा चलाई गई दशमलव प्रणाली की सुविधाओं की ओर इंगित करते हुए कहा है कि यदि दशमलव प्रणाली से हिसाब किताब करने में आसानी होती है तो क्यों नहीं 'उसमें १०० सेकण्ड का एक मिनट, सौ मिनट का एक घण्टा और दस घण्टों का दिन रहे।' ( पृ० ११ ) परन्तु मनोजे के पूछने पर कि यदि ऐसा कर दिया जायगा तो हफ्ते और महीने का क्या होगा। इस पर चतुरी चाचा ने उत्तर दिया—‘इसमें क्या कठिनाई है? दस दिन का एक सप्ताह। किन्तु दशपत्र प्रणाली में सप्ताह तो चत्र नहीं सकता। उसे 'दशाह' कहेंगे, बार दस दशाह यानि सौ दिन का एक महीना तथा दश महीने का एक वर्ष।’ ( पृ० ११ ) इस तरह १००० दिनों का वर्ष होगा, परन्तु एक वर्ष में ३६५ दिन होते हैं, अतः यह संभव नहीं है।

‘नए रोग’ में आधुनिक युग में लोगों की बढ़ती हुई प्रवृत्तियों पर व्यंग किया गया है। इस प्रकार की प्रवृत्तियों को रोग का नाम दे दिया गया है। जैसे—‘चपराइटिस’ चपरासी के अभाव में रोगी को बढ़ी बेचैनी मालूम होती है। वह किस्ती बहिर्मुख हो जाता है। चपराइटिस का रोगी प्रायः अपाहिज हो जाता है। वह तीन तोले बजन की फाइल भी स्वयं नहीं उठा सकता ” ( पृष्ठ २५ )। इस प्रकार के रोगों में स्पीचेण्टरी, उद्घाटनोटिस, देश सेबाइसि इत्यादि हैं जो प्रायः नेताओं में पाए जाते हैं। ‘नए कर’ में भी लेखक ने सरकार की कर नीति पर व्यंग्य करते हुए कहा है कि यदि सरकार दर्शन-कर, अमिलाषा-कर, शिकायत कर, उत्पादन कर लगा दे तो उसका द्वितीय पंचवर्षी योजना सफल हो जायेगी। ‘नौकरी’ में बड़े ही हास्यपूर्ण ढंग से बेकारी के समस्या तथा ‘नौकरी’ को लेखक ने उपस्थित किया है। “नौकरी वास्तव में सरकार की ‘बिटिया’ है। देवियों, कर्मणा और स्वर्ग की अप्सराओं की तरह ही उसका यौवन अनन्त है। वह कभी बुढ़ी नहीं होती” पृष्ठ ७२। “जिस प्रकार रईस लोग नाऊ-बारियों या पण्डितों के द्वारा बरों की खोज करते थे, उसी प्रकार सरकार ने इस काम के लिए पंडितों की जगह ‘पब्लिक सर्विस कमोशन’ और नाऊ बारियों की जगह एम्प्लायमेण्ट एक्सचेंज’ बना रखे हैं जो प्रत्येक बिटिया के लिए बर खोज कर सरकार को बनलाते हैं कि वह अमुक बिटिया के उपयुक्त है” ( पृ० ७२ )। इस प्रकार से शर्माजी ने अविकाश लेखों में वर्तमान समस्याओं को आधार मान कर आधुनिक व्यवस्था पर व्यंग्य किया है। साथ ही उसमें हास्य रस का भी पुट मिला हुआ है। ‘कवियों का वर्गीकरण’ में पदियों के आधार पर कवियों का वर्गीकरण किया गया है।

पुस्तक हास्य व्यंग्य शैली में लिखी गई है, परन्तु हास्य और व्यंग्य में कहीं-कहीं लेखक सीमा का उल्लंघन कर गया है। कहीं-कहीं भाषा अशिष्ट हो गई है ( देखिए पृ० ८८ पंक्ति ७ नीचे से ) यहाँ पर मनुष्य और पशु दोनों के लिए एक ही शब्द-प्रयोग करना उचित नहीं जान पड़ता। घोड़ा हाँका जाता है, चलाया नहीं जाता है, ( पृ० ९० ) क्योंकि वह कोई मशीन नहीं है जिसे चलाया जायगा। ‘चलनी’ शब्द ( पृ० ८७ ) भोजपुरी में प्रयुक्त होता है, हिन्दी में छलनी का प्रयोग प्रचलित है। इसलिए प्रचलित शब्दों का प्रयोग करना ही अधिक उचित जान पड़ता है।

शर्माजी आधुनिक हिन्दी के व्यंग्य लेखकों में अग्रगण्य हैं। उनकी यह कृति पाठकों का अच्छा मनोरजन करेगी। उनकी शैली और भाषा परिष्कृत है। शर्मा जी के व्यंग्य-निबंध पढ़ कर सभी लोगों का मनोरजन होगा।

—द्विजराज यादव

**अंगरेजी-हिन्दी कोश**—लेखक फ़ादर कामिल बुत्के, अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, सन्त जेवियर कॉलेज, राँची, प्रकाशक—काथलिक प्रेस, राँची, १९६८, पृष्ठ संख्या ८९१, मूल्य १५ रुपये।

फ़ादर बुत्के जन्म से बेल्जियम निवासी हैं, भारत में वे कई दशकों से रह रहे हैं। प्रयाग विश्वविद्यालय से हिंदी में एम० ए० तथा डाक्टरेट की उपाधि प्राप्त की। संस्कृत भाषा और साहित्य के भी वे अच्छे विद्वान हैं तथा पश्चिम का अनेक भाषाओं के वे गंभीर विद्वान हैं। अध्ययन के लिए और विद्वत्ता के लिए वे विद्वज्जगत में समादृत हैं। प्रस्तुत रचना उनके वर्षों के परिश्रम, चिंतन और मनन का परिणाम है।

प्रस्तुत कोश में अंगरेजी शब्दों के विभिन्न अर्थ दिए गए हैं और अथ कहीं कहीं संख्या देकर दिए गए हैं। पहले कदाचित् मुख्य और बहु प्रचलित अर्थ दिया गया है, फिर क्रम से कदाचित् कम प्रचलित अर्थ दिए गए हैं। शब्दों के प्रचलित अर्थों को महत्व दिया गया है, अतः यदि कोई विदेशी शब्द उसी रूप में प्रचलित है तो पहले देवनागरी अक्षरों में वह रूप दिया गया है जैसे डेकामन तथा लाइसेंस, इसके अनुरिक्त उनका अनुवाद भी दिया गया है यथा लइसेंस का अनुज्ञापत्र। शब्दों की व्याकरणिक कोटियों का रक्ताक्षरों द्वारा उल्लेख किया गया है अर्थों के पश्चात् प्रत्येक शब्द का उच्चारण देवनागरी अक्षरों में दिया है। लेखक ने शब्दों का अर्थ चयन अंगरेजी के प्रसिद्ध कोशों के आधार पर किया है। हिन्दी और अंगरेजी दोनों ही भाषाएँ सोखने वालों के लिए यह कोश अत्यंत उपादेय सिद्ध होगा।

कोश अत्यंत प्रामाणिक और महत्वपूर्ण होते हुए भी कहीं कहीं लगता है कि इसमें अर्थों की ऐतिहासिक भूमिका स्पष्ट नहीं होती—यथा कुछ उदाहरण लें—सेन्ट्युरिआ का अर्थ दिया है - शतपति, अथ ठीक से, किन्तु ये शतपति रोमन सेना में हो जाते थे, यह उल्लेख होने से अर्थ स्पष्ट हो जाता। ग्लैंडिएटर का अर्थ दिया है तलवारिया, इतालवी शब्दकाश में इस शब्द की व्याख्या दी गई है जिसका अर्थ होगा—(लैटिन ग्लाडियसमे-तलवार) —युद्धचढ़ा, जिन्हें रोमन निर्दयतापूर्ण बसरते सिखाते थे ताकि वे अपने कौशल को जनता के सामने प्रदर्शित कर सकें। कोई भी तलवारिया ग्लैंडिएटर नहीं कहा जा सकता। यह अर्थ विस्तार लेखक ने नहीं किया है। इस प्रकार के शब्दों के विस्तृत अर्थ देने से, पाश्चात्य संस्कृति के विशेष अर्थ स्पष्ट करने से कोश और भी उपयोगी हो जाता।

कोश की छपाई, सपाई आकर्षक है। मूल्य भी अधिक नहीं है।

पुस्तकालयों, स्कूलों, कॉलेजों, कार्यालयों और व्यासगत व्यवहार के लिए कोश अत्यंत उपयोगी सिद्ध होगा। हमने अनुवाद कार्य में इस कोश का उपयोग किया है और अनेक अंगरेजी-हिन्दी के जितने कोश हमारे देखने में आए हैं उन सबसे डा० बुत्के का कोश अधिक प्रामाणिक और व्यवहारोपयोगी है। हमें विश्वास है कोश का अच्छा प्रचार होगा। डा० बुत्के की इस महत्वपूर्ण कार्य के लिए प्रशंसा की जानी चाहिए।

—रामसिंह तोमर

## संपादकोय

### महर्षि देवेन्द्रनाथ ठाकुर का जन्म सार्धशती समारोह

महर्षि देवेन्द्रनाथ ठाकुर के जन्म ( सन् १८१७ ) की सार्धशतवर्ष-पूर्ति के अवसर पर विश्वभारती में इस वर्ष अनेक व्याख्यानों, विद्वत्शोष्ठियों तथा कलाप्रदर्शनियों के आयोजन हुए। उन्नीसवीं शती के उत्तरार्द्ध में महर्षिदेव ने इस निरसृत स्थान को अपनी तपस्या के लिए चुना था। इस समय जहाँ तत्प्राजि पूर्ण हरामरा स्थान है, उस समय यह वृक्ष-विहीन मरुप्रदेश था। छातिमतला में जहाँ महर्षिदेव की साधना वेदी है, वहाँ उन्हें परब्रह्म की अनुभूति प्राप्त हुई थी, और प्रत्यक्ष अनुभूति को उन्होंने इस प्रकार व्यक्त किया था—

तिनि आमार  
प्राणेर आराम  
मनेर आनन्द  
आत्मार शान्ति ।

भयात् वे मेरे प्राणों के आराम, मन के आनन्द और आत्मा की शान्ति हैं। छातिमतला स्थित उपासना वेदी पर लगे सगमर्भर फलक पर महर्षि के ये वचन उत्कीर्ण हैं। शान्तिनिकेतन आश्रम की स्थापना का उद्देश्य इसी अंक में प्रकाशित स्व० अजितकुमार चक्रवर्ती के लेख तथा महर्षिदेव के शान्तिनिकेतन से संबंधित न्यासपत्र से स्पष्ट हो सकेगा। शान्तिनिकेतन आश्रम का ही विकसित रूप वर्तमान विश्वभारती है।

पुनर्जागरण काल के प्रसिद्धतम महापुरुषों में महर्षि देवेन्द्रनाथ ठाकुर का स्थान अत्यंत महत्त्वपूर्ण है। शिक्षा, समाज सुधार, धर्म आदि अनेक क्षेत्रों में उनका योगदान असाधारण है। सन् १९०५ में महर्षि के तिरोधान के अवसर पर कलकत्ता से प्रकाशित होने वाले हिंदी पत्र भारतमित्र ने उनके संबन्ध में जो लिखा था उसके कुछ अंश हम उद्धृत करते हैं, जिनसे महर्षि के व्यक्तित्व का कुछ आभास मिलेगा—

‘बड़े ब्राह्म समाज के नेता राजा राममोहन के मित्र और शिष्य थे। राममोहन राय के मरने के बाद आदि ब्राह्मसमाज का काम उन्हीं के उद्योग से चलता था। उनमें कई गुण थे, विद्वानों का आदर करते थे और दीन दरिद्रों की सहायता करते थे। बड़े धीरे और मेधावी पुरुष थे। जीवन का शेष भाग एकान्त में बैठकर बिताया।

‘आर्य समाजियों ने जिस प्रकार स्वामी दयानंद जी को महर्षि की उपाधि दी थी, उसी प्रकार बंगदेश के ब्राह्मसमाजियों ने इनको भी महर्षि की उपाधि दे रखी थी। आश्चर्य नहीं कि इन्हीं की उपाधि की नकल पर दयानंद जी को भी महर्षि की उपाधि मिली हो कारण यह कि यह दयानंद जी से उमर में बड़े थे। बहुत दिन से अब हिन्दू किसी को ऋषि और महर्षि की उपाधि नहीं देते, यहाँ तक कि शंकराचार्य जी महाराज भी केवल आचार्य कहलाए। पर

स्वामी दयानंद और बाबू देवेन्द्रनाथ का यह उपाधि मिली। यह दोनों महानुभाव सुधारक थे, सुधारक दलों ही से उनको यह उपाधि प्राप्त हुई।'

भारत मित्र की टिप्पणी पर्याप्त विस्तृत है। महर्षि देव के जीवन की जिस उच्छ्वसित भाव से प्रशंसा की गई है वह पठनीय है। संसार में रहते हुए भी वे वीतरागी थे। शान्ति की खोज में वे भ्रमण करते रहे, हिमालय गए, किन्तु अंत में उन्हें, आज शान्तिनिकेतन में जिस स्थान पर छातिमत्ता है, वहाँ परमानुभूति प्राप्त हुई। भारतमित्र की उक्त टिप्पणी में इस प्रसंग में कहा गया है 'आप बोलपुर नामक स्थान में जाकर बहुत काल तक योग द्वारा ब्रह्मोपासना करते रहे। बोलपुर एक रमणीक स्थान है। हमें वह स्थान देखने का सौभाग्य हुआ है जहाँ एक वृक्ष के नीचे महर्षि आसन लगाकर परमपिता परमात्मा की आराधना करते थे। यद्यपि उस स्थान पर अब एक बड़ी भट्टालिका बनी है। एक शीश महल भी बना हुआ है, परन्तु हमें तो उसी वृक्ष के नीचे स्थान रमणीक प्रतीत होता था।'

'वहाँ एक पुस्तकालय भी है, जिसमें हाथ की लिखी पुस्तकें बहुत हैं। वहाँ रहकर अन्य लोग भी ईश्वर चिन्तन तथा पुस्तक अध्ययन कर सकते हैं। वहाँ भासाशन तथा मदिरापान बिल्कुल निषेध है।

'महर्षि अपना जीवन धार्मिक विचार में ही व्यतीत करते थे। ईश्वर चिन्तन उनका मुख्य कर्तव्य था। शास्त्रों को विचार करना यही उनका काम था। एक योगी थे और सब लोग उनका आदर-सत्कार करते थे। आचरण सदैव शुद्ध और पवित्र रहा। मद्यमांस से पृथक् साधारण रहन तथा स्वच्छ वसन आपको अत्यंत प्रिय था। आप एक बड़े परिवार के कर्ता थे, आपके घर में विद्या का प्रचार ऐसा था कि प्रायः किसी परिवार में बेसा न होगा। इसका मुख्य कारण यह था कि महर्षि स्वयं विद्याप्रिय थे।

महर्षि के साहित्य तथा विचारों को हम पत्रिका के पाठकों को समय समय पर देंगे। पुण्यश्लोक महर्षि देव का हम श्रद्धापूर्वक स्मरण करते हैं।

### स्व० प० माखनलाल चतुर्वेदी

गत ३० जनवरी को 'एक भारतीय आत्मा' के नाम से प्रसिद्ध प० माखनलाल चतुर्वेदी का निधन हो गया। अपनी वाणी से उन्होंने अनेक पीढ़ियों को उत्साह से अनुप्राणित किया और आनेवाली पीढ़ियाँ उनकी कृतियों से अनुप्राणित होती रहेंगी। राष्ट्र के लिए और साहित्य तथा संस्कृति के लिए जो उन्होंने किया उसे आनेवाली शक्तियाँ भुला नहीं सकेंगी। चतुर्वेदी जी शक्तिशाली कवि थे और बहुत ही शक्तिशाली वक्ता। प्रयाग विश्वविद्यालय में जब प्रस्तुत लेखक विद्यार्थी था तो एक बार चतुर्वेदी जी पधारे थे। उस समय उपकुलपति स्व० प० अमरनाथ जी म्हा थे। उन्होंने चतुर्वेदी जी का परिचय देते हुए सुमधुर गंभीर वाणी में जो कुछ कहा था वह मानो आज भी कानों में गूँज रहा है—'भारतीय आत्मा' को कौन नहीं



जानता ? उनके जैसा प्रभावशाली वक्ता उत्तरी भारत में दूसरा नहीं है'— और सचमुच चतुर्वेदी जी के ओजस्वी भाषण को सुनकर का जी के शब्दों में किंचित् भी अतिशयोक्ति नहीं प्रतीत हुई । धाराप्रवाह, परिष्कृत, अलंकृत साहित्यिक शैली में बोलने वाला ऐसा वक्ता हिन्दी जगत में दूसरा सुनने को नहीं मिला । कुछ श्रेष्ठ भाषण कर्ताओं में बाबू श्यामसुंदर दास तथा आचार्य नरेन्द्र देव जी का नामोल्लेख किया जा सकता है किन्तु चतुर्वेदी जी उनसे भी ओजस्वी वक्ता थे । सहज स्वभाव और सात्त्विक वृत्ति के चतुर्वेदी जी जैसे पुण्यलोक व्यक्ति का हमारे बीच से उठ जाना हमें उदास बना देता है । हम उनकी स्मृति में विनम्र श्रद्धाञ्जलि अर्पित करते हैं ।

इसी बीच हिन्दी के अनेक गण्यमान्य साहित्यसेवी हमारे बीच से चले गए । इन सभी के प्रति हम श्रद्धाञ्जलि अर्पित करते हैं ।

—रामसिंह तोमर

हार्दिक शुभ कामनाएं

## नार्थ बिहार शुगर मिल्स लिमिटेड

कार्यालय —

१ इण्डिया एक्सचेंज

कलकत्ता—१

मिल्स —

नरहपुर

( चम्पारन )

उत्कृष्ट चीनी के उत्पादक

आओ,  
आज हम बैठकर  
अपने प्रिय लेखकों की  
चर्चा करें



... और  
देखो,  
चाय पिलाना  
न भूलना



मैं जाय हूँ

ईसा पूर्व २०१७ तकरी से लोकप्रिय



PST 209

# KESORAM INDUSTRIES & COTTON MILLS Ltd.

( Formerly Kesoram Cotton Mills Limited )

LARGEST COTTON MILL IN EASTERN INDIA

Manufacturers & Exporters of :

QUALITY FABRICS & HOSIERY GOODS

*Managing Agents :*

BIRLA BROTHERS PRIVATE LIMITED

Office at :

15, India Exchange Place,  
Calcutta-1.

Phone : 22-3411 (16 lines)  
Gram "COLORWEAVE"

Mills at :

42, Garden Reach Road,  
Calcutta-24

Phone 45-3281 (4 lines)  
Gram "SPINWEAVE"

अधिकृत



विक्रेता

**भक्त भाई एण्ड कम्पनी**

शान्तिनिकेतन, पो० आ० बोलपुर, फोन—४१

शाखाएँ : सिउड़ी, दुमका, भागलपुर

फोन—१०१. सं० प०, बिहार

भागलपुर रेडियो स्टोर्स

भागलपुर २, फोन—३७०

ठाकुर भक्त भाई एण्ड क०

शिव मार्केट भागलपुर—१

मुंगेर रेडियो स्टोर्स

मुंगेर, फोन—१५१

जमालपुर रेडियो स्टोर्स

पो० आ० जमालपुर, बिहार

भक्त एण्ड क०

पो० आ० दुमका, सं० प०

फोन—१२१, सं० प०

हमारी हार्दिक शुभकामनाएं—

## सरस्वती स्टोर्स, बोलपुर

( स्थापित १९३५ ई० )

सब प्रकार की उपयोगी वस्तुओं के प्रसिद्ध और विश्वसनीय विक्रेता

मालिक—मोहनलाल भगत

स्टेशन रोड, बोलपुर-शान्तिनिकेतन ; दूरभाष—१४८

## होजियारी उद्योग

एक कुटीर उद्योग के रूप में विशेष लाभदायक ; क्योंकि :—

- राजस्थान स्पिनिंग एण्ड वीविंग मिल्स लि० होजियारी के लिए उच्चतम श्रेणी का सूत बनाता है ।
- होजियारी उत्पादन की खपत में निरन्तर वृद्धि हो रही है ।
- सरकार एवं बैंक होजियारी की मशीनों एवं उत्पादित माल पर उधार देती हैं ।
- अतः अधिक पूंजी विनियोग की भी आवश्यकता नहीं । इस स्वर्ण अवसर से शीघ्र लाभ उठाइये ।

विशेष जानकारी हेतु

राजस्थान स्पिनिंग एण्ड वीविंग मिल्स लि० भोलवाडा से  
सम्पर्क स्थापित कीजिए ।

राजस्थान स्पिनिंग एण्ड वीविंग मिल्स लि० भोलवाडा द्वारा  
चिह्नपित ।

बिडौजा. पुरा पृष्ठबान्धयोनिं धरित्रीतले सारभूतं किमस्ति ।  
 धनुर्मिर्मुखैरित्यथोचद्विरिधिस्तमाखुस्तमाखुस्तमाखुस्तमाखु ॥

इन्द्र ने एक बार ब्रह्माजी से पूछा कि धरती पर सारभूत क्या है ? ब्रह्माजी चारों  
 मुहों से बोल पड़े—तमाखू, तमाखू, तमाखू, तमाखू ।

उसी परंपरा में आती है

## पद्म मार्का

हुक्के की प्रसिद्ध तमाखू

श्रीनारायण राम भगत और राजेश्वर प्रसाद भगत

पुराने जनप्रिय तमाखू विक्रेता  
 ( स्थापित सन् १९०१ ई० )

स्टेशन रोड, बोलपुर-शान्तिनिकेतन, बीरभूम

हिन्दी त्रैमासिक विश्वभारती पत्रिका के संबंध में विचरण

फार्म चार—नियम संख्या आठ

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| १. प्रकाशन का स्थान—           | शान्तिनिकेतन, बीरभूम ।                                   |
| २. प्रकाशन की आवृत्ति—         | त्रैमासिक ।  |
| ३-४. मुद्रक तथा प्रकाशकका नाम— | पीयूषकान्ति दासगुप्त ।                                   |
| राष्ट्रीयता—                   | भारतीय   |
| पता—                           | शान्तिनिकेतन, जिला बीरभूम ।                              |
| ५. संपादक का नाम —             | रामसिंह तोमर ।   |
| राष्ट्रीयता—                   | भारतीय ।   |
| पता—                           | शान्तिनिकेतन, जिला बीरभूम ।                              |
| ६. मालिकों का नाम              |  |
| और पता—                        | विश्वभारती विश्वविद्यालय, शान्तिनिकेतन<br>पश्चिम बंगाल । |

मैं पीयूषकान्ति दासगुप्त यह घोषित करता हूँ कि ऊपर दिए गए तथ्य मेरी जानकारी तथा  
 विश्वास के अनुसार सत्य हैं ।

१२/२/६८

पीयूषकान्ति दास गुप्त

विश्वभारती पत्रिका

